

SEGOVIA / 13

La página web del Ayuntamiento de Segovia recibe más de 400.000 visitas al año

SEGOVIA / 19

La Junta reformará y adaptará el Centro de Formación Profesional y Ocupacional de El Espinar



FÚTBOL / 32 Y 33

Un gol olímpico de Iván le dio la cuarta victoria consecutiva al CD La Granja ante el Numancia B

► MEDIO AMBIENTE

Las Hoces del río Duratón se mantienen como la mayor colonia de buitres de España

- El censo anual realizado por la Junta fija la población en 662 parejas reproductoras
- El número de pollos que han logrado volar a lo largo del año 2011 ha sido de 330
- Los naturalistas confirman un cambio de los hábitos alimenticios de la especie

SEGOVIA 6-7



FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Un recuerdo a los ausentes

- Los segovianos llenaron ayer los cementerios de la provincia para honrar a sus familiares y amigos fallecidos con ocasión de la celebración del día de Todos los Santos, en el que el buen tiempo favoreció la participación

SEGOVIA 10 Y 11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

927 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

CRISIS FINANCIERA

El referéndum griego sobre el rescate de la Eurozona hunde las Bolsas

El temor a que los griegos digan 'no' al rescate de la UE provocó ayer un auténtico terremoto en los mercados europeos, por lo que Merkel y Sarkozy decidieron reunirse hoy con el Gobierno de Atenas para analizar la situación.

ECONOMÍA 40

ECONOMÍA

El PIB per cápita de Segovia se mantiene por encima de la media regional

El Consejo Económico y Social de Castilla y León ha elaborado un documento que permite descubrir la evolución económica y social de la Comunidad Autónoma y la provincia de Segovia en los últimos veinte años.

SEGOVIA 9

CUÉLLAR

El Ayuntamiento recaudó 32.000 euros con la ORA en los tres primeros trimestres

SEGOVIA 21

ELECCIONES 20-N

El PP propone flexibilizar las condiciones laborales para evitar los despidos

NACIONAL 26

SANIDAD

Las farmacias inician la venta de medicamentos por principio activo y no por marca

SOCIEDAD 29

DEPILACIÓN LÁSER

PUNTO FINAL

Descubre con **Pelostop** las ventajas de la **depilación Láser EFICAZ** y comprueba los resultados desde la 1ª sesión.

AHORA

50 DTO.*
% AXILAS 1ª SESIÓN

José Zorrilla, 127, Segovia
Tel. 921 10 20 30
www.pelostop.com



UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1926.- León Trotski es desterrado a Siberia por José Stalin.
 1930.- Coronación de Haile Selassie como emperador de Etiopía.
 1948.- Harry S. Truman, elegido presidente de Estados Unidos.
 1955.- Los investigadores estadounidenses Carlton-Schwerdt y Schaffer obtienen en forma cristalina el virus que causa la poliomielitis.
 1956.- El Ejército Soviético reprime la insurrección húngara de octubre. Imre Nagy es detenido y más tarde ejecutado.
 1962.- El presidente John F. Kennedy informa de que las bases soviéticas en Cuba han sido desmanteladas.
 1964.- El príncipe Faisal, proclamado rey de Arabia Saudí tras la abdicación de su hermano Saud.
 1975.- Asesinado en Ostia (Italia) el director cinematográfico y escritor italiano Pier Paolo Pasolini.
 1976.- El demócrata Jimmy Carter, elegido 39 presidente de Estados Unidos con el 50,1 % de los votos.
 1983.- Se celebra en Sudáfrica el referéndum para la reforma de la Constitución que amplía los derechos políticos de asiáticos y mestizos, pero no de los negros.
 1984.- Regresa a la URSS, de donde había huido, la hija única de José Stalin, Svetlana, tras haber permanecido 17 años en Estados Unidos.

[NACIMIENTOS]

1906.- Luchino Visconti, cineasta italiano.
 1913.- Burt Lancaster, actor estadounidense.
 - Carmen Amaya y Amaya, bailarina española.
 1921.- Fernando Sáez, pintor español.
 1925.- Modesto Cuixart, pintor español.
 1929.- Richard E. Taylor, científico canadiense, Premio Nobel de Física 1990.
 1934.- Enrique Collar, futbolista español.
 1937.- María Fernanda D'Ocón, actriz española.
 1938.- Sofía de Grecia, reina de España.
 1946.- Alan Jones, piloto automovilista australiano de Fórmula 1.
 1960.- Said Aouita, atleta marroquí.
 1963.- Calixto Bieito, dramaturgo español.

[DEFUNCIONES]

1781.- José Francisco de Isla, escritor jesuita español.
 1950.- George Bernard Shaw, escritor irlandés, Premio Nobel 1925.
 1975.- Pier Paolo Pasolini, cineasta italiano.
 1994.- Richard Pottier, realizador cinematográfico francés.
 2001.- Emiliano José Alfaro Arregui, militar español.
 2002.- Enrique Sarasola, empresario español.
 2003.- Fernando Vizcaíno Casas, escritor y abogado español.
 2004.- Theo van Gogh, cineasta holandés.
 2005.- José Eneriz Lizarriturri, periodista español.
 2007.- Igor Moiseyev, coreógrafo ruso.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

Chelsea

LUCÍA RODRÍGUEZ
GARCÍA-HERREROS

Desde Londres



ME PARECIÓ que comenzar los trámites para el voto desde el extranjero era una buena forma de celebrar el famoso 15-O, así que me acerqué al consulado español. Es decir, a Draycott Place, en el corazón de Chelsea, ese barrio tan pijo que la tienda de su equipo de fútbol no tiene ropa deportiva en el escaparate. Un barrio no para principiantes, me vi buscando una papelería entre Tiffanys y Hermes, y acabé haciendo la fotocopia de mi DNI en una farmacia.

Pasear por allí es una auténtica gozada en un día tan luminoso como aquel sábado, mientras te miran las puertas de todas esas casas de ladrillo desde lo alto de sus escaleras; la entrada para el servicio apenas se atreve a mirarte, en cambio. En la Plaza del Duque de York hay, además, un mercado de comida delicatessen de todas las partes del mundo cada sábado. Es difícil salir de allí sin comprar algo, sean salsas exóticas o repostaría tan mona que da pena comérsela, sea cualquier plato del mundo desde el Caribe hasta Japón pasando por España, claro (en este caso, comida con buena pinta. A veces lees "Spanish Tapas" en algunos sitios, te asomas y piensas que tú no recordabas así la tor-

tilla de patatas, pero en este mercado la cosa es diferente. Aunque sigue sin haber cochinitillo segoviano). Aquí hay mil sitios con comida de todo el mundo, pero según mi experiencia este ha demostrado ser uno de los más apetitosos. Comida que o se come hoy o se pudre mañana, comida gritando cómemelo.

Quien tenga la suerte de pillar un rayo de sol, ha de tener en cuenta que los jardines idílicos de cada plaza son de uso exclusivo para residentes. Por si acaso alguien encuentra una puerta abierta y siente la tentación. Lo dice una que se quedó encerrada en uno de esos parques enormes, y fue rescatada por un privilegiado con llave que, curiosamente, era español. Y es que otro dato que llama la atención sobre Chelsea, en lo que a mi escasa experiencia se refiere, es la colonia española. Cuando oyes aquí hablar en castellano, no son turistas comentando que el Big Ben parecía más alto en las fotos, sino familias con ropa de marca que dan sushi para almorzar a sus hijos de cuatro años (y no son ni una ni dos, precisamente).

¿Crisis? ¿Qué crisis? Las tiendas no se han movido de sitio, las palomas no han emigrado a un lugar más opulento porque no existe. Starbucks, McDonald's, EAT, Subways, Pret a

Manger, Café Nero, Burger King, Pizza Express, Tesco Express, Marks & Spencer's y un largo etc. de las cadenas que aquí están por todas partes siguen vendiendo comida que se come hoy o se pudre mañana, comida gritando cómemelo, y parece que todas ellas tienen brazos y manos que tiran de ti. Ni siquiera el imperativo de EAT. me parece lo suficientemente explícito para la sensación a la que me refiero. Me recuerda a una escultura de la Saatchi Gallery (otro punto obligado del paseo por Chelsea), The Healers, en la que de cada cuerpo salen decenas de manos que agarran a quienes les rodean. Y mientras una pareja intenta besarse en el centro.

Pero en frente de Saint Paul hay tantas personas acampadas que se están planteando cerrar la catedral a los turistas, siempre me pregunto si alguno de los acampados vivirá en Chelsea. Claro que hay crisis, hay crisis debajo de todos los puentes, junto a las puertas de los miles de centros comerciales de esta ciudad hecha para comprarse. Y yo aquí con mis papeles para votar en otro país. Por mucho (o poco) que mi indignación pueda preocuparle a Rubalcaba o a Rajoy creo que en Starbucks, sede española o inglesa, no están muy preocupados. Es curioso.

[TRIBUNA] ALBERTO PASCUAL (*)

Cierre temporal
por obras del Centro
de Día de Mozoncillo

ME DIRIJO A USTEDES para aclarar varios puntos de los artículos escritos en El Adelantado de Segovia dado que soy lector de su periódico diariamente y pude sentirme aludido.

De hecho creo que no hay información más objetiva que escuchar varios puntos de vista de un mismo problema o acontecimiento y contrastarlo. Para ello yo voy a exponer mi visión del problema, soy totalmente ajeno a lo que Ángel Fernández (anterior alcalde) hiciera en su momento y no soy socio ni de Fundación las Eras ni de la Plataforma a favor del Centro de Día.

Está claro que si hay algo que necesita Mozoncillo principalmente es un sitio para nuestros mayores dado que la población está en decadencia y maximizada de personas de avanzada edad. Podíamos decir que la construcción de una Residencia sería un bien común para todos nuestros mayores y permitiría que en un futuro podamos hacer uso de ella en nuestro propio pueblo. Una residencia trae empleo, actividad, movimiento al pueblo, además de otras muchas ventajas para nuestros mayores como pasear en su propio pueblo y que nuestros mayores tengan a la familia más accesible y cercana.

Cierto es que la residencia se podría hacer mejor o peor, pero cierto es que Ana Rosa Bravo en la anterior legislatura no aportó ideas o iniciativas algunas para la mejora del Municipio. Dato informativo: que el terreno de la residencia fue donado por el Ayuntamiento al igual que es su día hace años se donaron varios terrenos para la construcción de viviendas de Protección Oficial igualmente de carácter privado, las cuales hoy en día están totalmente habitadas.

Si mucha culpa de que Mozoncillo esté revuelto puede deberse que la Población, no se mueve por una mejora del pueblo sino por símbolos políticos que nos inculcan los que nos han gobernado y nos gobiernan los de más arriba, además de otros muchos intereses personales en el Municipio y esto en una población de apenas mil habitantes no debiese ser así.

En ningún momento se está hablando de un cierre total del Centro de Día sino de un cierre temporal por obras, para no que haya mayor peligro.

Lamentable me parece que algunas personas se opongan a la mejora de servicios y comodidades del Municipio solamente por política y por asuntos personales.

 (*) Concejal del Ayuntamiento de Mozoncillo.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Suenan los teléfonos



JODER CON EL TELÉFONO, el móvil, el fijo, el inalámbrico, el asexual y el bisexual! ¡Qué invento maquiavé-

lico, logopédico y ortopédico! ¡Qué torturante sonidillo repetitivo! ¡Qué engañosa herramienta de comunicación! ¡Qué elemental tintineo secuestrador del trabajo eficaz! A otro ingenuo con esa cantinela oficinesca y callejera.

¡El jodío teléfono: ¡cuánto desperdicio de tiempo creador se traga! Palabras, palabras, palabras..., que en francés cantara dulcemente Dalida con Delón para soñar y nada más: Paroles, palabras, palabras..., simples palomas mensajeras del vacío existencial.

Sin la televisión continua y sin el teléfono intermitente la gente no podría, no puede, no sabría, no sabe... vivir, si le llamamos vivencia o convivencia a eso que se trae y se lleva el viento en sus ondas parabólicas, vanas y podridas como las hojas de los árboles en otoño, válidas solo para los barrenderos, que así no paran para cobrar el paro sin pasar la escoba.

Apenas ya si se usa el papel, ni pautado ni sin pautar, ni escrito ni pintarrajeado, ni en blanco nieve ni en negro sobre blanco. En la era digital y auditiva no queda nada sólido, tocable, manejable, constatable, verificable; todo es volátil, efímero, pasadizo; entra

*En la era digital
y auditiva no queda
nada sólido, tocable,
manejable, constatable,
verificable; todo es volátil,
efímero, pasadizo; entra
por una oreja y sale
por otra sin dejar rastro*

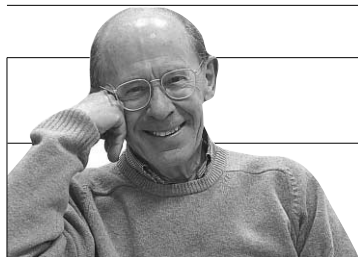
tra por una oreja y sale por otra sin dejar rastro, si te he llamado no me acuerdo, búscame otra vez, llámame otra vez, no dejes de llamarme. ¿Para qué? Esa es la cosa y la causa.

- ¿Óigame?

- Oigo. ¿Dígame?

Le dices, le cuentas, le satisfaces, le encandilas, le pegas la hebra y la vara... y quedan pendientes los segundos, los minutos, las horas..., colgados de las nubes vaporosas, las que ahora el presidente que se va a sus lares leoneses (o leoninos) quiere contemplar tendido en una hamaca de greguerías ramonianas, con la sonrisa... marchitada, oh flor cantamañanas de casi dos insoportables legislaturas. A golpe de teléfono se iba a solucionar todo, pero estamos peor que estábamos. Nosajodío.

- Lector ¿dígame? Le escucho atentamente. Disculpe, tengo trabajo.



[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ

Camino públicos

NO ES LA PRIMERA VEZ, ni quiera Dios que sea la última, que me ocupo de los caminos públicos en esta columna. Me dan pie para volver a hablar de este tema dos crónicas aparecidas en EL ADELANTADO el pasado domingo.

En una de ellas se daba cuenta de las jornadas celebradas ese fin de semana en el CENEAM (Centro Nacional de Educación Ambiental) de Valsaín en defensa de los caminos públicos y en las que se alertaba sobre la proliferación de casos de cierre ilegal de tales vías en toda la península Ibérica.

La otra crónica informaba del paso por la capital de España de ganado trashumante procedente de La Rioja y con destino a Santa María de la Alameda. Acompañaba la información un mapa con las principales cañadas reales de la Mesta en Castilla y León, entre las que destacan en nuestra zona la Soriana Occidental, la Segoviana, que se une a la anterior cerca de Riaza, y la Leonesa Oriental.

En las jornadas del CENEAM, los dirigentes de la Plataforma Ibérica por los Caminos Públicos solicitaban de los ayuntamientos un inventario de los caminos de sus municipios para poder de este modo justificar y defender el dominio público de los mismos.

Y en la noticia sobre el ganado trashumante, el presidente de la asociación Trashumancia y Naturaleza, Suso Garzón, declaraba que la red española de vías pecuarias "debe constituir un eje fundamental para el desarrollo sostenible del territorio, contribuyendo a la conservación y aprovechamiento de

los recursos naturales, a la protección del medio ambiente frente al cambio climático, a la preservación de la biodiversidad y de los valores culturales y sociales".

No sé si la trashumancia, como existió en el pasado, sería hoy viable desde el punto de vista económico y práctico. Probablemente, ese traslado de ganado, sobre todo de ovejas, por las cañadas tenga en la actualidad un valor más bien testimonial. Pero sí estoy totalmente de acuerdo con la conservación de ese riquísimo patrimonio que son las cañadas, los cordeles, las veredas, las coladas, las sendas y los senderos que como venas que propician la circulación se cruzan y entrecruzan por todo el territorio peninsular.

Obra en mi poder, regalo del que fuera alcalde de El Espinar, Juan María Martín Montejo, la copia de un plano de las vías pecuarias de este municipio, plano fechado en Madrid el 25 de enero de 1941 y firmado por el perito agrícola Raimundo Álvarez. La mayor parte de las vías pecuarias que recoge el plano subsisten hoy día, aunque a menudo interrumpidas o cortadas por carreteras y autopistas. Lo que me interesa poner de relieve con la alusión a este antiguo plano es mi apoyo al inventario que requería en Valsaín la Plataforma Ibérica por los Caminos Públicos y a la defensa de la vasta red que estas vías constituyen.

Algunas de las vías de mi predilección en El Espinar son la senda de la Dehesa, la del Guijo, la vereda de la Soledad, la de la Tapia, la de Santa Quiteria o el Boquerón, la colada de Lucas Gómez, los múl-

tiples senderos que atraviesan la mata de Santo Domingo y, aunque no figura en el mencionado plano, el camino de las Lanchas, que tengo a tiro de piedra de mi casa.

El estado de muchos de estos caminos es lamentable, sobre todo en las cercanías del núcleo urbano. El firme está lleno de baches causados por la escorrentía y que se han querido subsanar echando encima grava alquitranada, sobrante al parecer de obras de las autopistas que atraviesan nuestro municipio. Aparte del daño estético que esa grava negra ocasiona, al menos a mí, no impide que mi todoterreno sea sacudido como una coctelera al transitar por esas vías.

-Y ¿cómo es que usted, apasionado defensor del caminar y de los caminos rurales -estoy oyendo a mi crítico lector-, circula por ellos en un vehículo de motor?

Pues muy sencillo. Pretendo de ese modo dejar atrás lo antes posible las zonas de horrendas naves y chabolas, y los parajes donde abundan los vertidos de todo tipo de desechos, para llegar a sitios donde la tierra y los elementos naturales prevalecen sobre las desafortunadas intervenciones humanas y pasear tranquilamente por esos entornos.

El fin principal de estos caminos es dar acceso a los prados y trasladar las vacas de unos pastos a otros en una trashumancia local a pequeña escala. Pero no creo yo que ese fin se vea alterado ni obstaculizado por el esparcimiento de pacíficos caminantes amantes de la naturaleza.

EDITORIAL



Claridad ante todo

LA RECIENTE RENUNCIA DEL EX ALCALDE DE LEÓN, el socialista Manuel Fernández, a ser candidato al Congreso de los Diputados por esa provincia tras conocerse que recibirá 520.000 euros por su prejubilación en Caja España, ha destapado la caja de los truenos en nuestra Comunidad Autónoma sobre las indemnizaciones que han podido recibir diferentes altos cargos de las cajas regionales, a raíz de los distintos procesos de fusión en los que andan inmersos.

Hace solos unos días que Caja Segovia aprobaba sus nuevos estatutos y daba luz verde a una nueva convocatoria electoral. A nadie se le escapó que un tercio de los asistentes a la última asamblea se abstuvieron, pues hay quien no entiende que, dado lo avanzado de la integración en Bankia, sea necesario aún mantener una estructura tan amplia de órganos de gobierno, y tampoco parece razonable que la futura asamblea continúe teniendo 120 miembros, como la actual, por lo que se decantaban por que se redujera el número de consejeros a la mitad.

A pesar de los cambios introducidos en los nuevos estatutos para que no puedan formar parte de la asamblea altos cargos de la Administración y de que se dé más peso a los grupos de impositores y enti-

dades de interés general, a costa de los representantes de las corporaciones locales, el tiempo demostrará también si contaremos de veras con una Caja menos politizada. Los partidos políticos han venido haciendo gala de una gran habilidad para colar a sus representantes en los diferentes estatutos y asegurarse así finalmente el control de la entidad financiera.

Una vez realizada la apuesta por la integración en Bankia, lo verdaderamente importante para los segovianos es que nos podamos asegurar la continuidad de la Obra Social de la Caja. Un instrumento fundamental en la cultura, la economía y el deporte segovianos, y decisivo en el mantenimiento de la vida en muchos pueblos segovianos.

Y también es fundamental que los dirigentes de la Caja sean lo más transparentes posibles en el capítulo de las indemnizaciones que se hayan pagado a los directivos que se han marchado, como es el caso del ex director Manuel Escribano, o de aquellos otros que puedan seguir el mismo camino. Como entes de carácter social y en recuerdo a su nacimiento como Montes de Piedad, las Cajas deben informar a sus impositores, la mayor parte de los cuales son segovianos, de todos los pagos que se realicen por esos conceptos.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Como un espíritu

La luz del sol jugando a las sombras chinescas en la fachada de un supermercado de la ciudad situado muy cerca de la Puerta de Madrid. Una aguerrida sombra hace guardia con su lanza. ¿Se tratará quizá del espíritu del capitán segoviano Fernán García? o, por el contrario, ¿es el alma en pena de su colega Díaz Sanz?. Sin duda es la sobra de una de las figuras de soldado que adornan este arco construido a principios del siglo XVIII a la entrada de la ciudad para conmemorar la toma de Madrid por los dos valientes capitanes.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO LOS MOLINOS



CENTRO LOS MOLINOS.
BARRIO SAN LORENZO.
SEGOVIA

Muestra fotográfica

El centro Los Molinos, en el barrio segoviano de San Lorenzo, acoge hasta el día 30 de noviembre la muestra fotográfica 'Arquitectura vertical', de David Martín Carretero y Mar Pinillos. (Foto: Alberto Benavente)



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27 (junto al Acueducto).

MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

EL ESPINAR: Esta semana, oficina de la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Pedraza.

De 10,00 a 22,00 horas, las de Olombrada, Navalmanzano, Navas de Oro y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h., el despacho de Zarzuela.

AGENDA4



Centro de Reconocimiento Médico

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

2 noviembre de 2011

Faltan 61 días

Santoral

Conmemoración de los Fieles Difuntos. Justo y Jorge.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL	.921431212
COMISARÍA DE POLICÍA	.921414700
PROTECCIÓN CIVIL	.921759115
GUARDIA CIVIL	.062 Y .921426363
INF DE CARRETERAS	.921417131
BOMBEROS SEGOVIA	.921422222
BOMB. COCA	.921586132
BOMB. SEPÚLVEDA	.921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS	.061
HOSPITAL GENERAL	.921419100
HOSP. POLÍCLINICO	.921419100
H. MISERICORDIA	.921460115-16
CRUZ ROJA	.921440202
URGENCIAS	.921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)	
(24 HORAS)	.900100036

Transportes

RADIO TAXI	.921445000
ESTACIÓN RENFE	.902240202
ESTACIÓN DE	
AUTOBUSES	.921427707

Otros

EMERGENCIAS	.112
TURISMO	.921460334
AYUDA A LA VIVIENDA	
(JUNTA CYL)	.902 22 88 88
CORREOS	.921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.	.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN	.921417384
DIPUTACIÓN	.921113300
AYUNTAMIENTOS	
SEGOVIA	.921419800
AYLLÓN	.921553000
CANTALEJO	.921520001
CANTIMPALOS	.921496009
CARBONERO EL MAYOR	.921560002
COCA	.921586011
EL ESPINAR	.921181700
FUENTEPELAYO	.921574000
MOZONCILLO	.921577392
NAVALMANZANO	.921575002
N. ASUNCIÓN	.921580036
NAVAS DE ORO	.921591000
PALAZUELOS	
DE ERESMA	.921449354
RIAZA	.921551016
SAN ILDEFONSO	.921470018
STA. MARÍA LA REAL	
DE NIEVA	.921594036
SEPÚLVEDA	.921540000
TURÉGANO	.921500000
VILLACASTÍN	.921198008



EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el día 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el 28 de noviembre.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta diciembre.

CASA DE LA TIERRA

David Martín y Mar Pinillos

Muestra fotográfica "Arquitectura vertical", de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

Hoy miércoles, inauguración de la muestra 'Suma y sigue2, ByN', con fotografías de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

Mercedes Vizcaíno

Muestra fotográfica 'Monólogos', de Mercedes Vizcaíno. Hasta el 6 de noviembre.

GALERÍA LA REJA

Lola Catalá

Muestra de grabados, acuarelas e impresiones digitales de Lola Catalá. Hasta el día 6 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Impresiones

La muestra 'Impresiones' de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de La Alhóndiga, hasta el 13 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE



110 años celebrando
La Historia de Segovia

Una década de fotoperiodismo

Prorrogada hasta el 13 de noviembre
PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:
Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista segoviano Gregorio Arnanz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento.

MUSEO RODERA ROBLES

Isidro Nieto Arcones

En el Parador de Turismo de Segovia puede disfrutarse hasta el 1 de enero, de la exposición de pintura de Isidro Nieto Arcones.

PARADOR DE TURISMO

Colección Granados - Agustí Domingo

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".

Además, muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán y afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre (Sala de las Caballerizas).

TORREÓN DE LOZOYA

Artesanos del Vidrio

Hoy miércoles, inauguración de la muestra 'Artis Vitrearum' de Artesanos del Vidrio. Hasta el 20 de diciembre, de lunes a viernes de 18.00 a 20.00 h. Entrada gratuita.

CANTALEJO. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández

Pinturas de Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

Dis Berlín

'Homo Sapiens III, Ideario', pinturas de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 16 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica de la obra de este artista japonés, bajo el título La copa de Baco-El Otoño, en colaboración con la galería madrileña Biondetta. La vendimia como tema de

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



La Finca de Duque
tu Boda con la garantía Duque



ARTE7



Programación hasta el 3 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes y lunes, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; domingo y martes: 16.00, 18.00, 20.20 y 22.30 h.; y miércoles y jueves: 18.00, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Viernes y lunes, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; sábado, 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; domingo y martes: 15.45, 17.50, 20.00 y 22.10 h.; y miércoles y jueves: 17.50, 20.00 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX



Programación hasta el 3 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín 3D

Todos los días, 18.00, 20.15 Y 22.30 h.; sábado, 0.45 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín

Todos los días, 17.45, 20.00 y 22.15 h.; sábado, 0.30 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eva

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sá-

bado, 0.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Johnny English Returns

Todos los días, 19.45 y 21.45 h.; y sábado, 23.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Enredados

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.25 h.; sá-

bado, 0.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Johnny English Returns

Todos los días, 19.45 y 21.45 h.; y sábado, 23.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Enredados

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.25 h.; sá-

Viernes y lunes, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; sábado: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; domingo y martes, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20; y miércoles y jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Margin Call (110 m)

Viernes, sábado y lunes, 20.10, 22.15 y 0.30 h.; sábado, domingo y de martes a jueves: 20.10 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Intruders (110 min.)

Viernes, sábado y lunes, 00.15 h.; domingo y de martes a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

bados: 0.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La voz dormida

Todos los días, 19.00 y 21.30 h.; sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa

Todos los días, 20.05 y 22.20 h. ; y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Fucsia la mini bruja

Todos los días, 17.55; y sábado y do-

Paranormal activity 3 (84 min.)

Viernes y lunes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; domingo y martes, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30; y miércoles y jueves 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El sueño de Iván (100 min.)

Viernes y lunes, 18.10 h.; sábado, domingo y martes, 16.10 y 18.10 h.; y miércoles y jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

mingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Contagio

Todos los días, 17.55 h.; sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sin salida

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 0.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante **Edulis**

*Menú diario. Los jueves **COCIDO***

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

fondo. Hasta el día 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, vidrieras del taller Maumejean, envases europeos del S. XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con caña. Además, exposición temporal de vidrio finlandés y muestra ‘Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales (bocetos, cartones y vidrieras’. En la primera cúpula y sala de raspamento, “Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2010-2011’.

REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita: 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGA

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota. Fines de semana y puentes vacacionales hasta diciembre.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Fotografías de la Calle Real

Muestra ‘La Calle Real de Segovia’, cedida por la Fundación Rodera Robles en el Centro Segoviano de Madrid (c/ Albuquerque). Hasta final de año.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

CINE

Cines de Asia

Hoy miércoles, a las 19.30 h., proyección de la película ‘Tai bei xing qi tian’, de Pinoy Sunday, en la Sala Expresa 1. Entrada, dos euros.

SEGOVIA. SALA EXPRESA 1 (LA CÁRCEL)

MÚSICA

Campaña escolar 2011

Campaña de la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia para llevar la música a los alum-

nos de los centros de enseñanza de la provincia. Hoy miércoles, día 2, a las 11.00 h., la representación de La Familia de Julieta Lengüeta es para los escolares del C. P. San Juan Bautista, de Carbonero el Mayor.

CARBONERO EL MAYOR. CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS

XVII Jornadas de Música Contemporánea

El próximo viernes día 4, a las 20.30 h., concierto del Dúo 11 Abrazos (clarinete y acordeón) y el Trío Nova Cámara (flauta, viola y guitarra).

SEGOVIA. LA CÁRCEL. SALA EX.PRESA I

OTRAS ACTIVIDADES

Reforma agraria

Esta mañana, a las 11.00 h., seminario sobre el futuro de la PAC en los cultivos de secano dirigidos a agricultores y ganaderos de toda la provincia en el centro cultural José Rodao. Organiza, Unión de Campesinos de Segovia (UCCL).

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL JOSÉ RODAO

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia retoma su actividad hoy miércoles, 2 de noviembre, en las localidades de Montejo de la Vega de la Serrezuela, Palazuelos de Eresma, Sangarcía, Jemuño y Etreros.

VARIAS LOCALIDADES

Sesión Poética Literaria

Dentro de las actividades que organiza durante el curso la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia, mañana jueves se celebrará una sesión poética literaria con la intervención de los premiados en el VI Concurso de Poesía y Relatos de la asociación. Comenzará a las 18 h. en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Presentación de libro

Mañana día 3, a las 19.00 h., presentación del libro ‘El Real Sito de Riofrío’, de Juan Francisco Hernando Cordero. El acto tendrá lugar en el Salón del Ayuntamiento de Madrona.

MADRONA. SALÓN DEL AYUNTAMIENTO

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismo-desegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco).

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De lunes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 h., ininterrumpidamente. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 92114 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13.00 y a las 17.00 h., previa reserva. Visitas de grupos en tlf.: 921-509825.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Km. 127,5 de la carretera de La Granja al puerto de Navacerrada (CL-601). Abierto al público todos los días. Entrada gratuita. Horario de apertura a partir del 1 de mayo; de 09.00 a 18.00 h., de forma ininterrumpida. Más información, tlf.: 921-120013 o en el correo electrónico bocadelasno@oapn.mma.es y upvalsain@oapn.mma.es.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Estamos seguros de que **Julia** –en el centro- se lo pasó de maravilla en su cumpleaños. Aquí la vemos bien acompañada por sus primas Laura y Patricia, que fueron solo dos de los muchísimos niños que fueron a su cumple.



Cumpleaños. Aunque nos vamos haciendo mayores, nunca nos olvidamos de nuestro abuelo **Benito** y como cada año te queremos felicitar. Muchas felicidades de tus nietos.



Objetivo conseguido. Nuestra enhorabuena para **Irene, Carmen, Mar, Marta y Menchu**. Aunque les costó algo más de lo esperado encontrar el acebal de Prádena, al final vieron cumplido su sueño e incluso se permitieron el lujo de rodearlo.



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Cena a Ciegas

pon a prueba tus sentidos en una experiencia única...

En la más absoluta oscuridad y con música en directo, tus sentidos alcanzarán una nueva dimensión. A través del gusto, del oído, del olfato y del tacto saborearás cinco exquisitos platos excelentemente maridados con otros tantos vinos y cavas que no te dejarán indiferente.

4 de noviembre • 21:30 h. - 35 €/persona (IVA incluido)

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aqqueducto.com



► MEDIO AMBIENTE

Las Hoces del Duratón siguen teniendo la mayor colonia de buitres de España

Población. El censo anual de la especie fija la cifra de parejas reproductoras en 662, lo que supone un leve aumento sobre 2010, cuando se contabilizaron 652.

Nuevos ejemplares. El número de pollos que han logrado volar este año en el Duratón ha sido de 330; en las Hoces del Riaza, la cifra supera los 160.

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El parque natural de las Hoces del río Duratón continúa encabezando el *ranking* español de colonias de buitre leonado (*Gyps fulvus*). Según los datos que dispone el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, este año se han censado 662 parejas, una cifra que supone un leve incremento de la especie con respecto a 2010, cuando se contabilizaron 652. A falta de confirmación oficial, la segunda colonia más numerosa también se encuentra en la provincia de Segovia, en el parque natural de las Hoces del río Riaza. La organización WWF que habitualmente se encarga de realizar censos en ese espacio protegido, ha confirmado que la población de la especie ha sufrido "una mejora general con respecto al año anterior", en el que se registraron 456 parejas. Previsiblemente, la tercera colonia nacional más importante, en cuanto a población, se encuentre en Salamanca, en las Arribes del río Huebra, donde la Sociedad Española de Ornitología (SEO) contabilizó 349 parejas en el año 2008.

Los expertos coinciden en señalar que la productividad (número de pollos por pareja que consigue volar) es un parámetro que deja entrever la buena o mala situación de una colonia. Pues bien, tanto las Hoces del Duratón como las del Riaza presentan este año ratios positivos. En el primer espacio han volado 330 pollos, lo que significa que cada dos parejas ha salido adelante un ejemplar (50% de productividad). Y, por lo que respecta a las Hoces del Riaza, WWF confirma que el número de pollos volados oscila "entre 162 y 166".

De los anteriores datos se deduce que la salud de las dos principales colonias nacionales de buitre leonado es, en general, buena. "Si pasaran mucho hambre, la población no aumentaría", resume el agente medioambiental Sigifredo Sacristán, quien desde que se producen las primeras puestas, en el mes de diciembre, hasta que vue-



Dos buitres leonados, posados en un paraje del parque natural de las Hoces del río Duratón. / GUILLERMO HERRERO

lan los últimos pollos, a mediados de julio, controla mensualmente la evolución de la colonia en las Hoces del río Duratón, donde el número de parejas se ha triplicado en dos décadas, pasando de 208 en 1991 a las 662 actuales. "El incremento ha sido paulatino, sin parar en ningún momento", agrega Sacristán, para después defender que la labor de vigilancia de los agentes medioambientales de la Junta ha contribuido a salvar un buen número de pollos, como es el caso de los que en sus primeros vuelos caen al pantano de Burgomillado.

OTROS BUITRES Por lo que respecta al otro buitre con presencia en las Hoces del Duratón y del Riaza, el alimoche (*Neophron pernopterus*), conocido como "el buitre sabio" después de aparecer en los reportajes de Félix Rodríguez de la Fuente intentando romper la cáscara de un huevo con una piedra, los datos de 2011 confirman que la especie tiende a estabilizarse.

En las Hoces del Duratón se han censado este año nueve parejas, el mismo número que en 2010. La cifra de pollos volados se sitúa en una horquilla que va de ocho a diez, cantidad superior a la del ejercicio precedente, que fue de seis. En cuanto a las Hoces del Riaza, diez han sido las parejas que han puesto huevos (dos más que en 2010). Los pollos nacidos sumaron trece, de los que ocho han conseguido volar.

En la provincia de Segovia tiene presencia otro buitre, el negro (*Aegypius monachus*), que aunque no anida en las Hoces del Duratón ni en las del Riaza, sí cuenta con pequeñas colonias en los pinares de Valsaín, Garganta de El Espinar, Navafria y valle del Pirón.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las poblaciones de buitres en Segovia en www.eladelantado.com

Novios os esperamos a la
Gran Fiesta de la Boda
el sábado 5 de noviembre, a las 18:30 horas



HOTEL****

Puerta de Segovia

Recepción con Cóctel, Desfiles y Magia
Stand con las mejores firmas de Segovia

¡SORTEAMOS UN VIAJE ROMÁNTICO
UN VUELO EN HELICÓPTERO!

AL DÍA | CUÉLLAR RECAUDA CERCA DE 32.000 EUROS POR LA ORA

La concejalía de Tráfico de la villa de Cuéllar ha dado a conocer los resultados de recaudación de las cuatro máquinas expendedoras de tiques de la zona azul del municipio, regulada por la ORA. Así en total en los tres trimestres que han transcurrido

del año las máquinas han recaudado 31.903,15 euros, una cifra ligeramente inferior a la de 2010 cuando se recaudaron en este mismo período 32.101,55 euros. De las cuatro máquinas instaladas en la zona azul de la villa la más recaudadora es la

de la Plaza de los Coches en la que se han recogido 10.120,35 euros, un 31,72 por ciento del total. La "Zona hora" de la villa cuellarana cuenta con un total de 156 plazas, de las cuales cuatro son para minusválidos.

La cuenca del Duratón alberga otras 409 parejas de leonado

G.H. / SEGOVIA

A las 662 parejas de buitre leonado que la Junta ha censado este año dentro de los límites del parque natural de las Hoces del río Duratón, el naturalista Alberto Tejedor quiere sumar otras 409 parejas de la misma especie, que él ha contabilizado fuera de ese espacio protegido aunque en cortados pertenecientes a la cuenca del Duratón.

Con respecto al censo que realizó en la misma zona el año pasado, Tejedor ha comprobado un descenso de la población en dos tramos, coincidentes con dos carreteras, la que discurre por el río San Juan (en Castroserna de Abajo) y la que va desde Valle de Tabladillo hasta el cruce con la vía que lleva a Carrascal del Río. En ambos casos, cree que el descenso es achacable a la cercanía de vehículos y personas.

Por otra parte, Tejedor ha constatado la existencia de pollos que no han emigrado, por lo que sus padres se encargan de su alimentación.

El censo

Barrancos de Castrojimeno y Carrascal del Río: 70 parejas.

Cañón del río San Juan: 60 parejas.

Valle de Tabladillo y barranco de Castroserracín: 30 parejas.

Desde la Virgen de la Peña hasta Duratón: 80 parejas.

Barranco de La Hocesilla: 18 parejas.

Desde San Miguel de Bernuy a la villa de Fuentidueña: 111 parejas.

Barranco de Cuevas de Provanco: 13 parejas.

Río Casilla: 27 parejas.

Un largo viaje a África

WWF colocó radiotransmisores a cuatro alimoches de las Hoces del Riaza para conocer datos sobre su invernada; uno de ellos ha dejado de emitir señales

G.H. / SEGOVIA

Con objeto de conocer datos sobre el comportamiento de los alimoches durante su invernada en África subsahariana, WWF inició en 2009 un programa de seguimiento de esta especie con ejemplares de las Hoces del río Riaza. Este año, cuatro alimoches (*Sahel, Vega, Duna y Trigo*) llevaban un radiotransmisor cuando partieron, a inicios del mes de septiembre. Los cuatro llegaron al sur de Mauritania. El peligro acechaba. Por causas desconocidas, a primeros de octubre el emisor de Duna se detuvo y permaneció durante una semana en las mismas coordenadas de posición, en el desierto del Sahara. "Recientemente se ha perdido por completo la señal. Los expertos de WWF intuyen la muerte de la rapaz", se explica en la web www.elviajedelalimoche.com.

Laura Moreno, técnico del Refugio de Rapaces de Montejo, con-



Alimoche, con una "mochila" o radiotransmisor que permite su seguimiento. / WWF

sidera que "la desaparición de Duna muestra la necesidad de establecer convenios de colaboración con los países de invernada para conocer y solucionar posibles amenazas que puedan afectar a aves migratorias como el alimoche". Moreno espera que esta muerte "no altere la tendencia a la recuperación de la especie en las Hoces del Riaza".

En este espacio, WWF ha adoptado medidas para favorecer el aumento de parejas reproductoras. Una de ellas es la alimentación suplementaria durante la época de reproducción de la especie. Así, este año se han colocado un total de 24 toneladas de pequeños restos animales procedentes de mataderos. El resultado ha sido positivo. Se han establecido nuevas parejas, el éxito reproductor ha sido mayor y la incidencia de los cebos envenenados ha disminuido.



Nuevos hábitos alimenticios.

Los buitres leonados ingieren cada vez menos alimento "natural", entendiendo como tal la carroña que se encuentra en el campo. A causa de la escasez de esa fuente de alimentación, los leonados se están acostumbrando a acudir a los contenedores de recogida de cadáveres de animales situados en las granjas porcinas, logrando incluso en casos levantar la tapa de esos recipientes. En la imagen, tomada en las cercanías de las Hoces del río Duratón, se muestra una escena de ese tipo. /

FO- TO: ALBERTO TEJEDOR

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



El PSOE apuesta por las 3I+D para salir de la crisis y generar empleo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE apuesta por las 3I+D (innovación, internacionalización, investigación + desarrollo) como fórmula para salir de la crisis y generar riqueza y empleo. El secretario general del PSOE y candidato al Congreso, Juan Luis Gordo, señala en una nota de prensa esta apuesta "genera crecimiento económico con redistribución, cohesión social y aumenta la calidad de vida de los ciudadanos".

En este sentido, argumenta que "la recuperación del crecimiento y su sostenibilidad a medio plazo dependen de que seamos capaces de corregir los desequilibrios, que surgieron del modelo asentado en 'el ladrillo' y que ahora sufre nuestra economía y que se logre sentar las bases de una economía más competitiva".

Sobre la provincia, el candidato a la Cámara Baja apuntó que "es necesario que nuestros empresarios, casi el 99 por ciento responsables de Pymes, cuenten con las infraestructuras necesarias, de agua, gas, luz, nuevas tecnologías, para su trabajo cotidiano y su expansión al exterior". En este apartado, pidió al Gobierno del PP en la Junta "al menos el mismo esfuerzo inversor que ha realizado el Gobierno

socialista" y puso como ejemplo que "solo en telecomunicaciones, y dentro del Plan Avanza, ha invertido de 2006 a 2010 un total de 47,8 millones de euros".

"La crisis ha ocasionado que el número de empresas se haya reducido en los tres últimos años en la provincia, pero los socialistas apostamos por fortalecer su tejido para salir más fortalecidos de estos momentos de dificultad", indicó.

Mientras, el PSOE se propone como retos urgentes recuperar el crecimiento de la economía, crear empleo, reducir el nivel de endeudamiento y el normal funcionamiento del mercado de crédito. "Más a largo plazo, es necesario mejorar la productividad, diversificar la estructura productiva y aumentar la sostenibilidad", concluyó.

Algunas de las propuestas del PSOE consisten en: Fondos de inversión de capital-riesgo y capital-semilla mixtos en el sector público y privados, que permitan la financiación de las iniciativas innovadoras; programas para modernizar los sectores tradicionales, facilitando la formación adaptada a las nuevas necesidades, y Plan Pyme 2.0, para lograr la implantación plena de la tecnología mediante el desarrollo de planes sectoriales.



Juan Luis Gordo, en la sede provincial del PSOE. / ALBERTO BENAVENTE



Imagen de la reunión, con Javier Carretero (izqd.), Javier López-Escobar (centro) y miembros de la directiva de APIC. / E. A.

APIC solicita que se agilicen los trámites de concesión de licencias administrativas

La junta directiva de la Agrupación Provincial de Industrias de la Construcción se ha reunido con el delegado territorial de la Junta

• Agilizar los trámites para concesión de licencias y acabar con el intrusismo profesional son algunas de las demandas de la patronal del sector de la Construcción a la Junta.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La junta directiva de la Asociación Provincial de Industrias de la Construcción de Segovia (APIC), continuando con su agenda de encuentros con las diferentes instituciones y administraciones públicas, se reunió el lunes con el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Javier López-Escobar, para buscar soluciones conjuntas a diversos problemas que afectan al sector.

Desde APIC, cuya delegación

estaba encabezada por su presidente, Javier Carretero, se transmitió la necesidad de acabar con el intrusismo profesional, demanda que ya han hecho llegar al resto de administraciones competentes.

Desde la patronal señalan que esta situación irroga numerosos perjuicios a las empresas del sector y que genera un enorme agravio comparativo, frente a las empresas dedicadas a esta actividad, que ven "cómo tienen que luchar contra presupuestos irrisorios, debido a los incumplimientos empresariales que generan estos comportamientos".

Sobre este asunto, López-Escobar animó a la asociación a que denuncie cualquier tipo de irregularidad que se produzca.

Por otra parte, APIC puso de manifiesto la necesidad de que se

agilicen, en la medida de lo posible, los trámites burocráticos que los constructores deben realizar ante la administración regional para la concesión de licencias administrativas. En este sentido, el delegado transmitió a los miembros de la junta directiva, que informen de cualquier tipo de incidencia o retraso con el fin de poder mejorar el servicio de la Junta.

REACTIVAR LA CONSTRUCCIÓN

Este encuentro se suma a otros que está celebrando la APIC con la finalidad de intentar conseguir una reactivación de la construcción en la provincia.

Uno de los principales objetivos de la junta directiva es dar una cobertura integral a todos sus afiliados, atendiendo sus demandas y velando por los intereses comunes del sector.

OSNAM MOTOR, S.L.



C/ Siete Picos nº 10,
(Pol. Ind. El Cerro)
40006 SEGOVIA
Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

No podrás decir... ¡NO!



Chevrolet Aveo
Totalmente equipado 9.300 €



Chevrolet Captiva
Totalmente equipado 24.900 €



Chevrolet Cruze
Totalmente equipado 13.900 €

Por ser cliente de OSNAM CONCESIONARIO CHEVROLET,
te vamos a dar el mejor coche, ¡¡ AL MEJOR PRECIO !!.

¡Ven a vernos!, o para más detalles visita nuestra pagina Web: www.osnam.com

► ECONOMÍA

Veinte años es mucho

El Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León celebra dos décadas de informes con una recopilación de información que muestra la evolución de variables económicas, laborales y sociales

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Dice el famoso tango de Gardel "que veinte años no es nada" pero en el seno del Consejo Económico y Social de Castilla y León (CES) en las últimas dos décadas se ha realizado un trabajo exhaustivo de recopilación de información estadística con variables económicas, laborales y sociales que permiten ahora echar la vista atrás y comprobar qué ha cambiado en este tiempo en la Comunidad Autónoma y, en algunos aspectos concretos, también en la provincia de Segovia.

Veinte años es mucho, son muchos datos estadísticos y un montón de informes y no toda la información recopilada en el informe especial realizado por el CES con motivo de esta efeméride contiene datos sobre Segovia.

Las cifras que sí están en el informe muestran una provincia con una situación económica aceptable, al menos hasta 2008, último dato del PIB recogido en el informe y referido al Producto Interior Bruto per cápita en paridades de poder de compra; es decir, utilizando un ajuste económico para comparar de una manera realista el nivel de vida entre distintos países, atendiendo al coste de vida).

Aunque Segovia ha sido, junto a Soria, la provincia de Castilla y León en la que menos ha crecido el PIB desde 2000, un 4,6%, mientras en el conjunto de la Comunidad Autónoma ha sido del 12,4%, hay que señalar que es una de las cuatro que en 2008 se situaba por encima de la media regional. El PIB per cápita era de 102 en la provincia en 2008 (siendo 100 la media de los 27 estados miembros de la Unión Europea), casi dos puntos superior al de Castilla y León pero un punto inferior al nacional. Hay que señalar que entre 2005 y 2007 Segovia registró un PIB per cápita superior a 106, mejorando las medias autonómica, nacional y europea.

Otro dato que indica el empuje económico de la provincia, es la creación de empresas, que de alguna

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Ávila	506	535	632	740	822	859	1.012	1.272	2.112	3.224	5.742	7.708	12.998	14.981	15.288	15.720
Burgos	1.776	1.832	2.169	2.600	3.263	3.618	5.161	5.818	6.997	9.089	14.183	17.345	29.240	33.955	34.995	37.024
León	5.499	5.689	6.355	6.940	7.495	7.266	7.373	8.535	8.927	11.916	14.989	17.508	23.168	26.168	25.054	25.656
Palencia	598	630	700	883	1.043	1.084	1.235	1.400	2.141	2.748	3.544	4.292	6.258	7.212	7.560	8.019
Salamanca	2.324	2.370	2.221	2.572	2.820	2.990	3.579	4.088	4.824	5.728	6.993	8.181	12.431	15.397	16.578	18.049
Segovia	896	844	1.242	1.550	2.008	2.475	3.050	4.189	6.024	7.561	11.131	14.043	21.073	23.300	24.434	25.540
Soria	418	433	730	989	1.244	1.455	2.094	2.857	3.461	4.181	5.267	5.793	8.376	9.460	9.612	10.073
Valladolid	1.806	1.871	2.302	2.667	2.981	3.327	5.149	6.042	8.632	10.340	14.060	16.492	25.750	31.160	32.874	34.514
Zamora	805	807	1.071	1.172	1.232	1.264	1.609	1.753	2.115	2.672	3.285	3.911	6.882	8.629	9.121	10.239
Castilla y León	14.628	15.011	17.422	20.113	22.908	24.338	30.262	35.954	45.233	57.459	79.194	95.273	146.400	170.262	175.516	184.834
Régimen General	4.119	4.178	5.841	7.424	9.180	11.045	17.061	21.793	30.609	40.821	59.668	70.437	63.060	71.876	73.445	74.216
Régimen Comunitario	10.509	10.833	11.581	12.683	13.728	13.293	13.201	14.161	14.624	16.638	19.526	24.836	83.340	98.386	102.061	110.618

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	CyL	España
2001	4.547	10.190	13.246	4.572	9.683	4.856	2.873	13.988	5.001	65.071	1.152.678
2002	4.732	10.475	13.307	4.674	9.780	5.027	2.895	14.387	5.075	66.313	1.190.467
2003	4.850	10.798	13.632	4.794	10.045	5.170	2.965	14.749	5.180	67.986	1.227.989
2004	5.056	11.125	14.087	4.871	10.357	5.436	3.028	15.320	5.328	70.222	1.272.595
2005	5.415	11.568	14.542	5.070	10.744	5.872	3.072	15.939	5.539	73.190	1.347.758
2006	5.712	11.870	15.124	5.276	11.135	6.189	3.151	16.544	5.738	75.947	1.386.157
2007	5.952	12.141	15.484	5.422	11.395	6.257	3.273	17.020	5.895	77.885	1.405.938
2008	5.787	11.818	14.941	5.270	10.996	6.066	3.249	16.517	5.757	75.378	1.332.090
2009	5.525	11.563	14.409	5.140	10.758	5.847	3.215	16.011	5.627	73.095	1.264.689
2010	5.335	11.428	14.143	5.060	10.530	5.766	3.203	15.813	5.524	71.888	1.240.847

FUENTE: CES DE CASTILLA Y LEÓN CON DATOS DEL MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

manera indica la capacidad emprendedora. Según los datos que ha recogido el CES, Segovia tenía hasta el año pasado un total de 5.766 empresas inscritas en la Seguridad Social (Régimen General). Esta cifra refleja que desde 2007, año en el que comenzó a mostrar sus garras la crisis económica, en Segovia han desaparecido casi medio millar de empresas, volviendo a la situación an-

terior a 2005. Aún así, es una cifra superior a la de provincias de más población como Palencia o Zamora.

EXTRANJEROS Por otro lado, el informe del CES es muy revelador de la importante incorporación de población extranjera a Castilla y León desde mitad de los años noventa. En el caso de Segovia, desde 1997 ha habido un crecimiento

continuo y la provincia ha pasado de una población de 844 extranjeros con certificado de registro o tarjeta de residencia a 25.540 el año pasado, con datos del Ministerio de Trabajo e Inmigración. Esa cifra supone casi el 14% del total de inmigrantes de la Comunidad Autónoma. 7.844 extranjeros estaban afiliados a la Seguridad Social en la provincia al finalizar 2010.

BLOC DE NOTAS

Descienden las infracciones laborales

Entre los datos que recoge el documento 'Veinte años de los informes del CES de Castilla y León', llama la atención el descenso registrado en las infracciones en acta realizadas por la Inspección de Trabajo en la provincia, que han pasado de 901 en 2006 a no alcanzar esa cifra sumando los dos últimos ejercicios completos (2009 y 2010). También han descendido drásticamente las enfermedades profesionales con baja, de 107 y 109 en los años 2004 y 2005 a 26 el año pasado

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la evolución de la economía segoviana en:
www.eladelantado.com

2ª UNIDAD AL 70% DESCUENTO

TE INTERESA. OPORTUNIDAD

ISABEL

Atún claro variedades **ISABEL**
3 x 52 g
Comprando 1 unidad: 2,29 €
(14,68 € / Kg)

Comprando 2 Uds
LA SEGUNDA UD SALE A 0,69€
4,40 € / Kg

Y ADEMÁS CIENTOS DE OFERTAS

Aceite de oliva suave o intenso **Super**
1L

1,99€

STOP

Este mes en **GALLETAS, CEREALES VINOS Y CAVAS**

Sólo con tu tarjeta Super Club

5% descuento

8,3 millones € en sus compras

el árbol supermercados

Precios válidos del 3 al 16 de Noviembre de 2011, en nuestros supermercados de Segovia

► SOCIEDAD

Un paseo por el barrio de la muerte

Centenares de segovianos visitaron ayer los cementerios en el Día de Todos los Santos

M.GALINDO / SEGOVIA

Amanece un buen día. El sol gana terreno a las nubes que pugnan por esconder su brillo y una fresca pero aún agradable temperatura invita a salir a la calle para pasar una jornada festiva, en la que los segovianos cambiaron durante unas horas los lugares tradicionales de paseo y de ocio para trasladarse hasta los cementerios y recordar a sus seres queridos con ocasión del día de Todos los Santos.

Desde primera hora de la mañana, el cementerio del Santo Angel de la Guarda, situado en una de las zonas más altas de la capital comenzó a recibir a segovianos que honran a sus familiares y amigos en este peculiar "barrio de la muerte", que para muchos es lugar de reencuentro y recuerdo de experiencias vividas y compartidas con los que nos dejaron.

El ambiente de silencio que a lo largo del año se vive en el cam-

posanto cambia radicalmente durante estos días por el murmullo de personas que van y vienen, el ruido de las escaleras móviles para acceder a los nichos más altos de las distintas galerías, o el movimiento de cubos para transportar agua con la que revitalizar las flores que transforman el cementerio en un particular vergel.

Las lápidas, laudes y nichos lucen su mejor aspecto tras el esfuerzo realizado para sacar brillo al mármol y colocar flores, plantas, velas y apliques con los que expresar al ser querido ya fallecido. La modernidad comienza a abrirse paso tímidamente en este ámbito y ya pueden verse velas eléctricas a las que únicamente hay que cambiar las pilas para garantizar su correcto funcionamiento, ajeno al viento y la lluvia; pero los cirios y velas tradicionales continúan manteniendo su pujanza.

Las calles del cementerio segoviano bullen de actividad, y son



Los segovianos dedicaron ayer la jornada a visitar los camposantos para recordar a los familiares y amigos fallecidos con flores y adecentarlo.

punto de encuentro de los segovianos que comparten sus experiencias de duelo con amigos y vecinos, mientras los niños juegan y corretean en el exiguo espacio que hay entre las sepulturas y laudes que aún quedan en la tierra.

En la capilla del camposanto, el obispo de Segovia, Angel Rubio Castro presidió la misa solemne

de Todos los Santos, donde la masiva presencia de personas que quieren cumplir con el precepto de la Eucaristía festiva obliga a instalar megafonía en el exterior para permitir seguir la liturgia, en la que participaron el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada.

En su homilía, el prelado segoviano recordó a los difuntos y destacó la festividad del día como homenaje a "las almas inmortales de aquellos que han pasado al Padre". Además, señaló que los cristianos "estamos llamados a la santidad, que no es otra cosa que hacer la voluntad de Dios, identificarse con Cristo y vivir las Bienaventuranzas".

Tras la misa, dos entierros sitúan a los presentes en la realidad cotidiana de un cementerio. La emoción contenida de la primera de las inhumaciones, rota únicamente por el responso del sacerdote y la música de las guitarras con las que familiares y amigos hicieron profesión de fe con el "Credo", dio paso minutos después al incontenible dolor de la comunidad gitana de Segovia que ayer despidió a uno de sus integrantes en medio de los desgarradores lamentos de su viuda y las invocaciones al Padre realizadas por los pastores del "Culto" de la Iglesia Evangélica a la que pertenecía.

Tras recibir sepultura, vuelta a la "normalidad" de una jornada en la que la rutina de visitas y adornos no se rompió hasta bien entrada la tarde, a medida que el número de visitas fue bajando. En las calles adyacentes al cementerio, la Policía Local estableció medidas de control del tráfico para

Enterradores, un oficio de respeto

La imagen de Julio y Juan Luis, empleados del servicio funerario municipal en el cementerio de Segovia, dista mucho del arquetipo del enterrador malencarado con levitón y chistera que todo el mundo asocia a este peculiar oficio. Julio, con tres años de experiencia a cuestas y Juan Luis, con sólo tres meses en este cometido, coinciden en destacar el "respeto" como máxima fundamental de un trabajo ingrato como es el de dar sepultura a los difuntos y procurar que el entorno del camposanto esté lo más presentable posible.

Ayer, ambos tuvieron que afanarse en la inhumación de dos personas fallecidas en una de las nuevas zonas de nichos construidas en el cementerio, empleando para ello un elevador mecánico desde el que pueden trabajar con mayor comodidad a la hora de sellar el nicho con la loseta de hormigón que precederá a la lápida oficial, y colocar después los ramos y coronas de flores dedicados al fallecido.



Dos tumbas recientemente excavadas en la tierra por los empleados. / A.B.

Ambos reconocen que es un momento "muy doloroso, porque hoy les toca a ellos, pero mañana te puede tocar a ti", por lo que procuran hacer su trabajo de la forma más respetuosa y aséptica posible,

sin olvidar el duro trance del que son inoperados protagonistas. "Hay de toda cuenta Julio- desde gente que te agradece el trabajo porque das de si más de lo que puedes y otros que creen que estás a su servicio exclusivo y que te responsabilizan de todo lo que pasa en cuanto a infraestructuras, cuando nuestra labor es únicamente de mantenimiento". En el día a día, el cuidado del entorno y la construcción de los enterramientos en el suelo "que se cavan a pico y pala", son los cometidos esenciales de un trabajo que ayer se multiplicó por la masiva presencia de público y que les obligó a estar atentos para que todo estuviera en las mejores condiciones.

Satisfechos con su trabajo, reconocen que cuando comentan la naturaleza de su oficio "hay personas que se echan un poco para atrás -asegura Juan Luis- y yo en ocasiones digo que arreglo camiones para el ejército para que nadie diga nada".

Estrena neumáticos MICHELIN en EUROMASTER

COMPRA 4 NEUMÁTICOS MICHELIN Y TE REGALAMOS UN CHEQUE DE 40€

Ver condiciones en euromaster.com



Y además regalamos*

CÁMARAS, PORTÁILES Y NINTENDO 3DS



* Sorteos diarios ante notario. Ver condiciones completas en euromaster.com

EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS LA UNION

C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786



ando sus tumbas. / ALBERTO BENAVENTE

evitar aglomeraciones e impedir el aparcamiento, y el transporte público fue una buena alternativa para evitar el uso del vehículo privado, con el buen tiempo como aliado.

Hoy, día de los Fieles Difuntos,

el cementerio mantendrá también una actividad similar a la de ayer, aunque el carácter laborable de la fecha reducirá sensiblemente el número de visitas a un barrio en el que nadie quiere residir voluntariamente.



Imágenes de un día para el recuerdo. Los cementerios fueron ayer lugar de obligada visita para centenares de segovianos en el día de Todos los Santos, en el que el carácter religioso de esta celebración quedó subrayada con actos litúrgicos. En las fotos de abajo, el obispo de Segovia (izq.) recorrió el cementerio de la capital tras la misa, y los párrocos de El Espinar (dcha.) en la celebración en el cementerio de la localidad espinariega. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE Y PEDRO L. MERINO

Llevamos el máximo confort a todos los rincones.

Con el Gasóleo Calefacción Repsol Energy  disfrutarás del confort, la calidad, y el mejor servicio de un producto de formulación exclusiva.

-  Mejor rendimiento.
-  Más poder calorífico.
-  Máxima protección para tu caldera.



Y de **regalo**, este exclusivo set de cucharas degustación de Martín Berasategui.

Pídelo a tu Distribuidor Comercial Repsol.
Infórmate en el **901 101 101** o en **repsol.com**



► SOCIEDAD



Gonzalo Álvaro colaborará desde Alemania en 'Segovia desde fuera'

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Gonzalo Álvaro Barrio, de 22 años, se incorpora esta semana a la amplia relación de colaboradores de nuestra sección 'Segovia, desde fuera'. Gonzalo se encuentra este curso en Stuttgart (Alemania) estudiando cuarto de Telecomunicaciones gracias a una beca Erasmus.

Su idea es contarnos a través de estas páginas y del blog del que dispondrá en nuestra web "el nivel y el modo de vida de los alemanes, la gente, el trabajo y algunas otras cosas interesantes que vaya viendo, todo desde el punto de vista de un segoviano para hacerlo más cercano.

Prorrogada la exposición de fotoperiodismo de El Adelantado

La muestra, que se exhibe en el Palacio de Quintanar con motivo de los 110 años de existencia del diario, recoge en imágenes la primera década del siglo XXI en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La exposición "La primera década del siglo XXI en imágenes: 110 años de El Adelantado de Segovia", organizada con motivo del aniversario de este diario, podrá verse hasta el próximo 13 de noviembre en el Palacio de Quintanar. La muestra ha sido prorrogada ante el éxito de público, con una media de más de 300 visitantes diarios.

La muestra, que recoge una selección de imágenes de la última década, ha sido visitada por más de 5.000 personas desde su inauguración, el pasado 16 de septiembre, según datos facilitados por el centro que acoge la muestra, dependiente de la Consejería de Cultura de la Junta. Inicialmente, iba a cerrarse a finales de octubre, pero ahora podrá visitarse por unos días más.

La muestra ofrece la particular visión de la actualidad del equipo de fotógrafos de EL ADELANTADO: Juan Martín, Angel Kamarero, Alberto Benavente y Fernando Peñalosa, fallecido hace dos años y uno de los precursores del fotoperiodismo en Segovia y Castilla y León.



La exposición ha recibido más de 5.000 visitantes desde su apertura a mediados de septiembre. / JUAN MARTÍN

Convierte tu cumple
o tu primera comunión
en una gran atracción.
Hinchables desde 150 €



TRACKTER

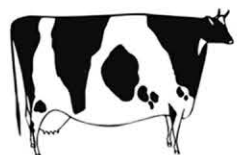


eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOWA 2011 CANDELABRA CULTURA DE LA CULTURA



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves **COCIDO COMPLETO**

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas
VIERNES y SÁBADOS
para comidas y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► MUNICIPAL

La web del Ayuntamiento recibe más de 400.000 visitas al año

El portal del Consistorio en internet (www.segovia.es) registra consultas procedentes de 124 países, incluidos puntos tan remotos como Kazajistán, Moldavia, Bangladesh o Irak

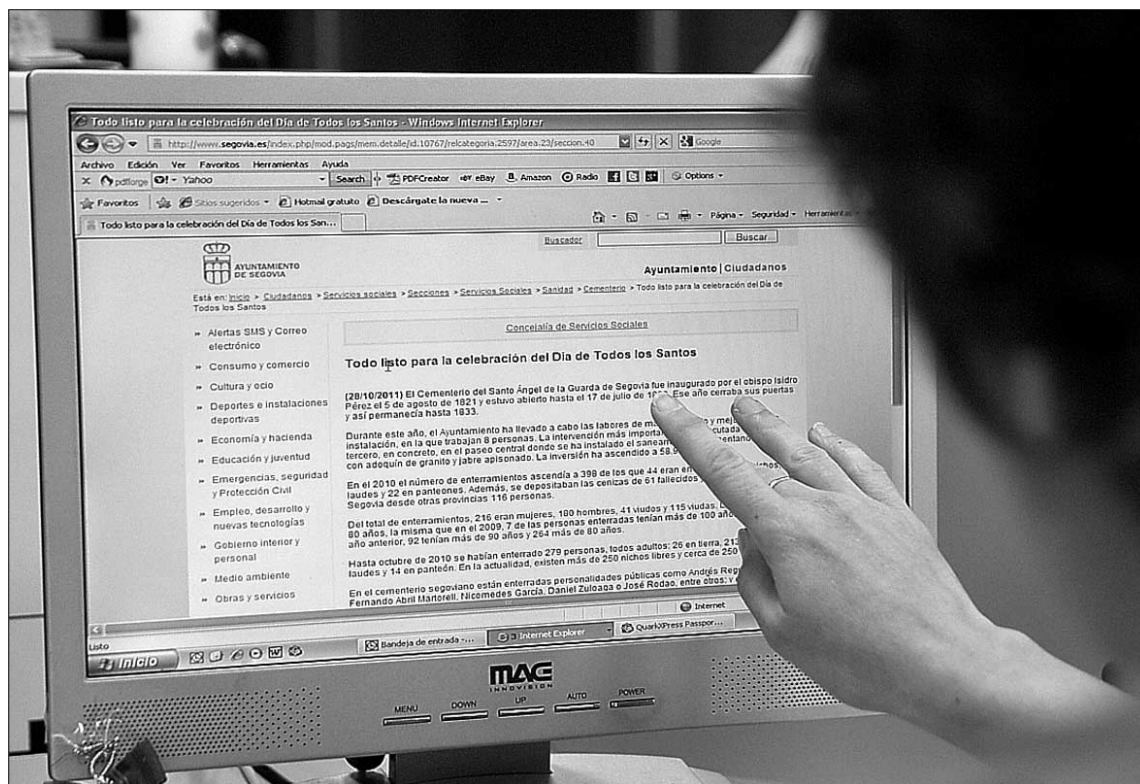
• El 52 por ciento de las visitas a la web municipal son de nuevos usuarios; la estancia media supera los dos minutos y cada visitante ve una media de 3,55 páginas.

A.S.R. / SEGOVIA

La página web del Ayuntamiento de Segovia (www.segovia.es) ha registrado durante el último año 416.999 visitas (usuarios únicos), procedentes de 124 países, según los últimos datos hechos públicos por el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Participación Ciudadana, que destaca que este instrumento se afianza como medio de información sobre cuestiones municipales, frente a otras herramientas más convencionales.

Según los datos estadísticos, en los últimos doce meses de actividad del portal web ha habido un total de 1.480.749 páginas vistas con un promedio en el sitio por usuario de dos minutos y diez segundos. Además, el porcentaje de visitas nuevas es del 52,56 por ciento y el número medio de páginas consultadas por visita es de 3,55. La media mensual es de más de 34.700 visitas, alcanzando el récord en el pasado mes de marzo con cerca de 52.000 usuarios.

Otro de los datos que llama la atención es que la página web es visitada asiduamente desde cualquier parte del mundo. México, Colombia, Argentina, Estados Unidos, Francia, Reino Unido, Perú, Venezuela, Alemania, Chile,



Segovia es la provincia con más consultas, seguida de Madrid, Valladolid, Barcelona y Valencia. / ALBERTO BENAVENTE

Italia, Ecuador, Portugal, Brasil, Rusia, Japón, Marruecos, India y la mayoría de países europeos son algunos de los 124 países desde los que se despierta el interés por el sitio web www.segovia.es. Pero también desde puntos como Kazajistán, Moldavia, Bangladesh o Irak los internautas acceden a interesarse por la información municipal que facilita el Ayuntamiento de Segovia.

En cuanto a los datos nacionales, la mayoría de las visitas provienen de Segovia, seguidas de las provincias de Madrid, Va-

lladolid, Barcelona, Valencia, León y Sevilla.

REDES SOCIALES Por otra parte, diversos departamentos del Ayuntamiento están presentes en las redes sociales manteniendo abiertos sus perfiles; incluso el propio alcalde, Pedro Arahuete, dispone de perfiles. En las redes sociales Facebook y Tuenti se pueden encontrar al Instituto Municipal de Deportes (IMD), la Casa Joven, la Empresa Municipal de Turismo y el Círculo de las Artes y la Tecnología. En ellos informan de sus actividades, conversan con mi-

les de amigos y resuelven las dudas que plantean los internautas.

Además, la actividad municipal se puede encontrar en microblogging y twitter (http://twitter.com/segovia_es) donde se registran ya cerca de 5.500 mensajes o tweets y cuenta con cerca de 2.000 seguidores, siendo uno de los ayuntamientos más activos en esta red social.

También tienen presencia en twitter la Empresa Municipal de Turismo (@TurismoSegovia) y el Círculo de las Artes y la Tecnología (@CAT_Segovia).

Comunicación

Las nuevas tecnologías se han convertido también en el medio de comunicación más habitual entre los segovianos y el Ayuntamiento de la capital. Los datos registrados en los primeros nueve meses del año demuestran que el correo electrónico, por su sencillez, comodidad y rapidez, gana en usuarios ya sean asociaciones de vecinos o particulares.

En concreto, entre enero y septiembre de 2011 las asociaciones de vecinos enviaban a Participación Ciudadana 352 correos electrónicos (52 más que en el mismo periodo del año pasado). Las asociaciones de Torredondo (61), Hontoria (54), y La Albuera (46) son las más activas en los primeros meses de año. Agosto fue, con 71, el mes en el que se recibían más correos electrónicos en el Ayuntamiento.

También ha subido la participación de los ciudadanos particulares. Este año han llegado al Ayuntamiento entre enero y septiembre 5.847 emails frente a los 5.129 que se recibían entre enero y septiembre de 2010, es decir, 718 correos más. En esos correos los segovianos solicitan información y trasladan a los distintos departamentos municipales sus quejas y sugerencias.

De acuerdo con la información de Participación Ciudadana 680 de esos mensajes tienen como temática aspectos relativos a obras y urbanismo; 565 tienen como destinataria la Policía Local; 349 tratan sobre medio ambiente; 300 se refieren al servicio de transporte urbano y 209 plantean cuestiones relativas a los residuos y contenedores.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las nuevas tecnologías en el Ayuntamiento en www.eladelantado.com

WWW.PADELZONE.COM

INICIO ESCUELAS DE PADEL 2011/2012

GRUPOS REDUCIDOS POR NIVELES DE JUEGO 3/4 ADULTOS 4/6 NIÑOS

INSTALACIONES: Hotel Cándido, Instalaciones Municipales Segovia, Casino de la Unión, Club de Campo El Tiro (La Granja), Pistas Municipales Abades, Carbonero y Nava de la Asunción	NIVELES: INICIACIÓN, PERFECCIONAMIENTO, AVANZADO Y COMPETICIÓN	Adultos: 40 euros mes y 110 euros trimestre un día por semana Adultos: 75 euros mes y 210 euros el trimestre dos días por semana Niños: 30 euros mes un día por semana
---	---	---

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

PARCELAS URBANIZADAS en Sotosalbos

645 796 002 SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.
info@sotosalbosromanica.com

D'Richard

C/ Ochoa Ondátegui, 21 40001 Segovia Reservas 921 42 49 41

JORNADAS GASTRONÓMICAS "BUSCA SETAS"

DEL 2 AL 13 DE NOVIEMBRE

APERITIVO
CHUPITO DE BOLETUS EDULIS CON FOIE A LA PLANCHA Y SAL DE LIMÓN

PRIMER PLATO
HUEVO DE CORRAL SOBRE CREMA DE PATATAS TRUFADA Y SETA DE CARDO

SEGUNDO PLATO
BACALAO ASADO EN COSTRA CON TROMPETA DE LA MUERTE Y CHANTARELLA

TERCER PLATO
MAGRET DE PATO CON SALSA DE FRUTOS ROJOS Y SENDERUELA

POSTRE
"SORPRESA DEL BOSQUE"
DULCE DE QUESO CON CRUJIENTE DE ALMENDRAS ACOMPAÑADO DE SETAS DEL BOSQUE

CERVEZA CRUZ CAMPO GRAN RESERVA- AGUA BEZOYA PREMIUM
VINO RIOJA AZPILICUETA CRIANZA

39 €
IVA INCLUIDO

PANORAMA

MUNICIPAL

El Ayuntamiento colabora con tres grupos del ámbito socio-sanitario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, acompañado del concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, firmó tres nuevos convenios de colaboración con colectivos que desempeñan su actividad en el ámbito socio-sanitario. El Ayuntamiento colabora económicamente, pero también prestando el apoyo técnico preciso, con la Hermandad de Donantes de Sangre, la Asociación de Caridad San Vicente de Paúl y la Asociación de Mujeres para la Igualdad de Segovia (AMIS).

El municipio ha aportado 4.000 euros y la Hermandad colaborará en las tareas de información y atención a las personas que lo soliciten. La Asociación de Caridad San Vicente Paúl recibirá 2.500 euros y tendrá como finalidad el desarrollo del Programa de Atención Infantil. La Asociación de Mujeres para la Igualdad de Segovia (AMIS), recibirá 1.000 euros que empleará en sufragar los gastos derivados de un profesional jurista que asesora, de forma personalizada, a las mujeres víctimas de violencia.



Un momento de la firma de uno de los convenios. / EL ADELANTADO

► DESARROLLO RURAL

Los cuatro grupos Leardercal de la provincia dispondrán de 2,6 millones este año

Esta iniciativa tiene como objetivo ayudar a los agentes del medio rural a reflexionar sobre el potencial de su territorio a largo plazo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los cuatro grupos Leardercal de la provincia dispondrán este año de 2,6 millones de euros, distribuidos de la siguiente manera: Aidescom (688.458,13 euros), Codinse (872.204,99), Honorse-Tierra de Pinares (669.213,23) y Segovia Sur (640.132,35).

Recientemente el Consejo de Gobierno aprobó una nueva inversión, de 2.338.720 euros —que se suma a los 214.828.671 que aprobó la Junta de Castilla y León en abril de 2009— destinada a los 44 grupos de acción local Leardercal de Castilla y León. Este importe procede del fondo comunitario Feder, incluso en el Programa de Desarrollo Rural de Castilla y León 2007-2013, dotado con 276 millones de euros de financiación pública.

La Iniciativa Comunitaria Leader + tiene como objetivo ayudar a los agentes del mundo rural a reflexionar sobre el potencial de su territorio a largo plazo. A través de esta iniciativa se pretende fomentar la aplicación de estrategias originales de desarrollo sostenible integradas, de calidad y destinadas a la experimentación de nuevas formas de valorización del patrimonio natural y cultural, mejora del entorno económico para contri-



Santa María es una de las localidades en las que se desarrolla un Leader. / A.B.

buir a la creación de empleo, y mejora de la capacidad de organización de las respectivas comunidades.

El Programa de Desarrollo Rural define, entre los objetivos de los grupos de acción local, la mejora de la calidad de vida en las zonas rurales; el impulso del desarrollo endógeno y sostenido en dichas zonas a través de la diversificación de las actividades económicas; la formación e información a los agentes económicos que desarrollen actividades en estos ámbitos; y la adquisición de

capacidades para elaborar y aplicar una estrategia de desarrollo rural. Además, desde los grupos de acción local se buscan la cooperación —tanto interterritorial como transnacional— la adquisición de capacidades y la promoción territorial. Desde 2010, la Comisión ha añadido al Programa de Desarrollo Rural una nueva medida para los grupos, que pretende aplicar la metodología Leader para llevar a cabo estrategias de desarrollo local que aumenten el valor añadido de los productos agrícolas y forestales.

► POLÍTICA

Equo Segovia critica la gestión del agua en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Equo Segovia denuncia la “gestión ineficaz” del agua en la provincia de Segovia. En un comunicado explican que con los actuales niveles de “despilfarro” las instituciones que claman por las nuevas infraestructuras “carecen de legitimidad moral para demandar nuevos recursos hídricos”. En su opinión, esas instituciones tienen dos obligaciones morales que los ciudadanos deben exigir: en primer lugar, una gestión cuidadosa y responsable del agua, y en segundo, demostrar la pertinencia de sus demandas. La formación política denuncia que en la mayoría de los municipios segovianos los consu-

mos de agua domésticos “superan ampliamente la media nacional. Es el caso de El Espinar, con un consumo de 632,7 litros por habitante”

Equo considera que en materia de gestión del agua, Segovia necesita inversiones, “pero en la mejora de las redes de distribución del agua, en sistemas de control de flujos y detección de fugas y roturas, en las redes de saneamiento, en la creación y mantenimiento de sistemas eficaces de depuración...”

En su opinión, ninguno de los embalses propuestos dentro del programa “Regulación del río Eresma” están justificados (em-

balse de Guijasalvas, en Valdeprados; y recrecimiento del embalse de El Tejo, en El Espinar). “Solo el proyecto de recrecimiento del embalse de Puente Alta o Revenga, planteado por el Ayuntamiento de Segovia, podría tener cierta justificación, dado que es Segovia capital y su alfoz quien concentrará en el futuro el leve incremento poblacional que el Instituto Nacional de Estadística prevé para la provincia en los próximos años. Este proyecto, tal y como ha sido planteado inicialmente, no afectaría a zonas con protección ambiental, lo cual es una condición sine qua non para su posible aceptación”, afirman.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

XII edición

Festival D
cocina Joven
del 24 de Octubre al 13 de noviembre de 2011

Alfonso Mira RESTAURANTE ALFONSO MIRA del 31/10 al 06/11

Menú

Chupito de sopa de cereza, D.O. cereza de la montaña de Alicante, con salazón
Crujiente de boquerón relleno de espinacas
Yogurt de ventresca, pimiento confitado, albahaca y crujientes
Coca de pulpo gratinado
Manitas de Cerdo rellenas de morcilla
Ensalada de hortalizas con langostino en tempura con crema de gambas, queso manchego y uva, D.O. uva de mesa del Vinalopo
Arroz con lomos de conejo y caracoles al sarmiento de Aspe
Naranja y nísperos D.O. níspero de Callosa del Sarriena texturas
Brownie de chocolate con peta zetas y espuma de turrón, D.O. turrón de Jijona

Vinos y Bebidas

BLANCO: Enrique Mendoza Chardonnay F. Barrica DO: Alicante
TINTO: Enrique Mendoza Merlot Crianza DO: Alicante
BODEGA: Enrique Mendoza S.L. L. Alfás del Pi-Alicante
AGUAS MINERALES: Aquabona
CAFÉS: Tarrero 100% Arábica (Cafeto)
DEGUSTACIÓN: Ron Zacapa nº 23

Precio: 40 € IVA incluido

Los menús se sirven en comidas y cenas los viernes y sábados y sólo en comidas el resto de la semana

Ctra. Soria - Plasencia, Km 189. 40196 La Lastrilla [SEGOVIA]

info@venta-magullo.com

Telf. 921 43 50 11 www.ventamagullo.es



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

De lunes a viernes,
varios platos en oferta
VENGA A VISITARNOS

110 años contando la historia de Segovia

Domingo 6 de noviembre
Suplemento especial



El Adelantado de Segovia + Osaca + Mia + Suplemento Especial 110 años



► CONSTRUCCIÓN

El Parador acoge el viernes una jornada sobre edificios de consumo casi nulo

La III Conferencia Española Passivhaus despierta el interés en el sector de la construcción

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo viernes día 4 se celebra en el Parador de Turismo de Segovia la tercera edición de la Conferencia Española Passivhaus, referente de los edificios de consumo de energía casi nulo (nearly Zero Energy Buildings / nZEB), que ha

despertado un gran interés en el sector de la construcción, focalizando también la atención de la Administración.

El interés en Passivhaus se debe fundamentalmente a la entrada en vigor de la Directiva Europea (2010/31/UE) que obliga a los

estados miembro a tomar medidas para que a partir de 2020 todos los edificios se construyan bajo estrictos parámetros de eficiencia energética (2018 en edificios públicos).

El estándar Passivhaus, desarrollado inicialmente en Alemania

a principios de los años 90, está siendo adoptado por países europeos con gran éxito, ya que es el más exigente en términos de ahorro de energía.

La jornada en la capital segoviana será inaugurada por el consejero de Fomento y Medio Am-

biente de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván Rodríguez.

En esta edición de la Conferencia Passivhaus se darán cita la profesionales vanguardia en Passivhaus de todo el mundo, exponiendo a lo largo de la jornada ejemplos y técnicas de proyectos reales, tanto residenciales como del sector terciario, como bancos, supermercados, etc.

ESTRATEGIAS En esta ocasión tendrá lugar la mesa redonda abierta "Política de implantación de "edificios de consumo de energía casi nulo" (nZEB) en España", de intercambio político-técnico sobre estrategias para implementar estas disciplinas en las políticas públicas, entre responsables de la administración de países centro europeos y de las administraciones autonómicas de la zona centro de España (Madrid y las dos Castillas), teniendo esta iniciativa una acogida muy favorable.

Las CCAA de la zona centro estarán representadas por Ángel María Marinero (director general de Urbanismo y Política de Suelo de la Junta de Castilla y León), Carlos López Jimeno (director general de Industria, Energía y Minas de la Comunidad de Madrid) y Luis Antonio Martínez (director gerente de la Agencia de la Energía de Castilla-La Mancha).

CONCURSO IBEROAMERICANO

Por otro lado, será el 1º evento sobre "edificios de consumo de energía casi nulo" de carácter iberoamericano, en cuyo marco se presentará el "1er Concurso Iberoamericano Passivhaus" (1ºCIPH), concurso que ha contado con la participación de más de 20 proyectos de España, Chile, México y Portugal.

La calidad del evento ha sido posible gracias al apoyo institucional de las Agencias de la energía de Madrid (FENERCOM), Castilla y León (EREN) y Castilla-La Mancha (AGECAM), y del Instituto para el Ahorro y Diversificación de la Energía (IDAE), así como al patrocinio económico de una veintena de empresas proveedoras de soluciones para edificios nZEB y Passivhaus que mostrarán en el espacio expositivo del Parador de Turismo (zonas de recepción y mirador) durante toda la jornada.

Así mismo, se hará entrega a los asistentes a la 3ª Conferencia del libro "Guía del estándar Passivhaus", cortesía de la Dirección General de Industria de la Comunidad de Madrid.

La Conferencia está dirigida a profesionales del sector de la construcción, administraciones, universidades, promotores interesados en fomentar proyectos innovadores y, en general, a todo el sector industrial relacionado con los componentes del sistema: empresas de aislamiento térmico, carpinterías, vidrios, ventilación / climatización, etc.



Una década de fotoperiodismo

El lenguaje de la imagen en el inicio del siglo XXI a través de El Adelantado de Segovia

Más de un centenar de imágenes despojadas de textos y épocas, también de temáticas, para presentarse con la mayor pureza posible. Desde el día 21 de septiembre, durante el Hay Festival, la muestra se sumará también a esta fiesta de la palabra, el pensamiento y el arte con fotografías de los seis años de este acontecimiento cultural y de sus protagonistas: escritores, músicos, cineastas, artistas y otras personalidades de talla internacional.

Autores: Juan Martín, Ángel Kamarero, Alberto Benavente y Fernando Peñalosa. Comisario: Aurelio Martín



Hasta el 13 de noviembre

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana):

10:00 - 14:00 h

16:30 - 20:30 h

Lunes cerrado

Organiza:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

+ cultura

110 años contando la historia de Segovia

Patrocina:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Colabora:

Junta de Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo

HAY FESTIVAL
Segovia

Ciudadano @delantado



Opina sobre el consumo de energía en los edificios en www.eladelantado.com

► CULTURA

Más difícil todavía

El segoviano Carlos Redondo organiza en Edimburgo la segunda edición de CinemaAttic, un festival de cortos en español, esta vez sin ayudas públicas desde España

A.S.R. / SEGOVIA

El segoviano Carlos Redondo, que hace dos años puso en marcha en Edimburgo, la capital de Escocia, donde reside desde hace más de cinco años, la primera muestra audiovisual enteramente española en la ciudad, ha conseguido sacar adelante este año la tercera edición, en un más difícil todavía, ya que no ha contado con ninguna ayuda de estamentos oficiales españoles.

El festival, que se organiza bajo el paraguas de la plataforma CinemaAttic, comienza este viernes, 4 de noviembre, y se extenderá hasta el mes de diciembre, incluirá cinco bloques de proyecciones de cortos, todos ellos en español; además, este año se rendirá un homenaje al cineasta Luis García Berlanga, coincidiendo con el primer aniversario de su muerte, con la exhibición de sus películas "Bienvenido Mister Marshall" y "El verdugo"; y se ofrecerá una exposición de Omar Arráez.

Redondo destacó en unas declaraciones a EL ADELANTADO que la principal novedad de esta

edición es que "su entera producción y puesta en marcha no ha recibido ayuda de ningún tipo por parte de los estamentos oficiales que en España se encargan de la gestión cultural a nivel nacional y sobre todo internacional".

Pese a esa falta de apoyo, Carlos Redondo apuntó que el festival no sólo ofrecerá de "manera única la exhibición de lo mejor de nuestro cine actual a través de la escena cortometrajista, sino que además contará entre sus actividades con un homenaje a García Berlanga, así como también una exposición de más de un mes y medio de uno de los últimos talentos de la plástica contemporánea actual de nuestro país, Omar Arráez".

"CinemaAttic pues ha pasado a la auto-financiación de sus propios proyectos en una señal de confianza en las posibilidades de su actividad, que no es otra que el acercamiento al público internacional de la capital de Escocia de lo más destacado de nuestro cine actual y así de paso llenar el hueco que dicha ciudad tiene para



Las sesiones se desarrollan en algunos de los centros culturales más destacados de Edimburgo. / FOTO: EOIN CAREY

con el cine español", expuso el promotor cultural segoviano.

AYUDA DE LOS DIRECTORES

Redondo destacó que el festival no habría sido posible sin la desinteresada ayuda de todos y cada uno de los directores cuyos trabajos se exhibirán en Edimburgo. "Borja Cobeaga, María Reyes Arias, los hermanos César y Esteban Alenda, Irene Zoé Alameda o Coke Riobóo, entre muchos otros, han cedido sus últimas joyas en formato corto para que puedan ser exhibidas por el grupo de colaborado-

res que conforman CinemaAttic en algunos de los locales más destacados de su actual sede, Edimburgo", subrayó.

Carlos (o Juanky, para los segovianos que lo conocen) Redondo lleva alrededor de cinco años en Edimburgo donde llegó tras una estancia de un año en el norte de Inglaterra, adonde emigró para aprender inglés. El motivo de su traslado a la capital de Escocia respondió a su deseo de completar estudios de posgrado en una especialidad inexistente en toda su dimensión en España como es los estudios

cinematográficos y tras haberse licenciado en Historia del Arte.

Durante su periodo como estudiante de master en Film studies, y para dar cabida a ideas y pensamientos generados a través de su acercamiento al cine, estableció CinemaAttic como blog. Meses más tarde, y aprovechando una idea que buscaba rendir homenaje a Javier Bardem por su Oscar a la interpretación nació la intención de llevar a cabo un festival-muestra de lo mejor del cortometraje español, dando así salida al primer festival de cortometrajes españoles en Edimburgo.

AHORA EL AUTÉNTICO 2x1 TAMBIÉN EN CRUCEROS



RESERVA TU CRUCERO DESDE

60€

FINANCIACIÓN SIN INTERESES (1)

HASTA UN

10% MENOS

NIÑOS GRATIS (2)



10% aplicable para determinadas navieras. 2x1 basado en las tarifas máximas en los catálogos de Cruceros 2012 de las compañías navieras especificadas, para determinadas salidas, buques y categorías. Salidas hasta diciembre de 2012. Plazas limitadas hasta agotar cupo disponible. Aplicable a camarote doble. No aplicable a 3ª y 4ª personas ni grupos. (1) Paga en 3 meses sin intereses (TAE 8,40%)* o paga cómodamente en 6 meses (TAE 18,85%)*. Sólo para tarjetas Visa Halcón/Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por Banco Popular. *Aplazamientos a 3 meses sin intereses: para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 12€ que se abonarán en la primera cuota. Ejemplo: para financiación de 900€ (TAE 8,40%). Primera cuota 312€ y dos restantes 300€ cada una. **Aplazamientos a 6 meses: 1,45% nominal mensual, 17,39% nominal anual (18,85% TAE). (2) Niños gratis, consultar condiciones de cada naviera. Reserva desde 60€ por persona a descontar el depósito efectuado, de acuerdo con las condiciones de pago de cada naviera. No incluye tasas de servicio (a pagar a bordo), ni tasas gubernamentales de salida, ni gastos de gestión 10€ por reserva. Consulta condiciones de aplicación. Plazas limitadas. Promoción válida desde el 1 al 30 de Noviembre de 2011. Consulta condiciones de esta promoción.

ESPECIALISTAS EN CRUCEROS



Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



UVA

SEGOVIA

Prácticas en los juzgados y tribunales de Segovia

La Universidad de Valladolid, el Consejo General del Poder Judicial y el Ministerio de Justicia han firmado un acuerdo de colaboración que beneficia a los alumnos de Derecho

• Los alumnos de la UVA que cursen sus estudios de Derecho en la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación podrán conocer de primera mano el funcionamiento de los órganos judiciales, sus métodos de trabajo y organización.

UVA / SEGOVIA

En este nuevo curso académico, los alumnos de Derecho del Campus María Zambrano de Segovia verán ampliada la oferta del Practicum gracias a un nuevo convenio suscrito por la Universidad de Valladolid, el Consejo General del Poder Judicial y el Ministerio de Justicia. Gracias a este convenio de colaboración, los alumnos de la UVA que cursen sus estudios de Derecho en la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación podrán realizar prácticas profesionales en los Juzgados y Tribunales de Segovia y su provincia, lo que les permitirá conocer de primera mano el funcionamiento de los órganos judiciales, sus métodos de trabajo y organización. Y con la tutela de estas prácticas, los órganos judiciales contribuyen a la formación de profesionales que en un futuro puedan colaborar o dar servicio a la Administración de Justicia.

Los alumnos que podrán beneficiarse de este convenio de colaboración son, en estos momentos, aquellos que se encuentren matriculados en el quinto curso de la Licenciatura de Derecho.

Con la progresiva implantación de los nuevos planes de estudios, el convenio se extenderá a los alumnos de 4º curso del Grado en Derecho. Concluido el período de prácticas, los estudiantes recibirán un certificado expedido por el Juzgado o Tribunal donde consten las horas realizadas, las actividades llevadas a cabo y el nivel alcanzado según el tutor, que será siempre un Juez o Magistrado.

Es de destacar además que sólo los estudiantes de Derecho de la UVA que se encuentren matriculados en la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación podrán beneficiarse del convenio, lo que constituye una oportunidad extraordinaria para que los alumnos segovianos puedan mejorar su formación, situándose en una posición privilegiada para fortalecer sus conocimientos en relación con la praxis judicial. La preparación académica y profesional es una de las máximas prioridades



La UVA considera imprescindible proporcionar al alumnado una formación integral, que combine teoría y práctica. / UVA

La preparación académica y profesional es una de las máximas prioridades de la Universidad de Valladolid y de las demás instituciones firmantes del convenio

ridades de la Universidad de Valladolid y de las demás instituciones firmantes del convenio. En este sentido, se considera imprescindible proporcionar al alumnado una formación integral, que combine teoría y práctica, y es precisamente este entendimiento global de la enseñanza universitaria lo que ha posibilitado que se articule una nueva vía de desarrollo de las prácticas externas en Derecho.

Ya en la primavera pasada se suscribió otro acuerdo para que los estudiantes de Derecho de Segovia desarrollen sus prácticas profesionales, en aquella ocasión entre la Universidad de Valladolid y la Secretaría General de Instituciones Penitenciarias.

Así, en el curso académico 2011/2012 existirán dos nuevos ámbitos de especial interés para el Practicum de Derecho en el Campus de Segovia, como reflejo de la preocupación que muestra la Universidad de Valladolid porque sus estudiantes consigan una preparación profesional que los capacite para insertarse en el mercado laboral mediante prácticas exter-

nas que complementen los conocimientos adquiridos en el aula. Unido a todo ello, el progresivo incremento en la matriculación de alumnos de Derecho en la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación y la voluntad de ofrecer una mejor formación universitaria han motivado la

te de la Audiencia Provincial de Segovia y profesor del área de Derecho Penal en la Facultad. Según indica el propio Decanato, su intermediación y su interés por materializar este convenio han sido decisivos. A ello hay que sumar los esfuerzos de otros profesores de la Facultad, y en particular el profesor de Derecho Penal y Magistrado suplente de la Audiencia Provincial de Segovia, Antonio Javato Martín, que desde hace años organiza con sus estudiantes la asistencia a juicios para aproximarlos a la realidad de los Juzgados y Tribunales.

En definitiva, este convenio constituye un paso más en el im-

En el curso académico 2011/2012 existirán dos nuevos ámbitos de especial interés para el Practicum de Derecho en el Campus de Segovia

firma de estos convenios, ampliando la variedad de prácticas para los estudiantes y reforzando su calidad.

La firma de este convenio ha sido gestionada por el Decanato de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, aunque el proceso ha venido impulsado principalmente por Andrés Palomo del Arco, presiden-

pulso que el Campus de Segovia está imprimiendo para ofrecer la mejor y más completa formación a sus estudiantes. En opinión del equipo decanal de la Facultad, convenios de este tipo son una herramienta muy útil para asegurar una formación integral de los estudiantes universitarios de Segovia, y por ello hay que continuar avanzando en esta línea.

JORNADAS

Responsabilidad ■ Difusión y reflexión sobre las líneas de acción y de futuro de la Responsabilidad Social en el ámbito del diálogo de la Universidad con la Sociedad Comunitaria. Día 3 de noviembre de 2011. Salón de Actos de Trinidad. Reconocimiento de créditos ECTS. Más información en Unidad de Apoyo Departamental y en www.uva.es

CURSO

Comunicación ■ “El nuevo contexto de la comunicación. Medios de comunicación y política institucional en los entornos vinculados a la defensa”. Ofrece un taller aplicado de técnicas de comunicación aplicado (plazas limitadas). 1 crédito de libre elección.

Fechas: 8-9 de noviembre. Palacio de Mansilla. Organizado por el Vicerrectorado del Campus María Zambrano de la UVA en Segovia, UNED y la Academia de Artillería. Interesados inscribirse en: Unidad de Apoyo Docente (C/ Trinidad, 3).

BECAS

Faro Global Becas Faro Global, proyecto financiado por el Ministerio de Educación y promovido por FUNGE convoca una beca para trabajar en Reino Unido durante 6 meses, comienzo en Noviembre. Más información en: www.becasfaro.es

EXPOSICIÓN

Concurso Identidad Nuevo Campus de Segovia ■ En el patio gótico del Palacio de Mansilla (C/Trinidad, nº 3) se encuentran expuestas las obras que se presentaron al Concurso de Identidad del Nuevo Campus.

CONCURSOS

Publicidad ■ Diseño de un logotipo inédito y original para la 7ª promoción de Publicidad y Relaciones Públicas de la Universidad de Valladolid. Para más información sobre las bases: <http://laseptimapromocion.tumblr.com/>

Publicatessen ■ Elegir el título del tema general de las jornadas, y por tanto el título, de las IV Jornadas de Publicatessen; y un segundo título o subtítulo del tema de cada día/ponencia. Para más información sobre las bases: <http://laseptimapromocion.tumblr.com/>

PRÓXIMAMENTE

Cine Fórum ■ Continúa el cine fórum sobre Liderazgo y Trabajo en equipo organizado por la Academia de Artillería, el IE University y la Universidad de Valladolid. Hoy día 2 de noviembre miércoles se proyectará la película *A Chorus line* del director Richard Attenborough. Comenzará a las 17.45h. en el Salón de Actos del Palacio de Mansilla.

EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS

La Junta reformará las instalaciones del Centro Nacional de Formación Profesional

El presupuesto supera los 146.000 euros y el plazo de ejecución será de dos meses

J.H. / EL ESPINAR

La Junta de Castilla y León acometerá las obras de reforma y acondicionamiento del Centro Nacional de Formación Profesional Ocupacional, dependiente del Servicio Público de Empleo de Castilla y León (ECYL), ubicado en San Rafael. El presupuesto previsto asciende a 146.400 euros, y el plazo de ejecución de las obras será de dos meses, según se establece en el anuncio publicado en el Boletín Oficial de la comunidad.

El objetivo de estas obras, según se fija en el proyecto, es adaptar el centro a las condicio-

nes mínimas de higiene, salubridad y eficiencia energética, exigibles por la normativa vigente. La superficie construida del centro es de 10.142,37 metros cuadrados, de los cuales se verán afectados por la intervención 336,25 metros, el cuarto de calderas del edificio antiguo y la cocina. Además, se sustituirán y ejecutarán los trazados de las instalaciones de calefacción y fontanería del edificio antiguo.

En cuanto a la cocina del centro de formación, se llevarán a cabo entre otras mejoras, la sustitución de los suelos de chapa de



El centro se sitúa en la carretera de La Coruña, en el núcleo de San Rafael. / PEDRO L. MERINO

acero de las cámaras frigoríficas, sustitución de las puertas de paso de la cocina, proyectándose unas de madera con protecciones de chapa de acero, sustitución de las carpinterías interiores de madera por otras de aluminio, y colocación de mosquiteras en todos los huecos exteriores.

Una de las últimas obras ejecutadas en el centro fue la adecuación de las antiguas lavanderías del hospital como archivo. Esta obra se finalizó en mayo de

2010 y presenta problemas de humedades por falta de ventilación. El objetivo es desplazar la carpintería exterior hacia el interior para disponer de un entramado de acero galvanizado en los huecos existentes.

En la sala de calderas se proyecta la modificación de la instalación eléctrica, la renovación de los acabados, suelo, paredes y techos, y la mejora de las instalaciones de alumbrado y protección contra incendios.

Por otro lado, para la mejora de la eficiencia energética del edificio se prevé la intervención en las instalaciones de calefacción y ACS del edificio antiguo. Con el fin de reducir el consumo de combustible, se pretende facilitar la sectorización de la instalación, según zonas de uso y orientaciones de fachadas, para evitar el calentamiento de todo el edificio cuando se usa una pequeña parte. El uso actual del edificio es el docente, la formación profesional.

TORRECABALLEROS

POLÍTICA

El PSOE acusa al alcalde de “dejación de sus funciones”

EL ADELANTADO / TORRECABALLEROS

El PSOE de Torrecaballeros ha acusado al alcalde del PP, Serafín Sanz, de “dejación de sus funciones desde que dejó de tener dedicación exclusiva”. El portavoz municipal socialista, José Manuel Tamayo, añadió que “parece no importarle ni el Ayuntamiento, ni los vecinos de Torrecaballeros”. “Además, —apuntó— elude cualquier solicitud de reunión o información que solicite la oposición”.

El grupo socialista alerta de que, mientras, “el Ayuntamiento de Torrecaballeros tiene una deu-

da de 1,3 millones de euros para 1.300 vecinos, y sufre la mayor deuda per cápita por vecino de la provincia”. José Manuel Tamayo criticó que “lo único que le ha importado al alcalde es abrir la escuela infantil, de la que no ha sabido cubrir las plazas; una piscina municipal de la que no da cuentas, y nos tememos que sea muy deficitaria; y un edificio multiusos inacabado del que no conocemos nada”.

Para el portavoz del PSOE, “la realidad en estos momentos es muy dura; el alcalde no dudó en endeudar al Ayuntamiento de for-

ma irresponsable, y ahora que el grifo del dinero fácil y las subvenciones sin cuento se ha cerrado, no sabe cómo salir de esta situación que nos preocupa a todos y para la que no sabe dar respuesta alguna, porque no la tiene”.

Desde el PSOE afirman que lo que más preocupa es que “el alcalde no tiene ningún plan congruente para afrontar esta deuda”, y añadió que “se lo hemos reclamado en múltiples ocasiones y su única respuesta es un ‘date por contestado’; rechaza que nos pongamos a hablar seriamente sobre cómo solucionar esta situación”.



José Manuel Tamayo (derecha), durante un pleno. / EL ADELANTADO



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

NAVAS DE RIOFRÍO

SERVICIOS

El Consistorio vacía la presa del río Peces y renueva el agua embalsada

El objetivo es recuperar la calidad del agua con los parámetros normales • Desde agosto el municipio se viene abasteciendo solamente del pantano de Puente Alta, algo muy costoso

El Ayuntamiento confía en que las lluvias ayuden a recrecer la presa, de la que tradicionalmente se hace el gasto de agua ordinario, y de Puente Alta, cuando hay necesidad.

ÁLVARO PINELA / NAVAS DE RIOFRÍO
El Ayuntamiento de Navas de Riofrío desde hace años viene manteniendo especial empeño en la mejora de la calidad y suministro del agua potable. Un trabajo que ha venido dando sus frutos, con un mejor servicio y la garantía de abastecimiento, a través de dos captaciones: la tradicional de la presa del río Peces y el suministro desde el pantano de Puente Alta.

Por este motivo en estos momentos, al objeto de mejorar la potabilidad del agua de la presa del río Peces, se está renovando la totalidad del agua embalsada, “para ello se viene soltando el agua de la presa del río Peces desde mediados de octubre y se espera que con las lluvias se vuelva a recobrar los niveles admitidos de los parámetros, así como el nivel del agua que la presa admite para el abastecimiento ordinario del municipio”, señalan desde el Consistorio en una nota informativa.

Desde el Ayuntamiento se recuerda, que desde el pasado mes de agosto, la localidad, viene captando agua para el abastecimiento de la población, “del pantano



En la imagen del año pasado, varios agentes de medio ambiente rescatando bermejas en la presa. / A. PINELA

de Puente Alta en su totalidad, debido a un problema surgido en la presa que abastece al municipio”, explican. Puestos en antecedentes, hay que señalar que diversos análisis realizados por el Ayuntamiento “en las captaciones y presa, el nivel de hierro y manganeso estaba fuera de los límites admitidos”, un motivo por el que hubo que anular la captación ordinaria al municipio, y sustituirla por la captación “extraordinaria de la

presa de Puente Alta”. Un hecho por el que desde el Ayuntamiento se informó puntualmente a las autoridades sanitarias.

CONFEDERACIÓN Los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Duero, tras diversas tomas, análisis y reconocimientos, “informaron que el problema probablemente haya sido causado por una explosión de algas furrigosas”, incidencia que ocurre en presas de

poca profundidad. Por último, desde el Ayuntamiento se informa de que una vez realizados los análisis pertinentes, “se procederá a anular la captación de Puente Alta, que ocasiona unos gastos elevados al municipio, y a recobrar la captación ordinaria de la presa del río Peces”, concluyen. Desde el Ayuntamiento se confía en que la llegada de las lluvias, ayude a recobrar la normalidad en las tareas de llenado.

SERVICIOS

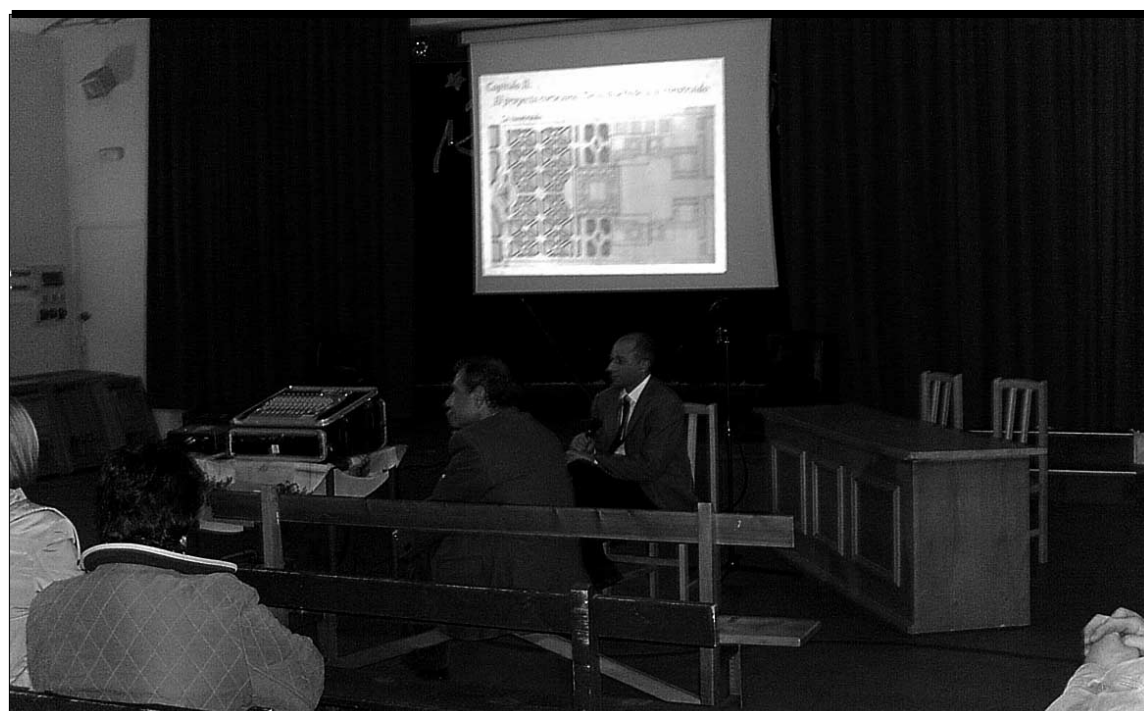
El municipio acomete la limpieza y evacuación del Punto Limpio

A. P. / NAVAS DE RIOFRÍO
El Ayuntamiento de Navas de Riofrío está realizando la limpieza y evacuación del Punto Limpio de la localidad, “un trabajo que se está realizando con un gran esfuerzo desde el Consistorio, que está haciendo el mismo con el trabajo de dos operarios y el consiguiente coste económico municipal”, explica la alcaldesa Pilar Reques.

El desmonte de tierra acumulada durante muchos años, que contiene mezcla de residuos, se prolongará durante varias semanas, indica. “Cualquier vecino que quiera tierra para huerta, macetas, etc., puede ir a recogerla al Punto Limpio en horario de 9 a 13,30 horas y de 16 a 17 horas”, ha señalado el Consistorio en una nota informativa. Asimismo, el municipio esta extendiendo este sobrante por barrancos, o sitios más degradados, recuperando de esta manera el terreno.

Por último, según reconoce la alcaldesa Pilar Reques, “una vez que esté todo limpio y adecentado, se tratará de reorganizar el espacio”.

RECOGIDA De forma paralela desde la localidad se informa a los vecinos que “existe un servicio gratuito de recogida de enseres el primer martes de cada mes”, para lo que “sólo es necesario llamar con antelación al Ayuntamiento y sacarlo a la puerta del domicilio”, subrayan. Recordando a la vez, que “se sancionará cualquier acto ilegal de depósito de enseres o restos vegetales fuera de lo establecido por el Ayuntamiento”.



La historia de Riofrío, en La Losa y las Navillas. Los vecinos de las localidades de La Losa y Navas de Riofrío asistieron los pasados días 27 y 28 respectivamente, a la presentación del libro El Real Sitio de Riofrío, cuyo autor Juan Francisco Hernando Cordero, realizó una completa presentación ayudado de un proyector. La buena asistencia de público, fue seguida con la venta posterior del mismo. Ambas localidades tienen una historia muy cercana a la construcción y desarrollo del parque y palacio. FOTO: ÁLVARO PINELA

OTERO DE HERREROS

El municipio aprueba las tasas de celebración de matrimonios civiles

A.P. / OTERO DE HERREROS
El Ayuntamiento de Otero de Herreros ha aprobado la ordenanza reguladora de la tasa por prestación del servicio de celebración de matrimonios civiles en inmuebles municipales.

Una tasa que no contará con bonificaciones ni exenciones, y que establece las siguientes tarifas. La número uno, “cuando al menos uno de los contrayentes esté empadronado en la localidad con una antigüedad mínima de un año, con una cantidad de 40 euros”; la segunda, se refiere al resto de los casos, gravada con 120 euros. Sobre la celebración de la ceremonia, “podrá realizarse en el Salón de Plenos del Ayuntamiento o en otro es-

pacio público municipal, si así se solicitara y autorizara”, recoge.

PLANES Por otro lado, el Ayuntamiento aprobó en la última sesión extraordinaria, solicitar la inclusión del municipio en los Planes Provinciales de Cooperación Local, para 2012, con las siguientes obras, primero: “la renovación de servicios de abastecimiento, saneamiento, alumbrado y pavimentación de la travesía Cordel, calle Larga y otra(2ª fase). con un presupuesto de 70.000 euros; y segundo: “la renovación de servicios abastecimiento, saneamiento, alumbrado y pavimentación en calle Pastores, calle Casaminas y otras, con un presupuesto de 65.000 euros”.

CUÉLLAR

TRÁFICO

Tráfico recauda 32.000 euros en los tres primeros trimestres con la ORA

De las cuatro máquinas expendedoras de tiques, la instalada en la Plaza de los Coches es la más utilizada, seguida de las de la calle Resina, estación de autobuses y Parras

La Concejalía de Tráfico ha recaudado casi 32.000 euros en los tres primeros trimestres del año a través de las cuatro máquinas expendedoras de tiques de la zona azul del municipio, regulada por la ORA. Así en total en los tres trimestres que han transcurrido del año las máquinas han recaudado 31.903,15 euros, una cifra ligeramente inferior a la de 2010 cuando se recaudaron en este mismo período 32.101,55 euros.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La concejalía de Tráfico ha dado a conocer los resultados de recaudación de las cuatro máquinas expendedoras de tiques de la zona azul del municipio, regulada por la ORA. Así en total en los tres trimestres que han transcurrido del año las máquinas han recaudado 31.903,15 euros, una cifra ligeramente inferior a la de 2010 cuando se recaudaron en este mismo período 32.101,55 euros.

De las cuatro máquinas instaladas en la zona azul de la villa la más recaudadora es la de la Plaza de los Coches en la que se han recogido 10.120,35 euros, un 31,72 por ciento del total, le sigue la de la calle Resina con 9.748,10 euros, un 30,56 por ciento del total, la de la estación de autobuses con 8.544,10 euros y finalmente la de la calle Parras con 3.490,60 euros.

La zona azul en la villa afecta a las calles: Parras, Huertas, Ávila, margen izquierdo calle Chorretónes (desde Escuela de Música), un



La zona azul cuenta en el municipio con unas 166 plazas de aparcamiento en la zona centro. / GABRIEL GÓMEZ

tramo de la calle Vacas, calle Andrés Reguera y aparcamiento de la estación de autobuses, a los que se sumaron en 2008 los tramos de las calles San Pedro y Hornos y en 2010 26 plazas de aparcamiento en la calle Resina. En total unas 166 plazas de aparcamiento de las que 4 están destinadas a minusválidos. Aparcar en esta zona azul tiene un precio de 0,20 cénti-

En conjunto, la zona azul regulada por la ORA abarca unas 156 plazas de aparcamiento

mos por hasta media hora de aparcamiento, 0,40 hasta una hora y 0,80 hasta dos horas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el funcionamiento de la zona ORA en www.eladelantado.com

El viernes concluye el plazo del Concurso "Cuentos del Mundo"

N.P. / CUÉLLAR

El viernes 4 de noviembre concluirá el plazo de presentación de cuentos a la tercera edición del Concurso "Cuentos del Mundo" organizado por la Oficina Municipal de Atención al Inmigrante. El certamen está dirigido a niños de 6 a 12 años de edad.

El tema del cuento es libre pero tiene que estar ambientado en un lugar, ciudad o país distinto de en el que se vive. Debe presentarse escrito a mano con una extensión de un folio como mínimo y

tres como máximo escritos por una cara. Junto al cuento debe adjuntarse un papel indicando el nombre, edad, curso, colegio, dirección y número de teléfono del participante. Los cuentos deben entregarse o enviarse a la Oficina de Atención al Ciudadano Extranjero situada en el Palacio de Pedro I. El concurso cuenta con tres premios uno para cada ciclo de primaria. Los cuentos se expondrán del 14 al 18 de noviembre fecha en la que se entregarán los premios en el Palacio de Pedro I.

COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 28/10/2011)

EUROS/KILO

	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,10	0,05
Patata Red Pontiac lavado I	0,12	0,10
Jaerla lavado I	0,11	0,09
Jaerla sin lavar	--	--
Patata Monalisa sin lavar	0,11	0,07
Patata Monalisa lavado I	0,13	0,11
Patata Asterix sin lavar	0,10	0,04
Patata Asterix lavado I	0,12	0,09
Patata Ágata sin lavar	0,10	0,05
Patata Ágata lavado I	0,12	0,10
Patata Spunta lavar	--	--
Patata Carrera para lavar	0,10	0,10
Patata Carrera sin lavar	0,05	0,05
Zanahoria	0,10	0,10
Zanahoria industrial	0,05	0,05
Ajo en campo	--	--
Ajo cortado	0,80	0,80
Ajo en cámara	--	--
Puerro extra (euros / unidad)	0,06	0,06
Puerro primera (euros / unidad)	0,04	0,04
Puerro para industria (euros/unidad)	0,03	0,03

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 6 de noviembre)

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

Cuatro heridos en dos accidentes en Ponferrada

■ Cuatro personas resultaron heridas de diversa consideración en dos accidentes de tráfico ocurridos en Ponferrada. Todos ellos, con edades comprendidas entre los 24 y los 74 años, fueron hospitalizados.



OPINIÓN

«Vamos camino de protagonizar una reedición de Las Hurdes, tierra sin pan»

JULIO VALDEÓN

Los grupos de acción local impulsan 3.372 proyectos con 312 millones de euros de inversión

La Federación para la Promoción Rural Integral (Princal) destaca que «la crisis financiera y las dificultades del medio rural» no han frenado el trabajo de dinamización de la GAL

• Las cifras presentadas avalan el funcionamiento del programa Leader, que este año cumple veinte años y que en Castilla y León «ha demostrado una aplicación ejemplar».

ICAL / VALLADOLID

Los 44 grupos de acción local (GAL) de Castilla y León, que trabajan en el seno del programa Leader, han registrado en los dos últimos años y medio 3.372 solicitudes de ayuda por parte de emprendedores afincados en sus territorios. Los proyectos presentados, enfocados a la diversificación de la economía y la mejora de la calidad de vida, superan los 312 millones de euros, lo que representa aproximadamente el 80 por ciento de la inversión prevista en el Programa de Desarrollo Rural (PDR) de Castilla y León, que se prolongará hasta el 31 de diciembre de 2015.

Con estos datos en la mano, fuentes de la Federación para la Promoción Rural Integral de Castilla y León (Princal), destacaron que «la crisis financiera y las dificultades del medio rural» no han impedido el trabajo de dinamización del territorio de los GAL. Precisamente, desde esta federación, que aglutina a más del 80 por ciento de los grupos de acción local que hay en la Comunidad, remarcaron que las cifras presentadas avalan el funcionamiento del programa Leader, que este año cumple veinte años y que en Castilla y León «ha demostrado una aplicación ejemplar».

BURGOS, A LA CABEZA. Por provincias, la de Burgos es la que cuanta con el mayor número de proyectos registrados ante los diferentes grupos de acción local, con 688 iniciativas. A cierta distancia, la siguen las provincias de Zamora, con 536 proyectos, y León, con 423. En Soria se han presentado 389, en Segovia, 292, y en Salamanca, 273 iniciativas. Cierran la lista Palencia, con 272, Valladolid, con 251, y Ávila, con 248 iniciativas.

El trabajo de los diferentes grupos de acción local también avanza a «buen ritmo» en lo relativo a los contratos de ayuda firmados con los emprendedores, que su-



Imagen de archivo de la jornada 'El futuro de la Política Agraria Comunitaria', organizada por Reder Princal. / ICAL

GAL

En Castilla y León existen un total de 44 grupos de acción local, que cubren 2.200 municipios, el 98 por ciento de los existentes. Además, suponen el 96 por ciento del territorio y el 43 por ciento de la población. Princal, que este año cumple quince años de funcionamiento, aglutina al 80 por ciento de los grupos de acción local de la Comunidad, cuya labor «ha servido para frenar y compensar la caída de activos agrarios en la región gracias al diseño de programas dirigidos a la diversificación de la actividad».

Para los responsables de esta Federación, los grupos de acción local son «los verdaderos protagonistas de una transformación que cabe calificar de muy positiva», si bien recuerdan la decisión de la Junta de Castilla y León de extender la metodología Leader desde las ocho comarcas de hace dos décadas a la situación actual, con un Leader que se aplica en todo el territorio rural de Castilla y León.

Aplicación de los fondos Leader en Castilla y León



Los 44 grupos de acción local de la Comunidad abarcan 2.200 municipios, el 98% de los existentes, que suponen el 96% del territorio y aglutinan al 43% de la población.

Provincia	Grupos de Acción Local	Proyectos registrados	Inversión prevista (€)	Invertido sobre inversión prevista (%)
■ Ávila	4	248	33.246.000	38
■ Burgos	6	688	55.075.000	40
■ León	6	423	54.522.000	30
■ Palencia	4	272	32.485.000	38
■ Salamanca	5	273	46.355.000	38
■ Segovia	4	292	35.155.000	33
■ Soria	4	389	40.080.000	66
■ Valladolid	5	251	40.075.000	38
■ Zamora	6	536	53.435.000	47
■ Total	44	3.372	390.428.000	42

FUENTE: Princal

ICAL

ponen una inversión conjunta que supera los 164 millones de euros, el 42 por ciento de lo previsto para el periodo. La provincia de Soria alcanzaría el 66 por ciento, seguida de Zamora (47 por ciento) y Burgos (40 por ciento). Los proyectos aceptados en Ávila, Palencia, Salamanca y Valladolid supondrían en torno al 38 por cien-

to de la inversión prevista, mientras que en Segovia ese porcentaje sería del 33 por ciento y en León, del 30 por ciento.

El Leader ha permitido, «con escasos fondos públicos, la mejora de la calidad de vida, la puesta en valor de los productos locales y el aprovechamiento de los recursos naturales y culturales»,

siempre según Princal. Los proyectos impulsados con esta iniciativa comunitaria han llevado a «diversificar la actividad agraria, a proteger el medio ambiente y a mejorar las infraestructuras y servicios».

Las mismas fuentes reseñaron, en este sentido, que el enfoque Leader se ha visto reforzado en la negociación de la futura Política Agraria Comunitaria (PAC), que entrará en vigor el próximo 1 de enero de 2014. Recuerdan que así se ha demostrado en la propuesta de reglamento del Feader presentado en octubre por la Comisión Europea. El documento supone un «paso importante» en el debate sobre la futura PAC y señala que la metodología Leader debería continuar en el futuro y ser de aplicación obligatoria para todos los programas de desarrollo rural. La posición de la Comisión fija un mínimo del cinco por ciento del presupuesto del Feader para desarrollo rural bajo metodología Leader.

INICIOS DEL PROGRAMA. Los inicios del programa Leader se sitúan en el año 1988, cuando la Comunidad Europea reformó los Fondos Estructurales con el obje-

Leader ha
logrado obtener
grandes
resultados con un
presupuesto
«muy escaso»

tivo de estimular el desarrollo de las zonas menos favorecidas, incluidas muchas áreas rurales. En este contexto nació, ya en 1991, la Iniciativa Comunitaria Leader como metodología de desarrollo rural basada en un enfoque local y ascendente.

Ello incluía la creación de estructuras de gobierno participativas, integradas por todos los agentes y sectores representativos del territorio, tanto públicos como privados. Con este «desarrollo práctico de la democracia», como fue calificado ya entonces, nacieron los llamados grupos de acción local, con un modelo de gestión y financiación descentralizado.

El programa Leader se ha venido repitiendo, con las correspondientes modificaciones, en los diferentes periodos de programación y «ha demostrado ser la fórmula más eficiente para obtener grandes resultados a partir de un presupuesto muy escaso».

Los veinte años del programa Leader coincide con la celebración de los quince años de Princal que ha contribuido a la «extraordinaria transformación» que el territorio no urbano de la Comunidad ha experimentado en ese periodo.

FERNANDO MARTÍNEZ MAILLO • *Presidente de la Diputación de Zamora y vicepresidente de la FEMP*

Licenciado en Derecho por la Universidad de Salamanca, Fernando Martínez ha sido abogado hasta 2003. Llegó joven a la política, donde ha ocupado cargos tanto en el **Ayuntamiento** (concejal y vicespaltavoz) como en la **Diputación** (presidente desde 2003). Su proyección y buenas relaciones en el **Partido Popular** le han llevado a ser diputado (2000-2004) y presidente provincial del partido desde 2004. Tras ser portavoz del PP en la **FEMP** de 2007 a 2011, actualmente ocupa la vicepresidencia segunda de esta institución. Además es miembro del consejo de administración de **Caja España-Duero**.

«Deberíamos tomar medidas más contundentes con algunos cargos públicos»

S. GONZÁLEZ (SPC) / VALLADOLID

Todos los días salen impagos de ayuntamientos o deudas millonarias. ¿Quién es el culpable de esta pésima situación?

Con independencia de la gestión de cada alcalde, hay una situación global de crisis. La culpa evidentemente es de que la menor recaudación del Estado ha provocado menos transferencias hacia las corporaciones locales. Además, el Gobierno ha tomado decisiones erráticas que han agravado la situación, como por ejemplo las malas previsiones de 2008 y 2009 que supone ahora que tengamos que devolver 6.000 millones en cuatro años o impedir su endeudamiento.

Además de la crisis, muchos alcaldes han gastado demasiado alegremente. ¿Sería necesario exigir responsabilidades a quienes gestionen mal?

Es evidente que hay situaciones concretas que son escandalosas. Y los partidos políticos deberíamos tomar medidas mucho más contundentes con algunos cargos públicos que dejan una herencia calamitosa. Estamos en un estado de Derecho que es capaz de censurar esas situaciones, que por cierto lo hace la sociedad.

El ciudadano tiene la sensación de que se van de rositas.

Es imprescindible que haya responsabilidades políticas, que ya las hay, y responsabilidades personales, aunque para ello serían necesarias modificaciones legales. Yo personalmente soy partidario de ello. Cada uno tiene que ser absolutamente responsable de su gestión, por lo que habría que establecer reformas legislativas para establecer la vinculación entre el ejercicio del cargo político y la responsabilidad derivada de su mala gestión. Ese vacío legislativo habría que cubrirlo y además con cierta contundencia.

¿De qué forma repercute la falta de un modelo de financiación local?

Llevamos 30 años en que ha avanzado el estado de las autonomías, ha mejorado la financiación autonómica y mientras tanto, el modelo de financiación local está sobrepasado por el tiempo. Muchos ayuntamientos han subsistido por el boom de la construcción y otras circunstancias, pero en estos momentos ya no vale; por tanto es imprescindible un modelo estable y duradero. Y es muy importante que se tomen decisiones que no cuesten dinero, pero que beneficien a los ayuntamientos.

¿Qué exigencias son innegociables ante este futuro modelo?

Ahora mismo hay una reclamación a corto plazo y otra a medio plazo. Lo que más nos preocupa es la devolución de 2008 y 2009,



FOTO: MIRIAM CHACÓN (ICAL)

ya que tenemos que devolverlo en cuatro años y hemos solicitado hacerlo en diez.

A medio plazo, el sistema de financiación debe dotar de más recorrido fiscal a las corporaciones locales, con recursos estables y duraderos en el tiempo, que nos permita no estar sometidos al capricho del Gobierno de turno. Otra cuestión básica es que el dinero no nos llegue condicionado, sino que podamos gastarlo conforme a

la autonomía local de las corporaciones.

¿Los ayuntamientos asumen competencias que no son suyas?

En este país, todos hacemos de todo lamentablemente. Es imprescindible hacer una carta de competencias, que determine claramente cuáles son las de cada administración y que nadie se salga de ahí. El problema es que la corporaciones locales estamos ejerciendo y pagando muchas com-

petencias en base al principio de subsidiariedad, aunque no nos corresponde. No tenemos recursos económicos para ello y tenemos que solucionarlo con una ley de régimen local que evite duplicidades y deje claros los límites de cada administración.

¿Qué reivindicaciones tienen los municipios ante la Junta?

La Junta avanzó mucho en el pacto local, aunque siempre es mejorable. Pero nosotros siempre

hemos pedido la participación en los tributos cedidos por el Estado a las comunidades autónomas, aunque hasta ahora han sido muy reacias. Mientras esto no pase estaremos sometidos a las subvenciones de la Comunidad para el fin que ella estime conveniente.

¿Qué futuro espera a las diputaciones y cuál es su papel?

Hay 15 millones de españoles que viven en municipios menores de 20.000 habitantes y esos ayuntamientos no tienen capacidad económica ni de gestión para prestar unos servicios de calidad, por lo que tiene que existir una institución cercana que preste ese servicio, especialmente en comunidades tan extensas como Castilla y León, Castilla-La Mancha, Aragón, Andalucía, etc. Y por lo tanto, creemos que son indispensables. Lo que hay que hacer es redefinir competencias y evitar duplicidades. Y por qué no también cambiar el sistema electoral para que los ciudadanos puedan elegir directamente a los diputados o al propio presidente.

¿Cuál es su visión de la nueva ordenación territorial planteada por la Junta?

Me encuentro día a día con muchos ayuntamientos incapaces de gestionar ni sus papeles y la Junta pretende que determinados servicios puedan ser gestionados conjuntamente. Pero habrá otros que tendrán que ser gestionados por una institución supramunicipal que permita un diseño incluso provincial. Es más, yo he planteado y reclamado a la Junta en la mesa de ordenación que las diputaciones tienen que jugar un papel fundamental en la unidad de servicios municipales.

¿Cómo han recibido los municipios esa fórmula de la agrupación voluntaria?

Nadie discute que hay que hacer algo. Lógicamente ellos lo ven con mucha atención e intensidad porque les afecta de manera directa. El desconocimiento de lo que va a pasar hace que pregunten, pero yo creo que la Junta tiene muy claro que este proceso se tiene que explicar mucho, hablar mucho y negociar mucho. Hay que buscar la vía del acuerdo y la negociación. Yo creo que cuando se explica el modelo genera mucho más sosiego y tranquilidad.

¿Qué competencias serían susceptibles de ser gestionadas por esas agrupaciones?

Me da la sensación de que eso forma parte de la segunda fase. La Junta todavía está en fase de elaboración. Es verdad que ahora se realizan servicios de forma mancomunada, pero todo eso habrá que reordenarlo para que sea más eficiente, establecerlo por escrito, priorizar las inversiones, etc.

► COMUNICADO DE ETA

«A mi me parece una buena noticia»

¿Qué valoración hace del comunicado de ETA?

A mi me parece una buena noticia. Yo comprendo que todos somos un poco escépticos, pero de entrada la noticia hay que saludarla como bienvenida para España y para todos. He hablado estos días con algunos compañeros concejales en el País Vasco y viven más a gusto, más felices, ya no tienen escoltas.

► CAJA ESPAÑA-DUERO

«El final es el mejor que podíamos tener»

¿Está satisfecho con el final del proceso de fusión de Caja España-Duero?

Hemos vivido un proceso complejo de fusión, pero las circunstancias legislativas, económicas y europeas lo han condicionado mucho. Por eso, la conclusión es la mejor a la que se podía haber llegado, la alternativa era aún peor. Hay que estar satisfecho con lo que hay.

BREVES

ELECCIONES 20-N

Aguirre estará hoy en Burgos y Herrera y Aznar el martes en Palencia

■ La presidenta del Partido Popular madrileño y de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, participará hoy en la capital burgalesa en un almuerzo-mitin con afiliados y simpatizantes del PP de Burgos para conocer las impresiones de los burgaleses y apoyar a los cabeza de lista del partido al Congreso y al Senado. Por su parte, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y José María Aznar, ex presidente del Gobierno y de la Comunidad, acudirán el 8 de noviembre a Palencia.

MEDIO AMBIENTE

La CHD destina medio millón a eliminar nutrientes en depuradoras

■ La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) destinará 502.853,29 euros a mejorar las instalaciones actuales y a eliminar nutrientes de las estaciones depuradoras de aguas residuales de diez localidades de Castilla y León. Según el anuncio publicado por el Boletín Oficial del Estado, la Unión Temporal de Empresas Depuradoras Duero será la encargada de abordar estos trabajos, al haber presentado la oferta «más ventajosa» desde el punto de vista económico.

PATRIMONIO

La Fundación Santa María la Real presentará en Madrid su nuevo portal

■ La sede de CaixaForum en Madrid acogerá el próximo lunes la presentación oficial del nuevo portal www.romanicodigital.com, puesto en marcha por la Fundación Santa María la Real, con sede en Aguilar de Campoo (Palencia), con la colaboración del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, a través del denominado Plan Avanza y el Subprograma Avanza Contenidos.

El acceso a León y Valladolid desde la A-60 se encuentra ejecutado al 60%

El tramo que parte de la Ronda Sur de León y llega hasta Santas Martas no estará concluido este año por el litigio sobre Lancia

• De momento, el Ministerio no ha dado ningún paso que permita encontrar una solución técnica para construir la autovía, preservando los restos de la ciudad prerromana.

ICAL / VALLADOLID

El Ministerio de Fomento estima que el acceso a León y Valladolid desde la autovía A-60, que unirá estas dos ciudades, se encuentra ejecutado entre un 60 y un 55 por ciento. Sin embargo, el tramo de 27,1 kilómetros que parte de la Ronda Sur de León (LE-30) y llega hasta Santas Martas no estará concluido este año como anunció recientemente el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, debido al litigio que mantienen sobre los restos arqueológicos de Lancia el Ministerio y el Gobierno autonómico, cuya solución se encuentra bloqueada.

Fuentes del departamento de José Blanco confirmaron el grado de ejecución de esta autovía. Pese a alcanzar el 60 por ciento, el tramo leonés, adjudicado en mayo de 2008 por unos 121,8 millones, difícilmente podrá entrar en servicio en los próximos meses. Éste se encuentra más adelantado que el vallisoletano, pese a que las obras comenzaron antes en el segundo que en el primero.

De momento, el Ministerio no ha dado ningún paso que permita encontrar una solución técnica para construir la A-60, preservando los restos de la ciudad prerromana.

mana de Lancia, situados entre las localidades de Villamoros de Mansilla y Mansilla de las Mulas. Pese a esta nueva traba, las empresas adjudicatarias trabajan en la construcción de pasos inferiores y superiores, debido a la gran cantidad de municipios que atraviesa en las áreas metropolitanas, y otras infraestructuras de acceso a esta vía. El siguiente paso será concluir las capas de asfaltado y colocar las señalizaciones.

CONFLICTO. El conflicto se originó cuando hace un año la plataforma 'Salvemos Lancia' demandó al Ministerio y al Ejecutivo autonómico que preservara los restos arqueológicos -Bien de Interés Cultural desde 1994-, lo que derivó en la resolución de la Comisión de Patrimonio Cultural de la Junta, que obligó en el mes de abril, al promotor a adoptar medidas «correctoras» para hacer compatible la construcción de la A-60 y la conservación de las excavaciones. Además, imponía que el conjunto pudiera ser visualizado en el futuro.

En definitiva, Fomento vincula el enterramiento de Lancia con la «conservación» del conjunto, no con la continuación de las obras.

El tramo vallisoletano de la A-60, que se encuentra en obras presenta menos problemas en su ejecución. La traza de este vial de



FUENTE: Boletín Oficial del Estado

ICAL

El tramo vallisoletano que se encuentra en obras presenta menos problemas en su ejecución

13,7 kilómetros, que supondrá cuando esté finalizado una inversión de 40,15 millones, se encuentra ejecutado en un 55 por ciento, aunque las obras de mayor envergadura de la infraestructura se encuentran ya muy avanzadas.

La plataforma ya es visible desde numerosos puntos y gran parte de los pasos sobre esta autovía se encuentran prácticamente terminados. Cabe recordar además, que su conclusión se ha ido posponiendo, por lo que desde hace tiempo el Ministerio de Fomento no precisa fechas sobre su conclusión.

Pese a que resta menos de un 40 por ciento de los trabajos por ejecutar, éste tramo no tendrá

continuidad, al menos, en un corto plazo de tiempo. El motivo es el estado de paralización del tramo Santas Martas-Villanubla de la A-60, en el que el Ministerio no ha dado nuevos pasos que deriven en la licitación y adjudicación de las obras. Se trata de los 92 kilómetros que atraviesan el noroeste de Valladolid y sureste de León, es decir, el tramo intermedio, que se caracteriza por ser el de mayor longitud de la A-60.

Así, el tramo Santas Martas-Villanubla sólo cuenta con la Declaración de Impacto Ambiental (DIA), que se aprobó en enero de 2011. Desde entonces, pese a que han transcurrido más de nueve meses, el Ministerio de Fomento no ha iniciado el proceso administrativo para encargar la redacción del proyecto de construcción, un trámite previo para adjudicar las obras y que se inicien los trabajos.

Sanidad impone 113 sanciones por incumplir la Ley Antitabaco

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad de la Junta realizó durante los tres primeros trimestres del año un total de 7.041 inspecciones para vigilar el cumplimiento de la Ley 42/2010 de Medidas sanitarias frente al tabaquismo, fruto de las cuales se instruyeron 176 expedientes sancionadores por incumplimientos de la legislación nacional reguladora de la venta, suministro, consumo y publicidad de los productos del tabaco, y a 30 de septiembre se habían impuesto 113 sanciones.

La cifra de sanciones podría aumentar porque varios expedientes

se encuentran en fase de tramitación, comunicación y/o alegación, sin que se haya incoado aún la correspondiente sanción si la hubiere, según explicaron fuentes de la Consejería de Sanidad.

Junto al cumplimiento de la normativa nacional y autonómica sanitaria frente al tabaquismo, la Junta oferta a los fumadores la opción de acceder a los tratamientos de deshabituación tabáquica que Sacyl incorpora en su cartera de servicios de Atención Primaria.

Entre los meses de enero y octubre del presente año, 37.320 personas han participado en esta pres-

tación asistencial del Sistema Regional de Salud. Esta cifra supone que, respecto al primer semestre de 2011, en el que los castellanos y leoneses que habían accedido a la deshabituación fueron 17.721, el incremento de personas que intentan dejar de fumar se incrementó en más del 100 por cien.

Las mismas fuentes destacaron que el hábito tabáquico constituye uno de los principales problemas de salud pública en las sociedades avanzadas, suponiendo asimismo una gran carga asistencial a los servicios sanitarios, con el importante coste económico que conlleva.

Actuaciones de la Consejería de Sanidad en control del tabaco (Enero - septiembre de 2011)

La Consejería de Sanidad ha realizado en los nueve primeros meses del año 7.041 inspecciones en aplicación del cumplimiento de la legislación nacional reguladora de la venta, suministro, consumo y publicidad de los productos del tabaco; como resultado de estas inspecciones se han instruido 176 expedientes sancionadores, de cuya tramitación han derivado 113 sanciones.

Provincia	Inspecciones	Expedientes	Sanciones
Ávila	265	27	17
Burgos	2.792	56	33
León	349	59	0
Palencia	360	14	5
Salamanca	641	20	9
Segovia	701	8	12
Soria	278	2	2
Valladolid	1.162	38	23
Zamora	493	12	12
Total	7.041	176	113

FUENTE: Consejería de Sanidad

ICAL

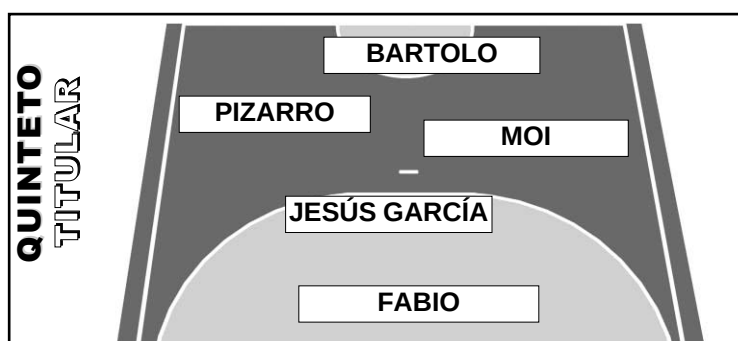
EL RIVAL

REALE CARTAGENA

El Reale Cartagena ha planificado la temporada dispuesto a no pasar apuros y a salvar la categoría, eso si, sin renunciar a nada. A pesar de ello, el conjunto cartagenero no ha comenzado la liga como se esperaba y se encuentra en puestos de descen-

so con siete puntos en su casillero.

Luis Fonseca, entrenador del Reale Cartagena confía plenamente en su equipo y en sus posibilidades "Los resultados son malos, pero trabajamos y salimos a competir. Tenemos un conjunto impli-



cado, y creo sinceramente que me encuentro ahora mismo con el mejor grupo que he tenido en estos últimos siete años", ha explicado el entrenador de los cartageneros.

El Cartagena ha sido uno de los conjuntos

que más cambios ha sufrido de cara a la presente temporada con las bajas de Beto (Playas de Castellón), Andresito (Ribera de Navarra), Palomeque (Puertollano), Fabián (Caja Segovia FS), Cobeta (Playas de Castellón),

Yoni (Gáldar), Bebe (El Pozo Murcia), Molina, Messias y más recientemente Luis Jara. En el capítulo de altas, Nacho, Jason (El Pozo Murcia), Jesús Calvo (Guadalajara), Lomba, Moi (Arcebansa Zamora), Alex y Bartolo.

PLANTILLA 2011-2012

Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
15	Alejandro Pérez Pérez	ÁLEX	PORTERO
12	Fabio Alvira Pérez	FABIO	PORTERO
6	Jesús Calvo Torres	JESÚS CALVO	CIERRE
7	Jesús García Bernabéu	JESÚS GARCÍA	CIERRE
2	Ignacio Caviglia	NACHO	CIERRE
4	Rubén Herrero Carrasco	CARRASCO	ALA
14	Pablo María Del Moral Jiménez	DEL MORAL	ALA
11	Martín Lombardi	LOMBA	ALA
	Luis Jara Pérez Luis	JARA	ALA
13	Moisés Barba Oviedo	MOI	ALA
31	Reinaldo Alves de Paiva	BARTOLO	PÍVOT
3	Jaison Francisco De Ramos	JAISON	PÍVOT
8	Juan Pizarro Herranz	PIZARRO	PÍVOT
	Luis Fonseca Cilleros		ENTRENADOR



www.candidohotel.es

HOTEL OFICIAL CAJA SEGOVIA F.S.



921 43 55 85

SEGOCATERING

Tu comida a punto

4 FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



CIDAO PREMIADO POR EL ADELANTADO DE SEGOVIA



El jugador del Caja Segovia FS, Alcides Pereira da Silva "Cidao", recogió el pasado día 19 de octubre su galardón como "Mejor Jugador" del Caja Segovia FS en la temporada 2010/11, otorgado por el periódico segoviano El Adelantado de Segovia.

El Palacio de La Floresta acogió una nueva edición de los tradicio-

nales premios que el decano de la prensa segoviana, El Adelantado de Segovia, entrega a los deportistas más destacados de los equipos más representativos de la ciudad y la provincia en las modalidades de fútbol (Gimnástica Segoviana, Club Deportivo La Granja y Cuéllar Electricidad Eufón), fútbol sala (Caja Segovia

FS) y balonmano (Club Balonmano Nava Viveiros Herol), durante la pasada temporada 2010/11.

Por parte del Caja Segovia FS fueron premiados Esquerdinha como "Máximo Goleador" con 32 goles; Cidao y Matías empatados a puntos como "Mejor Jugador" y Sergio Lozano como "Mejor Joven".



EL JUVENIL NACIONAL JORGE JIMENO CONVOCADO PARA LA NACIONAL SUB 18



El jugador del Nacional Juvenil del Caja Segovia FS, Jorge Jimeno Pascual, ha sido convocado por el Seleccionador Nacional para formar parte de la Selección Nacional Sub-18 en la concentración que dicho combinado llevó a cabo el día 30 de octubre en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

La convocatoria de Jorge es una excelente noticia tanto para el jugador como para el Caja Segovia FS, ya que, Jorge se ha convertido en el primer jugador segoviano que

sin estar en el primer equipo ha sido convocado para la nacional.

Jorge debutó en Primera División la pasada temporada de manos de Jesús Velasco, jugó ante el OID Talavera, el Carnicer Torrejón y el FC Barcelona y es un habitual de los entrenamientos del primer equipo. Jugador claramente ofensivo es muy bueno en el uno contra uno, muy rápido y un buen defensor, por lo que es una de las promesas de la cantera del Caja Segovia FS.



Por Sólo
2,20 €



Todos los domingos con El Adelantado de Segovia
en tu punto de venta habitual:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

+

O SA
CA

+

Revista
mia

6

FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

PRÓXIMOS PARTIDO

VIAJE ORGANIZADO A
TORREJÓN de ARDOZ

VIERNES 11 de NOVIEMBRE

Salida: 18:30 h - Pabellón Pedro Delgado
(hora del partido: 20:30 h)

Encuentro:

Carnicer Torrejón vs Caja Segovia FS

Información e inscripciones: C.D. Caja Segovia FS
Plaza Tirso de Molina 13 -local-, tlfm.- 921-44 43 25

¡¡ ATENCION !!

SABADO

19 de NOVIEMBRE

18:30 horas

Jornada 12ª L.N.F.S

CAJA SEGOVIA F.S.

AZKAR LUGO F.S.

Pabellon Pedro Delgado

KELME



caja segovia

Operador Banca-Seguros
vinculadoTrabajamos con máquinas,
somos personas

Globales

C/ Soldado Español 10-12 40001 Segovia
Tfno. 921 423 679 - 921 466 066
globales@globales.esVISITE NUESTRA
PÁGINA WEBwww.cajasegoviafutbolsala.comAYUNTAMIENTO
DE SEGOVIAwww.segovia.es

Segavicar, S.L.

Concesionario Oficial LAND ROVER



BELEN GOMEZ, EL ALMA DE SEGOBUS

SEGOBUS es una empresa pequeña de autocares que inició su actividad en 1992, en nuestro pueblo, La Granja de San Ildefonso.

Nació con la ilusión de dos personas ligadas al mundo del transporte, Santiago y Belén. Santiago como conductor por Europa desde los dieciocho años y yo, que los mejores recuerdos de mi infancia están junto a mi padre, despachando billetes en la taquilla de La Granja. El vivió por y para La Sepulvedana, a la que dedicó toda una vida y en la que con diecisiete años yo pasé a formar parte de su plantilla. A ella le debo lo que soy y en especial a D. Pablo Martín Berrocal, porque entre el y mi padre me inculcaron desde muy niña a amar el transporte y a trabajar siempre con la misma ilusión, tanto en las épocas buenas como en las malas. Siempre han estado ahí para aconsejarme, guiarme y sobre todo para protegerme de este mundillo, que como empresaria desconocía.

Gracias a nuestro personal y a nuestra forma de trabajar la cartera de clientes ha ido aumentando a lo largo de los años, fruto sin duda de una política de trabajo basada en la profesionalidad, en el factor humano y en la calidad, unos valores que nos hacen

competitivos en el mercado en que nos movemos y donde nuestro lema es "que al cliente no le quede ninguna duda en volver a solicitar nuestros servicios".

Nuestra empresa realiza diariamente el transporte de estudiantes y trabajadores segovianos a Madrid en colaboración con La Sepulvedana. Así mismo, tenemos una amplia vinculación con el deporte segoviano, empresa oficial de transporte del Caja Segovia FS, del CD La Granja, y del Fútbol Sala Valverde, excursiones a la nieve, marchas cicloturistas, grupos de montaña, etc.

También somos el transporte oficial de la IE University de Segovia. En San Ildefonso trabajamos para el Ayuntamiento, colegios, asociaciones, institutos, Parador de Turismo, ..., en definitiva, trabajamos para nuestro municipio.

Y por último, somos una empresa muy demandada, gracias a nuestra experiencia por Europa, para la realización de intercambios escolares o viajes fin de curso.

SEGOBUS ofrece el mejor servicio haciendo especial hincapié en la atención al viajero por parte de nuestros conductores, en la calidad de



los vehículos y en la seguridad de los mismos.

SEGOBUS facilita un auténtico "servicio a la medida del cliente", adaptándose a cualquier

tipo de necesidad con sus diversos tamaños de vehículos.

Para alquilar cualquier servicio o solicitar un presupuesto sin com-

promiso: SEGOBUS, C/ Siete Picos, 28 - 40100 San Ildefonso, Segovia. Tfnos: 921 47 02 29 y 606 357 963. Más información en www.segobus.es



- * SERVICIOS INMOBILIARIOS
- * REFORMAS Y REPARACIONES DEL HOGAR
- * SERVICIOS TÉCNICOS DE LA EDIFICACIÓN

Tel. 921 46 03 15 www.inmobiliariaedicta.com

ROT-arte
diseño & rotulación
Tfno. - 606 319 590
rotarte@terra.es

la faisanera **golf**
SEGOVIA

EL JUVENIL NACIONAL LIDERA LA CLASIFICACIÓN



PLANTILLA JUVENIL NACIONAL

Dorsal	Nombre	Nombre Deportivo	Puesto
1	Christian Benito Arcones	Chris	Portero
3	Luis A. Dorrego Hoyuelos	Luigi	Cierre
4	Oscar Poza Martín	Oscar	Cierre
5	Eduardo Cubero Padilla	Edu	Ala
7	David Cantalejo Asenjo	David	Ala
8	Sergio Simón Lobo	Sergio	Ala
9	Jorge Jimeno Sánchez	Jorge	Pívot
10	Daniel Herrero Martín	Chicky	Ala
12	Andrés Antolín Martín	Andrés	Portero
13	Adrián Arnal Cano	Arnal	Pívot
14	Sergio Callejo Martín	Callejo	Pívot
15	Álvaro Conde Llorente	Álvaro	Portero

Entrenador: Ángel Zamora

El equipo Juvenil Nacional del Caja Segovia FS, dirigido por Angel Zamora, lidera la clasificación de la Liga Nacional Juvenil tras sumar ocho victorias consecutivas.

El conjunto segoviano ganó cómodamente la última jornada disputada ante el CD Medinense por 8-2 goles. El encuentro, disputado el pasado sábado en el Pedro Delgado ante el quinto clasificado, fue un partido con poca historia, ya que, a los dos minutos y medio de juego, el marcador era favorable a los locales por 3-0, comandados por un pletórico Edu, que además ejerció por primera vez de capitán y que en total marcó cuatro goles a lo largo del partido y dio varias asistencias dando un recital de buen juego.

El equipo visitante no supo cómo hacer frente a las embestidas locales y se cerró atrás intentando evitar una goleada, pero les sirvió de poco, ya que, al descanso el marcador señalaba 5-0 para el conjunto segoviano.

La segunda parte fue igual que la primera, con el Caja dominando el encuentro y marcando otros dos goles en los primeros minutos de juego (7-0). El Medinense acortó diferencias en un minuto marcando dos goles, pero no supuso ningún problema para los de Angel Zamora que dio minutos a todos sus chicos. David a falta de tres minutos para el final cerraba el marcador con el octavo gol para los de casa (8-2).

Con la victoria, el Juvenil Nacional del Caja Segovia FS se mantiene en la primera posición empatado a puntos con el Unión Tudela, pero con ventaja de goles.

La próxima jornada tendrá lugar el domingo 6 de noviembre y los segovianos viajarán hasta León para enfrentarse al Puertas Deyma, uno de los mejores conjuntos de la liga.

CLASIFICACIÓN

	Equipo	P	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DG
1	LA ESCUELA	24	9	8	0	1	52	19	33
2	Unión Tudela	24	9	8	0	1	49	24	25
3	T. Galván California School	21	9	7	0	2	54	38	16
4	Cistierna FS	20	9	6	2	1	46	24	22
5	Puertas Deyma	17	9	5	2	2	37	29	8
6	Sani 2000 FS	16	9	5	1	3	42	23	19
7	Dest. Panizo - At. Benavente	15	9	4	3	2	34	24	10
8	Hotel San Roque Medina	14	9	4	2	3	38	35	3
9	Juventud del Círculo	13	9	4	1	4	35	31	4
10	Liminares	12	9	3	3	3	32	29	3
11	Confitería Gil Salamanca	12	9	3	3	3	37	37	0
12	FS Zamora	8	9	2	2	5	28	36	-8
13	Tres Columnas	4	9	1	1	7	37	55	-18
14	Valladolid Vecas FS	3	9	0	3	6	17	42	-25
15	Piensos Durán Albense	1	9	0	1	8	13	56	-43
16	E. Rodríguez La Bañeza	0	9	0	0	9	19	68	-49

PRÓXIMA JORNADA

JORNADA Nº10

05/11/2011	Juventud del Círculo - Sani 2000 FS
05/11/2011	Hotel San Roque MedinaDest. Panizo - At. Benavente
05/11/2011	PUERTAS DEYMA - LA ESCUELA
05/11/2011	T. Galván California School - Piensos Durán Albense
05/11/2011	Liminares - Confitería Gil Salamanca
05/11/2011	Tres Columnas - Valladolid Vecas FS
05/11/2011	E. Rodríguez La Bañeza - Cistierna FS
05/11/2011	FS Zamora - Unión Tudela

FIRMA INVITADA

Pelea por lo que quieres

La campaña electoral que ahora comienza no es una más. España y, por lo tanto Castilla y León, se juegan avanzar sin retroceder en derechos sociales y ayuda a los más desfavorecidos o pasar por cuatro años de recortes extremos en aquello que caracteriza a nuestro país: la universalización de los servicios públicos al servicio de los ciudadanos. En las comunidades autónomas en las que gobierna el PP, y Castilla y León es una de ellas, ya se observa el modelo que a Rajoy le gustaría aplicar en el resto del país. La indignación de los médicos y los profesores por los recortes en el sector público dará paso en breve a unos efectos perjudiciales en la población. Por eso, los ciudadanos tienen que luchar por aquello que han logrado socialmente y el 20-N la calle toma la palabra para decidir. Los tiempos duros que nos han tocado vivir en todos los países -sólo hay que ver las dificultades del Gobierno de EEUU, de Alemania, de Francia, del Reino Unido o de Italia- están afectando más notablemente a las clases medias y bajas. A este sector de la población le corresponde decidir si quieren salir de esta situación de la mano de un Gobierno socialista, el que más y mejores políticas sociales ha aplicado en este país; o de la mano de un Gobierno de derechas, dispuesto a echar por la borda todo lo conseguido en España durante los últimos ocho años. En Castilla y León debemos tener en cuenta que el sometimiento del PP y su presidente, Juan Vicente Herrera, a Rajoy pondrá la Comunidad al servicio de lo que digan Aguirre, Feijóo o Fabra. Que hay que equilibrar gasto, pues que recorte Castilla y León. Que

hay que eliminar infraestructuras viarias, que las elimine Castilla y León. Frente a ello, quiero recordar que el Gobierno socialista ha sido el que más ha invertido en Castilla y León desde que se instauró la democracia. Sólo hay que recordar lo que ocurrió con nuestra Comunidad en tiempos de Aznar: inversiones mínimas y proyectos sobre el papel. Porque no había que molestar mucho al 'presi' para lograr el ministerio que ansiaba Juan José Lucas. Frente a los ciudadanos tenemos esos dos modelos a los que he hecho referencia. Y tenemos a dos personas: Alfredo Pérez Rubalcaba y Mariano Rajoy. Independientemente de la ideología de cada uno, las encuestas del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) han subrayado que los españoles se fían mucho más de Alfredo que de Mariano y que valoran al socialista mucho más que al dirigente de la derecha. No obstante, que el PP no haya dicho cuál es su programa electoral hasta tres días antes de iniciar la campaña electoral debería provocar una enorme desconfianza en los ciudadanos ¿o no? Si a Rajoy le preguntan por las políticas sociales, responde «depende»; si le preguntan por la economía, responde que hará las cosas «como Dios manda» (¿?); si le preguntan por sus futuras medidas, responde que «lo que diga el FMI». Si le preguntan a Rubalcaba, nos pedirá que peleemos por lo que queremos y él sí que podrá hacerlo mirándonos a los ojos.

Pedro Muñoz,
secretario de Organización del PSOE y
coordinador de la campaña

PEDRO MUÑOZ



A QUEMARROPA

JULIO
VALDEÓN
BLANCO



Cementerios

No quisiera resultar siniestro, pero las únicas buenas noticias parecen llegar desde los cementerios. Valladolid disfruta de un glorioso parque fúnebre mientras en el resto de España señalan a los morosos con cartelitos blancos, acusadores en el frontispicio de las tumbas. Nuestras «ciudades de muertos» (*necrópolis*), son ricas en espacio. Hay agujeros de sobra. Previsores, los responsables públicos establecieron un plan que permitirá enterrarnos sin problemas. Por un módico precio, incluso no pagando, disfrutarás del suave arrullo de los cipreses. Con España transformada en erial, con **Rajoy** mudo para no espantar votos y **Rubalcaba** en plan *zombie*, el único motivo de alegría, al menos en Castilla y León, siquiera en Pucela, pasa por el tumultuoso monacato de la lápida. Luego de soñar despiertos al fin caemos en que no hay sueño como el definitivo, absortos en la contemplación de eras glaciales.

País católico, de pitillo ladeado y hachas fraticidas, los españoles vamos camino de protagonizar una reedición de *Las Hurdes, tierra sin pan*. En Europa, en vez de invocar al **Duque de Alba** para asustar a los niños, comentan el asombroso caso del Titanic ibérico. Qué miedo. El siglo XXI era esto. Una desolación grupal e insoportable. En la tele, a todas horas, los universitarios saludan desde Munich, Dublin o Lima. Mejor servir copas en Manchester, incluso vivir de



Mejor servir copas en Manchester, incluso vivir de la caza y en taparrabos en isla Mauricio, que salir cada mañana hacia el INEM

la caza y en taparrabos en isla Mauricio, que salir cada mañana hacia el INEM, previo desayuno de tertulias encrespadas. Mucho mejor de paletas en Groenlandia, aprovechando el *boom* especulativo del iglú, que masticar una hoja del currículum por día, cual cabras locas o búfalos cansadamente hambrientos. Por supuesto el manual del escriba sentado condena la loa del descalabro, el chimichurri *gore*. Vende el sensacionalismo pero prefiero aplicarme en los brotes verdes, incluso aún a riesgo de sonar tan ridículo como la ministra. Así, ya digo, encuentro de mucha esperanza el asunto de los cementerios. Lo cantaba **Bonet de San Pedro** en clásico inoxidable. A tiro de piedra del centro, que ustedes dirán si no está limpio, disfrutemos de un soleado paseo, ida y vuelta, del tanatorio al angelote en mármol. Juguemos a las tabas aureolados por el cielo petrolado de noviembre. En días señalados, como el de Todos los Santos, incluso nos pondrán flores. ¿Qué más queremos? ¿Agua corriente, electricidad, calefacción? Venga, venga, tampoco se encampanen. Piensen que el cementerio, como el diamante, es para siempre. Y ahora, si me disculpan, paso a cortarme las venas.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► LOGÍSTICA

Firma del convenio de colaboración entre Cecale y el Puerto de Marín

El consejero de Fomento, Antonio Silván, asiste a la firma del convenio de colaboración entre el presidente de Cecale, Jesús María Terciado, y el de la autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra, José Benito Suárez.

VALLADOLID

► ELECCIONES 20-N

Aguirre participa en Burgos en un acto con simpatizantes y afiliados del PP



La presidenta del PP madrileño y de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, participa en un almuerzo-mitín con afiliados y simpatizantes del PP de Burgos para apoyar a los cabeza de lista del partido al Congreso y al Senado.

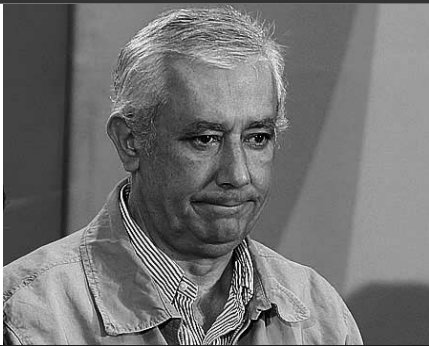
BURGOS

LA PRUEBA DEL NUEVE

A buenas horas

Me cuentan que Gustavo de Arístegui, diputado del PP por Zamora en la última legislatura, pidió ayer perdón públicamente a los electores de la provincia por no haberles prestado la debida atención. El conocido diplomático y portavoz del Grupo popular en el Congreso sobre Asuntos Exteriores es madrileño de nacimiento pero concurrió en los anteriores comicios por la circunscripción zamorana. Ahora reconoce el error de no haberse interesado por los ciudadanos que le depositaron su confianza a pesar de su condición de cuñero. Ya lo había sido antes por Ciudad Real, pero no podrá volver a reincidir al haber quedado esta vez fuera de toda lista. Las disculpas, siempre deben ser bien recibidas, pero esta vez parecen llegar demasiado tarde.

EL PAISANO



EL DETALLE

Arenas lamenta que Zapatero se «olvidara» de responsabilizar a Rubalcaba de los cinco millones de parados ■ El líder del PP-A, Javier Arenas, criticó ayer que al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «se le olvidó decir» que el candidato socialista para sustituirlo, Alfredo Pérez Rubalcaba, «es corresponsable de los cinco millones de parados en España». En este sentido, destacó que el aspirante a la Moncloa «ha estado al lado de Zapatero compartiendo todas las políticas sin sentido común que se han hecho en los últimos años», por lo que le considera «corresponsable» de la tasa de paro.

ELECCIONES 20-N

LOS CONSERVADORES DESVELAN SUS CARTAS



El líder 'popular', Mariano Rajoy, ya presentó su plan ante el Comité Ejecutivo Nacional del PP el pasado lunes. / EFE

El PP promoverá condiciones más flexibles para evitar los despidos

El partido conservador aboga por la creación de un fondo de capitalización individualizado para cada trabajador, que incluye la cobertura si se queda en paro y estímulos de formación

• El programa de los 'populares', colgado en su página web, plantea una reforma del Banco de España para dotar al órgano de mecanismos de vigilancia más prudentes.

EFE / MADRID

El PP quiere que las condiciones de los trabajadores, como el horario o los salarios, se adapten mejor a la evolución de los contextos económicos y de los mercados para evitar los despidos.

Ésta es una de las medidas que integran el programa electoral de los *populares* en su parte, la más voluminosa, dedicada a la economía y a la creación de puestos de trabajo. En el mismo apartado, el bloque conservador aboga también por la creación de un fondo de capitalización individualizado para cada empleado, que incluiría la cobertura si se queda en paro y

estímulos para la movilidad o la formación continua.

Son dos medidas relativamente nuevas, pues la formación que lidera Mariano Rajoy no había hablado de ellas en los últimos meses, aunque sí habían estado presentes, quizá no con las mismas palabras, en su ideario de la legislatura que termina.

También resulta novedosa la inclusión de la exigencia de responsabilidades a los gestores de las entidades financieras que «hayan incurrido en una administración desleal o negligente», o más aún, la de variar, según los resultados a largo plazo, las remuneraciones de los directivos de las entidades que necesiten ayudas del Estado.

La reforma del Banco de España es uno de los objetivos más evidentes, pues el PP quiere dotar al organismo de mecanismos de vigilancia más prudentes, «siguiendo las mejores prácticas internacionales».

El Partido Popular colgó ayer su programa completo en la red, en dos direcciones, *pp.es* y *rajoy.es*, y lo hizo al final de un puente festivo.

El día anterior, el propio Rajoy lo presentó ante su Comité Ejecutivo Nacional, que lo aprobó por unanimidad a pesar de que la mayoría de los casi 90 integrantes de este órgano desconocía gran parte del texto. Recibieron el libretto con todas las medidas al empezar la reunión, sin tiempo de haberlo leído antes.

EL APUNTE

► **Interés internacional.** Numerosos medios de comunicación internacionales se han dirigido a la Academia de la Televisión para cubrir el debate electoral entre Rajoy y Rubalcaba que tendrá lugar el próximo lunes. Italia y el Reino Unido son los países más interesados para un cara a cara que también se emitirá en Latinoamérica.

Sin sorpresas llamativas y fiel al estilo que quería inculcar el líder *popular*, contrario a las promesas altisonantes, el programa del PP se articula en dos principios ideológicos y coyunturales, el reformismo y la recuperación económica, y en seis ejes temáticos: el empleo, la educación, las políticas sociales, la administración y la regeneración democrática.

El primero es el que abarca más páginas -más de 70- y está lleno de llamadas a la austeridad.

Durante el primer año de gestión, Rajoy, quien reiteró que cumplirá el objetivo de déficit del 3,4 por ciento para 2012, hará una revisión generalizada del gasto partida a partida para después marcar las prioridades.

Por ello, las múltiples bajadas de impuestos que salpican el programa quedan en gran medida supeditadas al estado de las cuentas públicas que el líder del PP, si gana los comicios del 20-N, encuentre a finales de diciembre.

OTRAS PROPUESTAS

► **Justicia.** El bloque conservador plantea ampliar el tiempo de mandato de los magistrados del Tribunal Constitucional y desligar su composición de las mayorías parlamentarias que se den en cada legislatura.

► **Corrupción.** La formación liderada por Mariano Rajoy quiere dedicar un «esfuerzo prioritario» a la lucha contra la corrupción. En concreto, se compromete a «regular» las «normas de conducta» que regirán la actuación de ministros y altos cargos del Ejecutivo.

► **Soldados nacionalizados.** El PP propone que los soldados iberoamericanos consigan la nacionalidad española por carta de naturaleza cuando tengan una antigüedad de dos años de servicio.

► **Protección de los toros.** Los *populares* se comprometen a fomentar la protección de la tauromaquia, a la que considera una manifestación artística tradicional que forma parte de la cultura española.

► **Aborto.** El partido conservador cambiará el modelo de la actual regulación sobre el aborto para «reforzar» la protección del derecho a la vida, así como de las menores aunque no precisa más detalles al respecto.

► **Auditorías.** El PP considera que la administración local necesita una reforma que potencie «el control» de los entes que la integran, y pretende que todos los municipios con más de 5.000 habitantes sean sometidos a auditorías financieras.

No obstante, las exenciones fiscales se erigen en un gran pilar del programa: hay deducciones para quien más ahorre, para las pymes, para los autónomos que contraten a su primer trabajador, en transmisiones patrimoniales, en el impuesto de sociedades y para empresas volcadas en I+D.

Esta reforma fiscal es tan indispensable para el PP como la eliminación de normas y leyes. El partido quiere un tejido legislativo muy delgado, nada reglamentista, de forma que impere el mercado común y la ausencia de procedimientos: aspiran los *populares* a que se pueda crear una empresa en 24 horas.

Todas las firmas públicas, incluidos los medios de comunicación, se guiarán por techos de gasto y de endeudamiento y por la simplificación. En este sentido, se enmarca la idea de ceñir la negociación entre empresarios y trabajadores a las circunstancias de la propia empresa, lo que menoscaba el papel de los convenios sectoriales.

BARCELONA

Once heridos tras ceder una barandilla en un centro comercial ■ Once personas resultaron heridas la madrugada del martes tras caer desde cinco metros de altura al romperse una barandilla de cristal del aparcamiento de un centro comercial en el distrito de Nou Barris de Barcelona.



TRÁFICO

Mueren 12 personas en las carreteras durante el puente ■ Doce personas murieron, tres de ellas motoristas, en otros tantos accidentes mortales registrados en las carreteras desde que comenzó el pasado viernes a las 15,00 horas la operación por el puente de Todos los Santos hasta las 20,00 de ayer.



'CASO BRUGAL'

El juez cita a declarar a otras siete personas ■ El juez instructor del caso *Brugal* sobre las presuntas irregularidades en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Alicante, acordó citar a declarar como imputadas a otras siete personas los próximos días 14 y 21 de noviembre.

ELECCIONES 20-N

PRESENTACIÓN DE LA CANDIDATURA MADRILEÑA

Rubalcaba : «Rajoy lo oculta todo mientras Aguirre nos lo cuenta»

El candidato socialista acusa al líder 'popular' de no «decir lo que va a hacer», ya que, según asegura, el programa de los conservadores es «ambiguo», frente a la «claridad» del PSOE

• El aspirante incide en que su partido dice lo que hay que llevar a cabo, «aunque no haga feliz a todo el mundo», e insiste en la necesidad de realizar «grandes esfuerzos».

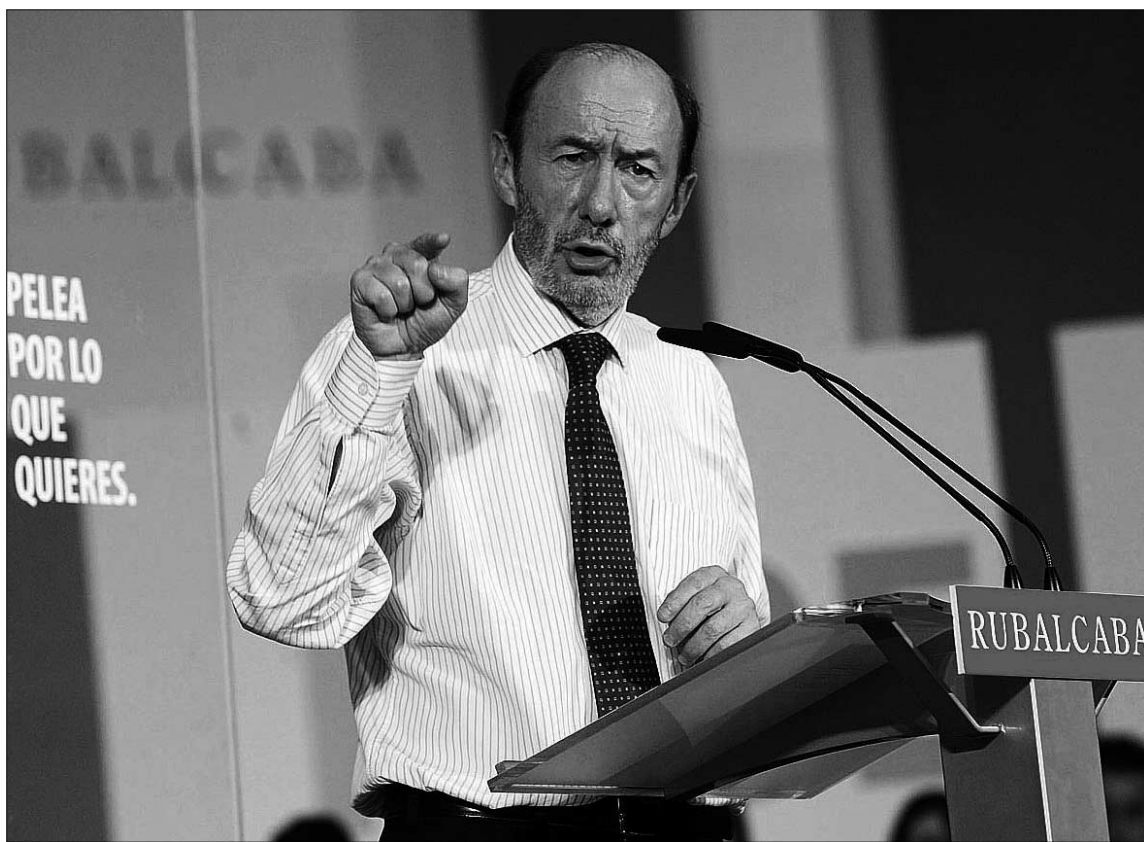
AGENCIAS / MADRID

Horas después de que el Partido Popular hizo público ayer su programa electoral, el candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, señaló que el líder conservador «no dice lo que va a hacer», pero la presidenta de la Comunidad de Madrid «nos lo cuenta», que Rajoy «calla» y Esperanza «otorga».

En un acto celebrado en el Palacio de Cristal del Invernadero de Arganzuela, el aspirante a la Moncloa presentó la lista de su formación por Madrid para las elecciones del 20-N que él mismo encabeza. «Rajoy no dice lo que va a hacer, pero Esperanza nos lo cuenta», y cuando se ven los presupuestos se ven las líneas de recorte de derechos porque «una cosa es ser austero y ahorrar y otra cosa recortar derechos», criticó.

El exministro, que arrancó el acto haciendo un símil de la composición de su equipo con lo que dice el himno del Real Madrid, «veteranos y noveles», destacó que el PP «rebaja los impuestos a los que más tienen y recorta la sanidad y la educación», y así «cuadrarán» las cuentas.

Rubalcaba también animó a sus compañeros a entrar en una «confrontación democrática» con los populares, porque hay dos modelos de salida de la crisis que con-



Alfredo Pérez Rubalcaba presentó a los candidatos que acudirán a las urnas por Madrid. / EFE

ducen a dos modelos de sociedad distinta. En este sentido, precisó que mientras su partido tiene «un programa claro y concreto», el del rival es «oscuro y ambiguo».

GRANDES PATRIMONIOS. Por otro lado, incidió en que el PSOE dice lo que hay que hacer, aunque ello no haga feliz a todo el mundo, y se refirió a la necesidad de que hagan un esfuerzo los grandes patrimonios, o que hay que pagar más caro el alcohol o el tabaco.

Tras insistir en que hay que diseñar un «camino real», volvió a

reiterar la «ambigüedad calculada» que hay en el programa conservador. «No se va a comprometer con nada que no vaya a cumplir. «Está bien. Es una forma de prever», apostilló en tono sarcástico.

Además, al ser cuestionado por la presentación de la ampliación del programa *popular* en un día festivo, el socialista remarcó que no le ha dado tiempo a leerlo, pero le ha parecido «una fantástica» cuestión para Rajoy, que «no está dispuesto a responder muchas».

Por otro lado, respecto a la atribución por parte del presidente

del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero de los cinco millones de parados, manifestó que «es un ejercicio de responsabilidad que habla en favor de quien lo hace».

Por último, y tras asegurar que se ha producido una «recaída» en la crisis económica y cuando hay una bajada y una «reaparición del crecimiento del desempleo no hay más remedio que revisar las políticas económicas», recordó que no solo se deben hacer políticas de ajuste sino «de inversión para crear empleo y hacerlo desde el sector público y en el marco de la UE».

► ETA

Juzgan a 'Txapote' y tres etarras más por el asesinato del edil navarro Javier Múgica

EUROPA PRESS / MADRID

La Audiencia Nacional juzgará a partir de hoy al exjefe militar de ETA Francisco Javier García Gaztelu, *Txapote*, y los etarras Andoni Otegi, Óscar Celarain y Juan Carlos Besance por el asesinato el 14 de julio de 2001 del edil de UPN en Leizua (Navarra) José Javier Múgica Astibia.

El fiscal Carlos Bautista solicita a la Sección Cuarta de la Sala de lo Penal que imponga a los acusados penas de entre 38 y 48 años de cárcel por un delito de asesinato terrorista, otro de tenencia y utilización de explosivos y un tercero de pertenencia a banda armada, por el que todos han sido ya condenados.

En su escrito de acusación provisional, el representante del Ministerio Público explica que *Txapote* ordenó el atentado a sus tres compañeros, que estaban integrados en el denominado *comando Argala*.

Para acabar con la vida del concejal, Otegi y Celarain colocaron una bomba lapa que contenía tres kilos de dinamita en los bajos de su vehículo, mientras Besance les esperaba en otro coche para emprender la fuga.

► 'MARTA DEL CASTILLO'

La jefa del Grume y la novia de Carcaño declaran esta semana

EFE / SEVILLA

El juicio por la muerte de Marta del Castillo escuchará hoy a la jefa del Grupo de Menores (Grum) de la Policía, que dirigió las investigaciones, y mañana a la última novia del asesino confeso, residente en Camas (Sevilla), a su madre y a su abuela, que lavó la ropa usada el día del crimen.

Tras el paréntesis por la festividad del 1 de noviembre, la sección séptima de la Audiencia tomará declaración a la jefa del Grume, que dirigió los interrogatorios al asesino confeso, Miguel Carcaño, y a sus tres presuntos cómplices, en especial a Samuel Benítez, quien sostuvo ante el tribunal que sus primeras confesiones se debieron a «presiones» de la Policía.

Urkullu: «El 'lehendakari' es un exponente del conflicto político»

EFE / VITORIA

El presidente del PNV, Íñigo Urkullu, defendió ayer un nuevo estatus político que permita a Euskadi superar «años de conflicto político», del que el *lehendakari*, Patxi López, es «exponente» desde su investidura «aupado con los votos del PP».

El líder *jetzale* asegurado que no es el momento de «airear dis-

putas» y alentar enfrentamientos tras el cese definitivo de la actividad violenta de ETA y abogó por impulsar acuerdos y por abrir puertas «entre todos» para que en 2015 se logre un nuevo acuerdo, «un nuevo estatus», un «pacto político», que sustituya al Estatuto de Gernika y que sea acordado por las instituciones y refrendado por el pueblo vasco.

En este sentido, pidió al *lehendakari* que actúe como tal y no como líder del PSE-EE con discursos que «nada tienen que ver con los tiempos» en los que vive Euskadi.

El nacionalista recordó a López que en el País Vasco sí que existe un conflicto político y recaló que el socialista es un «exponente» del mismo al acceder al Gobierno gracias a los populares.



Íñigo Urkullu.

EL PERSONAJE

Messi, el gran candidato al Balón de Oro

El jugador del Barcelona Leo Messi podría conseguir el próximo 9 de enero su tercer Balón de Oro consecutivo. Según confirmó la FIFA, el atacante azulgrana está de nuevo en la lista de 23 elegidos y, a buen seguro, será uno de los tres finalistas que opten al galardón. Una vez más, la *Pulga*, que gusta a todos, será el principal candidato.



OPINIÓN

CARMEN TOMÁS

Grecia irrita a todos

La decisión del Gobierno griego de someter la referéndum los acuerdos para su rescate adoptados en Bruselas ha irritado a todos y puesto en pie de guerra a los mercados. Las bolsas se han tambaleado y las primas de riesgo de Italia y España han vuelto a sufrir. Grecia aún no sabe cuándo será la consulta, se habla de diciembre o enero. Y tampoco está claro si constitucionalmente es legal. Pero, lo importante, lo que realmente preocupa es que vuelve a poner en jaque a Europa, retrasa las soluciones y nos engaña de nuevo.

El Ejecutivo heleno cree que va a volver a ganar tiempo y no le falta razón si nos fijamos en que así ha pasado en los dos últimos años. En este tiempo, ha engañado con las cuentas y los tiempos. Se lo han permitido y deben pensar que por qué ahora no va ser así. La idea, que ha recorrido las cancillerías del mundo y la sede de la Unión Europea en Bruselas, es que el país se somete a referéndum su permanencia en el euro. El momento es además muy delicado porque todos los organismos internacionales dan por hecho una ralentización de la economía en la eurozona.

En nuestro país, el Banco de España ya ha confirmado que en el tercer trimestre del año la economía se estancó y las perspectivas no son mucho más halagüeñas. El paro está en cifras insostenibles y, según la OIT, aún no hemos tocado el fin de la destrucción de puestos de trabajo. El día se llenó de nubarrones, aunque fuera el elegido por el PP para presentar su programa electoral. Más de 400 medidas para sacar a España de la parálisis y el drama del desempleo. Recetas laborales, fiscales y de ahorro que no quieren ser promesas sino compromisos plausibles. Claro, que habrá que esperar al resultado y a examinar las cuentas que deja Zapatero, pero la letra y la música son coherentes y suenan bien. Habrá que ver también cómo Europa encara el nuevo órdago de Grecia y sus devastadores efectos sobre el conjunto de la Unión Europea.

CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Campaña a la desesperada

Muy mal debe ver las cosas Rubalcaba para aceptar que su jefa de campaña tome iniciativas que van contra la ética y la estética que siempre guardó el candidato socialista. Mal debe ver las cosas para dar el visto bueno a vídeos con los que, a buen seguro, no comulga, se siente orgulloso, por ejemplo, de la educación que recibió en El Pilar (uno de los mejores colegios de Madrid), o para permitir la utilización de menores para captar votos. Aunque ya se sabe que cuando se trata de arañar sufragios, hasta el candidato más ejemplar cae en bajezas.



Hacer campaña en la puerta de los colegios públicos es una falta de respeto a los menores



Nada que objetar a que el PSOE haya elegido para dirigir la campaña a una política de impecable trayectoria pero de nula experiencia en estrategia electoral, Elena Valenciano. Con los vídeos no se suele acertar. Unos por excesivamente duros, otros por blandos y otros por disparatados, pocos hay que pasen el examen; que presenten una imagen correcta del candidato y que cuenten con la necesaria dosis de acidez hacia el adversario. Por otra parte, la campaña apenas mueve un dos por ciento de voluntades, con una faena de aliño es más que suficien-

te para dar la talla. No se comprende, por tanto, el gasto desmedido ni la contratación de expertos que suelen acertar más cuanto más aplican el sentido común.

Así las cosas, se entiende mal que el PSOE haya emprendido una campaña electoral en la que los límites de la ética se toman a título de inventario. Hacer campaña en la puerta de los colegios públicos andaluces es una falta de respeto a los menores, se mire por donde se mire, aunque los responsables de esa idea afirmen que solo abordan a padres y profesores. Muchos de ellos, por cierto, se han quejado. No hay más que ver el cartel colocado en la propia valla de un colegio para darse cuenta de que su mensaje lo ven, aunque no quieran, los niños y jóvenes cuando acuden a clase. Y lo mismo puede decirse de la campaña en la puerta de los hospitales, con los candidatos abordando a quienes acuden a consulta o a ver a sus enfermos.

Muy mal debe verse Rubalcaba para ordenar a los candidatos que dejen de pedir el sufragio en calles principales o en las puertas de El Corte Inglés, como se hacía hasta ahora, y amplíen el campo hacia los centros sanitarios y educativos. Si creen que de esa manera transmiten mejor su mensaje de que el PP es un partido insolidario, van de ala. Con esa estrategia, lo único que transmiten es que piensan que las encuestas aciertan cuando afirman que no tienen ninguna posibilidad de gobernar. Y se lanzan, a la desesperada, a la caza del voto.

FIRMA INVITADA | FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

¿Programas? ¡Ideas!

Como se trata de gestionar la ruina, los programas de los partidos son más importantes que nunca. Medidas concretas, propuestas realistas, diferentes a las ya utilizadas, que no han servido. Pero, además, hay que hablar de ideas. Los líderes políticos españoles y europeos andan perdidos sin saber cuál es el rumbo, y las medidas urgentes de hoy no sirven, porque cada día la terca realidad destroza los parches. Hace falta más Europa y menos localismos, más control, pero nadie quiere renunciar a su pequeña parcela de poder, nadie quiere la transparencia. El 20N podemos mandar a casa a los



Esta sociedad ha apostado tanto por el corto plazo que no tiene perspectiva de futuro



que están, su balance no puede ser peor, y dar un cheque en blanco a los otros, pero la confianza en el futuro es tan inestable como la situación que heredan. Por eso, tan importantes como las medidas son la filosofía, los principios, la honestidad, las ideas. Esta sociedad ha apostado tanto por el corto plazo que no tiene perspectiva de futuro. Y lo peor es que nos hemos acostumbrando a eso y no solo en los asuntos de la política. Una noticia dura en las portadas de los periódicos o en el interés de los lectores apenas unas horas o unos días. Inmediatamente deja de interesar y es sustituida por otra que sufre el mismo proceso. Los políticos queman el dato de

hoy o lo proclaman, conscientes de que el siguiente será diferente y de que no hay memoria histórica ni en los medios ni en la sociedad.

Un excelente reportaje de Jacobo Muñoz en *El Cultural* sobre los nuevos filósofos nos devuelve, me temo que solo por un rato, a la importancia de la filosofía en la vida. Dice Muñoz que nos falta «dimensión reflexiva», tal vez porque el presente está gobernado por «una noción de temporalidad, marcada por las ideas de progreso, desarrollo y revolución, con la consiguiente tiranía de la inmediatez». Esa tiranía es lo peor que nos puede pasar. Nadie piensa en el futuro. Los jóvenes no tienen perspectiva de empleo, de emancipación, y los mayores dudan sobre su supervivencia. Nadie emprende nada. Los políticos apuestan al cortoplacismo, bien porque saben que van a perder, bien porque aunque ganen por goleada no hay recetas mágicas y tendrán que llamar al sacrificio colectivo.

Dos de esos nuevos jóvenes filósofos apuntan algunas ideas para reflexionar. José Sánchez Tortosa dice que «el problema es que debido a la ausencia de un sistema de instrucción pública digno de tal nombre, la masa de la población condenada a la escuela pública está sin defensas intelectuales y a expensas de la propaganda más hábil». Lo estamos padeciendo. Rocío Orsi, profesora en la Carlos III, añade que «la crisis que sufrimos es también de ideas: hemos estado sumidos en un autoengaño colectivo insidioso e impertinente». Tal vez solo la filosofía, la reflexión sobre las ideas pueda salvarnos de la crisis.

CRÓNICAS BÁRBARAS | MANUEL MOLARES

Últimos fracasos

Con humildad fingida para que los militantes contestaran «¡No, no, el culpable es Mariano Rajoy!», José Luis Rodríguez Zapatero admitió en un mitin en Lugo que se siente «el responsable de todas las personas sin empleo y que viven en la desesperanza ante la falta de trabajo».

Cinco millones de parados, sí, un gran fracaso. Pero, poco antes de ese mitin, el presidente del Gobierno había vivido otro desastre consecuencia de sus ocho años de política exterior, que han

convertido a España en un país irrelevante donde más pesaba: Iberoamérica.

Ocurrió los días 28 y 29 de octubre en Asunción, Paraguay, donde se celebró la XXI Cumbre Iberoamericana. Allí, ni siquiera quisieron asistir representantes de primer nivel de 11 de los 22 Estados que estaban convocados, entre ellos Cuba, Venezuela, Argentina, Brasil o Colombia.

Al otro lado del charco, Rodríguez Zapatero ha convertido a la antes influyente España en un nada vacío y sin

personalidad, y ni siquiera el castrismo, que tanto protege para que sea bueno, le es fiel. Todo es por su *buenismo*: llegó al poder cediendo ventajas obtenidas por el Ejecutivo presidido por Aznar en la Unión Europea, y Bruselas, París y Berlín lo tomaron por un ingenuo hasta convertirlo en un nadie internacional.

Tanto, que ni siquiera consiguió que su admirado Barack Obama pusiera un pie en España en uno de sus múltiples viajes por el Viejo Continente, a pesar de haber cedido a todas sus exigencias,

como la de participar en sus guerras o la de devolverle la base militar situada Rota a Estados Unidos.

Sus ministros de Exteriores son su principal espejo: uno, apoyando su Alianza de Civilizaciones, una broma menos para quien cobra de ella, y la titular actual, que suspendió dos veces el ingreso en la Escuela Diplomática cuando ya entraban muchas mujeres.

Síntesis del bajo nivel gubernamental, político y académico, que arruinó y desacreditó a España.



SEVILLA

Ortega Cano se recupera en la UCI tras una reconstrucción de colon ■ Cinco horas de quirófano son las que pasó el pasado lunes el diestro José Ortega Cano en el hospital Virgen Macarena de Sevilla. Fue en ese mismo centro donde a Ortega le salvaron la vida, después del fatal accidente de tráfico que protagonizó y que se llevó la vida de Carlos Parra. El torero, que fue sometido a una intervención de reconstrucción de colon, se recupera satisfactoriamente, después de que ayer se presentaran algunas complicaciones. La operación «fue muy laboriosa», aunque no más complicada de lo que inicialmente estaba previsto.

Los médicos solo recetarán fármacos por principio activo

Los facultativos deberán prescribir productos genéricos de bajo coste, si bien podrán recomendar algunos de marca siempre que exista una necesidad terapéutica justificada

• La medida, aprobada el pasado julio, pretende ahorrar al Sistema Nacional de Salud unos 2.400 millones de euros anuales para «pagar a las farmacias y a los proveedores».

EUROPA PRESS / MADRID

Ayer entró en vigor la generalización de la prescripción por principio activo en el Sistema Nacional de Salud (SNS), prevista por el Real Decreto Ley 9/2011, que establece que los profesionales sanitarios con capacidad para prescribir medicamentos lo deberán hacer consignando en la receta el nombre del principio activo del fármaco y no de la marca.

Esta medida fue acordada por la titular del ramo, Leire Pajín, y las comunidades el pasado mes de julio, y con ella está previsto un «importante» ahorro para el SNS de alrededor de 2.400 millones de euros anuales. Además, la norma establece que en las farmacias se deberá dispensar un medicamento de los que estén a menor precio, dentro de los que contengan el mismo principio activo que el prescrito, la misma dosificación y la misma vía de administración.

No obstante, el médico siempre podrá prescribir al paciente el fármaco que considere más apropiado, tenga el precio que tenga, siempre que exista una necesidad terapéutica justificada. En estos casos, la Comisión Permanente de Farmacia del Consejo Interterritorial del SNS acordó que, en las recetas oficiales en formato papel, el facultativo consigne la anotación de «necesidad terapéutica» avalada con su firma, lo que posibili-



Los farmacéuticos dispensarán el medicamento más barato que contenga el principio activo prescrito. / RUBÉN SERRALLE

tará, en cualquier oficina de farmacia del Estado, la dispensación del medicamento.

En cambio, en aquellos casos «excepcionales» en los que el facultativo recete un fármaco que sea más caro que sus iguales y no justifique su necesidad terapéutica, el vendedor estará obligado a sustituirlo por otro con el mismo principio activo, misma dosis y misma vía de administración.

SALDAR DEUDAS. Por su parte, la ministra de Sanidad, Leire Pajín, recordó a las comunidades autó-

nomas que el ahorro derivado de este decreto es para «pagar a las farmacias y a los proveedores, y garantizar las prestaciones».

«Todas las regiones tienen que cumplir» esos objetivos, incidió Pajín, que realizó estas declaraciones durante una visita al embalse Luis Altet, en el municipio de Novelda (Alicante).

Así, la ministra y cabeza de lista del PSOE al Congreso por esta provincia, aseguró que el Gobierno «ha hecho sus deberes» a la hora de adoptar medidas de ahorro dirigidas a garantizar la calidad y

sostenibilidad del Sistema Nacional de Salud, entre ellas este decreto ley por el que se pretende ahorrar 2.400 millones anuales en gasto farmacéutico.

«Apostamos por una sanidad pública, universal y de calidad, pero para esto hacen falta ingresos, ahorro y eficiencia», aseguró la socialista, quien explicó que la prescripción de medicamentos por principio activo «garantiza los mejores fármacos a un precio menor, tanto para los bolsillos de los ciudadanos como para los de las Administraciones públicas».

► REINO UNIDO

Representantes de 60 países tratan el impacto de los ataques cibernéticos

EFE / LONDRES

Representantes de 60 países participaron ayer en Londres en una conferencia sobre ciberespacio, que analizó el impacto de internet en el desarrollo de movimientos democráticos así como el alto nivel de ataques informáticos registrados en la actualidad.

Para los medios británicos, Rusia y China -que acudieron al encuentro- estarían detrás de supuestas agresiones cibernéticas, con el fin de obtener secretos de otros países. De este modo, y como desveló el director del centro de escuchas británico GCHQ, Iain Lobban, el Gobierno y las empresas afrontan «preocupantes» niveles de ataques, una situación que afecta a la economía del Reino Unido.

Lobban, cuyo organismo se dedica al contraespionaje, señaló que este mismo verano ha habido varias acciones fallidas para robar ideas del Reino Unido, para obtener beneficios comerciales.

UNIDAD. En este sentido, el ministro británico de Asuntos Exteriores, William Hague, encargado de pronunciar la conferencia inaugural, pidió a los asistentes un consenso global para fijar «normas de circulación» en el ciberespacio, a fin de reducir los delitos en mientras se protegen los beneficios de la era digital.

En su intervención, Hague consideró «inaceptable» que los Gobiernos supriman «internet, las redes de telefonía o las redes sociales en momentos de agitación civil», y conminó a los países a garantizar la protección de los derechos humanos, como la libertad de expresión, en la red.

Investigan las células madre de la grasa como los pilares de la eterna juventud

EFE / MADRID

Hasta ahora, en cuestiones de belleza, la grasa era incómoda, pero hoy se ha convertido en un material biológico muy preciado que, gracias a la regeneración de sus células madre adultas, es capaz de preservar la juventud.

¿Significa esto que la ciencia está a un paso de encontrar la eterna juventud? «Aún se está lejos de

poder generar órganos de recambio, pero nos encontramos en la antesala de la medicina regenerativa que revolucionará la estética y la salud», explica el doctor Jordi Martí, de Crio Lip, banco de células madre con sede en el Parque Científico de Barcelona.

«No se trata de una película de ciencia ficción, sino de la posibilidad de crioconservar nuestras

propias células madre, muy útiles para borrar las arrugas, rellenar los glúteos, aumentar el pecho e incluso regenerar el tejido cardíaco tras un infarto», señala Martí.

«Las protagonistas son las células madre adultas, es decir, las que no tienen una función específica, que pueden renovarse por sí solas y convertirse en otras diferenciadas», afirma este experto.

El protocolo, que no dura más de 20 minutos y es indoloro, comienza con el consentimiento del paciente. A continuación, se selecciona la zona de la que se extraerá la grasa y con anestesia local se liposucionan entre 50 y 60 centímetros cúbicos. El depósito también incluye una muestra de sangre del paciente para realizar pruebas de seguridad.



William Hague.

FESTIVAL DE ROMA

España y Argentina prueban suerte con 'Un cuento chino' ■ La comedia hispanoargentina *Un cuento chino*, dirigida por Sebastián Borensztein y protagonizada por Ricardo Darín, desembarcó ayer en el VI Festival de cine de Roma, donde compite por el máximo galardón.



MÚSICA

Wilco regresa a Madrid con 'The whole love' ■ La banda norteamericana Wilco regresó ayer a Madrid para presentar su nuevo trabajo discográfico, que lleva como título *The whole love*. Jonathan Wilson fue el telonero de este concierto, que se celebró en el Teatro Circo Price de Madrid.



TEATRO

Comedians se burla de la muerte con 'Perséfone' ■ La compañía catalana Comedians se burla de la muerte con su nueva obra, *Perséfone*, un espectáculo inspirado en el mundo de las *varietés*, donde la música tiene un papel protagonista. Con esta creación, el grupo teatral celebra su 40 aniversario.

► CINE



Rodaje de 'Laberinto'.

Ridley Scott: «Si no logro sentar a la gente en su butaca tengo un problema»

EFE / FRANCIA

Después de 45 años de larga trayectoria en el cine, la publicidad y la televisión, el británico Ridley Scott asume que no puede separar el arte de la industria y que su eficacia como profesional depende de «sentar a la gente en la butaca», algo a lo que aspira con la serie que produce, *Labyrinth*.

El tres veces nominado al Oscar, afronta ahora su tercer proyecto de televisión en poco tiempo, tras *The Good Wife* y *Los pilares de la Tierra*, y se traslada a la Francia de los extintos cátaros para seguir las apasionantes páginas del best seller *Labyrinth*, de Kate Mosse, en una miniserie que continuará su rodaje en Sudáfrica y cuyos derechos en España han sido adquiridos por Mediaset.

«Me sentí muy atraído por este material, por la densidad de *Laberinto*, que es un puzzle maravilloso. Aunque la gente piensa que mi trabajo es muy *glamouroso*, en realidad paso la mayor parte de mi maldito tiempo leyendo. Y en una página ya sé dónde me quieren llevar», asegura este *viejo zorro* del espectáculo en los primeros días de rodaje en la ciudad medieval francesa de Carcasona.

EL MEDIEVO. Como en *El reino de los cielos*, que rodó en el castillo aragonés de Loarre (Huesca), las Cruzadas medievales vuelven a ser el objeto de su inspiración.

Y como ocurriera en *Las horas*, de Stephen Daldry, o en *W.E.*, de Madonna, dos mujeres separadas en el tiempo encuentran una mágica conexión: Alais Pelletier du Mas y Alice Tanner.

RAÚL CASADO (EFE) / MADRID

Unas 50 empresas quieren conseguir licencia para ofrecer legalmente juegos por Internet, la mayoría de ellas operadoras que ya ofertaban esas apuestas anteriormente en la situación de alejamiento que impera en España desde hace años, pero también compañías de comunicaciones, de telefonía móvil o sitios web.

Para ello, el Gobierno ultima el armazón legal que acabará de regular este sector, tras la aprobación de la Ley del Juego en mayo, por lo que a mediados de noviembre podría estar abierta la convocatoria para las solicitudes de licencias, con la intención de que las primeras autorizaciones estén listas a principios de diciembre.

Con esos plazos en el horizonte trabajan las empresas de un sector que ha crecido durante los últimos años hasta facturar en 2010 unos 10.000 millones de euros y generar unos beneficios de 350 millones anuales, según los datos barajados por el propio gremio.

Los dos ámbitos más directamente involucrados en esta nueva regulación, el del juego tradicional o presencial (como bingos o casinos) y el del juego *online*, han advertido sin embargo de los riesgos de acelerar el proceso y de que se adopten soluciones que puedan resultar precipitadas, ya que este trámite final de ordenación va a estar a caballo entre dos legislaturas y pudiera resultar viciado -mantienen- por las elecciones del 20 de noviembre.

Rafael Catalá es el secretario general del grupo Codere, una multinacional española que cotiza en la Bolsa de Madrid y que emplea a cerca de 20.000 personas. Para él, la Ley del Juego fue tramitada «con mucha prisa y escaso reposo», y ahora los pasos que completan su desarrollo se van a aprobar en un plazo «aceleradísimo».

EFE / MADRID

«Un tiempo después de los ataques terroristas, me fui dando cuenta de manera cada vez más clara de que las circunstancias que rodearon a los atentados del 11-S las creó EEUU, en su papel de potencia hegemónica», escribe el músico japonés Ryuchi Sakamoto en su autobiografía, publicada estos días en España.



Usuarios y operadores de juegos de azar en la red se muestran inquietos ante la premura del proceso legal. / ÁNGEL AYALA

Catalá expresa así su preocupación ante las ansias de aprobar tres reales decretos, 11 órdenes ministeriales y resolver decenas de licencias, algo que podría derivar en «errores», al mismo tiempo que defiende que la administración no va a disponer del tiempo suficiente para comprobar que todas las empresas que van a pedir licencia tienen la suficiente cualificación para operar en este sector con plenas garantías para los usuarios de juegos y apuestas.

«Sería muy peligroso que el resultado final de este proceso es que convivan muchos operadores con poca preparación», indica el secretario general de Codere, y advierte, además, en contraste con

esa celeridad y esas prisas, de la lentitud con que se resuelve el trámite administrativo para abrir un local de juego presencial en cualquier lugar de España.

USUARIOS. Pero la preocupación parece que no solo afecta a los operadores, sino también a los usuarios. Así, desde la Asociación Española de Apostadores por Internet (AEDAPI), su vicepresidente, Juan Barrachina, desvela su temor ante la celeridad del proceso y que ésta pueda degenerar en errores, pero insiste en la trascendencia de regular un sector que atrae ya a miles de personas.

En este sentido, Barrachina se refiere a la ausencia de un marco

legal que controle la actividad, pero, al mismo tiempo, se muestra tajante: «eso no nos convierte en ilegales» y recuerda que la mayoría son empresas legalmente establecidas en la Unión Europea.

Además, el representante de esta asociación celebra que por fin se haya aprobado una ley nacional que regule el sector, pero critica el tipo impositivo que deberán pagar las empresas, a su juicio, muy elevado. También asegura que las principales sociedades que ofertan apuestas en la red están «tecnológicamente preparadas» para garantizar medidas de protección, volcadas sobre todo en evitar el acceso a esos juegos de los menores y ludópatas.

El músico Sakamoto cuestiona en sus memorias a EEUU

EFE / MADRID

Un libro que, bajo el título de *La música os hará libres. Apuntes de una vida* (Altair), llega a manos de los españoles antes que a las de ningún otro ciudadano occidental, coincidiendo con una gira que comenzará en Madrid el próximo día 15 de este mes.

Sakamoto (Tokio, 1952), creador de la música de los Juegos Olímpicos de Barcelona, de ban-

das sonoras como *El último Emperador*, *El cielo protector* o *Bienvenido Mr Lawrence* y de sonidos a caballo entre las computadoras y el piano inspirado por el mar, la luna y los símbolos de Debussy, dedica un capítulo, denominado *El día que cambió el mundo. El presente y el futuro*, a los atentados del 11-S, que vivió muy de cerca desde su casa de Nueva York.



Ryuchi Sakamoto.



CUMBRE BILATERAL

Afganistán insta a Pakistán a adoptar medidas para poner fin al terrorismo islamista ■ El Gobierno afgano emplazó ayer al Ejecutivo paquistaní a ir «más allá de las palabras» y adoptar medidas concretas para poner fin a la actividad de los milicianos islamistas que cometen atentados en ambos países. Representantes de ambos Estados se reunieron en Estambul (Turquía) en el que supone el primer encuentro bilateral desde que el pasado septiembre murió en un ataque terrorista el jefe de las negociaciones con los talibán, el ex-presidente afgano Burhanudin Rabbani.



El Gabinete que dirige Benjamin Netanyahu podría estar expulsando a miles de palestinos de Jerusalén Este. / EFE

Israel toma serias represalias

El Ejecutivo hebreo acelerará la construcción de 2.000 nuevos asentamientos en Jerusalén Este como protesta por la decisión de la Unesco de incluir a Palestina entre sus miembros

• El Gobierno judío suspende temporalmente la transferencia de fondos a la ANP por el «rechazo» árabe a regresar al diálogo de paz y «recurrir» a organismos internacionales.

AGENCIAS / TEL AVIV

Israel dio ayer, como era de esperar, un golpe de efecto para condenar la decisión de la Unesco, que el pasado lunes admitió a Palestina como Estado de pleno derecho. El Ejecutivo judío, al igual que otros países, como Estados

Unidos o Alemania, criticaron esa decisión, pero, un día después del anuncio de la agencia de la ONU, Tel Aviv acordó acelerar la construcción de 2.000 nuevas viviendas en los asentamientos hebreos de Maalé Adumim y Gush Etzion, situados en el territorio ocupado de Cisjordania, y en Jerusalén Este.

Y no solo eso, ya que el Gobierno que dirige Benjamin Netanyahu también optó por expulsar de manera forzosa a miles de musulmanes de esa ciudad, una medida que desde la ONG israelí Comité Contra la Demolición de Viviendas, podría tratarse de una

«limpieza étnica» y podría constituir, incluso, un crimen de guerra.

Además, en otro golpe al proceso de paz, el Ejército hebreo arrestó a uno de los principales líderes de Hamas en Cisjordania, Hasan Yusef, junto con uno de sus hijos, cerca de Ramala. En la redada fueron detenidos otros 11 palestinos, según señaló uno de los portavoces del grupo musulmán.

Diputado y uno de los fundadores de la milicia, Yusef salió el pasado mes de agosto de una prisión judía tras cumplir seis meses de reclusión.

Pero, desde Tel Aviv, continúan analizando sus represalias y anun-

ció que suspenderá temporalmente la transferencia de fondos a la Autoridad Nacional Palestina (ANP). Israel recauda y transfiere a la ANP unos 100 millones de shekels mensuales (unos 27,5 millones de dólares) en concepto de impuestos, tasas y aranceles aduaneros, en virtud de los Acuerdos de París (1995), protocolo económico de los Acuerdos de paz de Oslo.

Desde el Ejecutivo judío se explicó que las medidas adoptadas responden al «rechazo palestino a regresar a las conversaciones de paz y en su lugar acudir a los organismos de la ONU para tomar medidas unilaterales».

El nuevo jefe del Gobierno libio promete un Estado democrático

EFE / TRÍPOLI

Después de ser elegido el pasado lunes jefe del Gobierno libio de transición, Abdelrahim Elkib subrayó ayer el compromiso de las nuevas autoridades por crear un Estado democrático y respetuoso con los derechos humanos.

«Estamos implicados en la construcción de una nación respetuosa con los derechos del hom-

bre y que no aceptará violaciones de los mismos», recalcó.

Elkib afirmó que su país ha conseguido llegar a esta nueva situación «por la voluntad del pueblo libio», en clara alusión a la rebelión contra el régimen del coronel Muamar el Gadafi, que comenzó el 17 de febrero y concluyó el pasado 20 de octubre con la captura y muerte del dictador.

El dirigente manifestó también que las nuevas autoridades libias desean mantener «una relación privilegiada con los países vecinos» y desligada por completo de cualquier vinculación con el antiguo mandato.

La nueva administración gobernará Libia hasta la celebración de las elecciones, para las cuales todavía no hay fecha, aunque el



Abdelrahim Elkib.

CNT apuntó un calendario basado en la formación de un parlamento en un plazo de ocho meses y en la celebración en 2013 de los primeros comicios multipartidistas.

BREVES

CHINA

Siete muertos y 200 heridos al explotar una gasolinera

■ Siete personas murieron ayer y unas 200 resultaron heridas como consecuencia de una explosión que se produjo junto a una gasolinera en la provincia de Guizhou, en el sur de China. El accidente ocurrió por la mañana en la ciudad de Fuquan, a unos 100 kilómetros de la capital provincial, Guiyang, cuando dos camiones que transportaban unas 70 toneladas de explosivos saltaron por los aires.

COLOMBIA

Desaparece la central de inteligencia del país, envuelta en varios escándalos

■ Las funciones de la central de inteligencia de Colombia pasaron ayer a otras entidades del Estado al ser liquidado ese organismo después de 58 años de vida, y tras la peor etapa de su historia por escándalos de espionaje y vínculos con los paramilitares.

REINO UNIDO

La City y la catedral retiran las acciones legales contra los 'indignados'

■ Las autoridades municipales de la City de Londres suspendieron ayer temporalmente las medidas legales que habían emprendido contra los *indignados* que acampan desde el 15 de octubre a los pies de la catedral de San Pablo. También el templo decidió retirar sus acciones contra los congregados, ya que quieren una solución «constructiva» y evitar el «desalojo forzoso».

BOLIVIA

Morales censura que Latinoamérica «rinda cuentas al Rey una vez al año»

■ El presidente de Bolivia, Evo Morales, aseguró ayer que Latinoamérica no debería rendir cuentas cada año al Rey Juan Carlos en la Cumbre Iberoamericana, que a su juicio está en «agonía», como mostró la ausencia de la mayoría de los mandatarios en la última reunión, celebrada en Asunción la semana pasada. «Siento que está en decadencia esta cumbre de jefes de Estado de Iberoamérica. Es como decir que cada año hay que rendir cuentas al Rey de España. ¿Qué mensaje da eso en Latinoamérica?», afirmó.

La jornada de liga en la provincial estuvo marcada por la contundencia en los triunfos de los equipos que jugaban como locales.



FÚTBOL Victoria de la selección sub 12 (2-4) y derrota de la sub 14 (4-0) en Salamanca

FÚTBOL La Copa Federación de Fútbol sorteará hoy los emparejamientos de la ronda previa

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

El espectáculo es ganar

El CD La Granja, sin apenas enlazar un par de jugadas de mérito, supo encontrar la forma de doblegar al Numancia B

CD LA GRANJA	NUMANCIA B
1	0
Yiyo Alber Lamas Pluma Xavi Adri (Dani Tejedor, m.91) David Martín Domin Saúl (César Bravo, m.86) Chiqui (Iván, m.62) David Blázquez	Alberto Jere Edu Gil Anto Miki Gallardo Guindal Adán Nando (Javi, m.62) David (Rubo, m.71) Gabri

ÁRBITRO

Pérez Martín, de Burgos. Mostró tarjetas amarillas a Lamas, Domin y Saúl por los locales, y a Anto, Guindal y Gabri por los visitantes. Expulsó a Gabri por roja directa en en el minuto 78.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la decimotercera jornada de Liga disputado en el campo de El Hospital con la presencia de alrededor de 300 espectadores.

GOLES

1-0 (m.78) Iván.

JAVIER MARTÍN / LA GRANJA

El CD La Granja ya es de Tercera. Después de varias temporadas jugando en esta categoría, el conjunto granjeño por fin ha entendido que en esta división, como tristemente en la mayoría de las categorías, el fútbol es secundario, porque aquí el espectáculo está en ver la clasificación el día después, y lo que importa es ganar sin importar cómo lo consigas.

Y el CD La Granja lo consiguió ayer gracias a una buena dosis de suerte, la que tuvo Iván a la hora de meter en la portería contraria un balón directamente desde el saque de esquina, gracias también a la actuación de Yiyo, que salvó al equipo granjeño del empate en el tiempo de descuento, y a la racanería que mostró un Numancia B que no tuvo ni un ápice de ambición cuando, con el partido absolutamente controlado en el segundo tiempo, no fue capaz de adelantar sus líneas y dominar el encuentro pese a tener jugadores capacitados para ello.

El equipo local saltó al campo dispuesto a controlar el juego, pero se encontró con un oponente perfectamente situado sobre el irregular césped de El Hospital, que con un centro del campo muy trabajador maniató de manera casi total a los hombres más imaginativos del cuadro de José Luis Fernández. Con Chiqui bien marcado, ni Saúl en la banda izquierda, ni Adrián en la derecha, se veían surtidos de balones en condiciones para encarar a sus marcadores, por lo que David Blázquez apenas encontraba oportunidades de mostrarse cerca del área. El remate más



Saúl intenta deshacerse del pegajoso marcaje a que fue sometido prácticamente durante todo el encuentro. / ALBERTO BENAVENTE

peligroso por parte local lo realizó Saúl en el pico del área pequeña, pero su lanzamiento se marchó desviado en exceso.

Por su parte, el Numancia tuvo su momento de gloria ofensiva con sendos lanzamientos peligrosos de que Yiyo logró que no se convirtieran en gol, sobre todo en el lanzamiento de falta de Gallardo que entraba por toda la escuadra. Tras estos dos chispazos ofensivos que se produjeron antes de cumplirse el minuto 20 de encuentro, el resto del juego transcurrió en el centro del campo, con las defensas imponiéndose a los ataques, y las imprecisiones en ambos conjuntos marcando la pauta.

El descanso no contribuyó a aclarar las ideas al equipo de casa que, lejos de mejorar en su juego, empeoró bastante más, con las líneas separadas en exceso y sin fluidez en su juego. Ello comenzó a dar más opciones de llegada al Nu-

mancia B, que sin embargo desperdició muchas de ellas por el empeño en sus jugadores de rematar desde la frontal (o bastante más lejos) en lugar de profundizar un poco más aprovechando su calidad técnica.

A doce minutos del final, Iván botó un saque de esquina que acabó con el balón traspasando la línea de gol de la portería numantina

El partido se metía de esta manera en una dinámica peligrosa para el conjunto granjeño, con poco juego en el centro del campo y la defensa pasando por ciertos apuros, con Pluma empeñado en

despejarlo todo en largo en lugar de entregar el esférico a un compañero para iniciar la jugada. Si en ese momento el Numancia B hubiera apostado por ir a por el partido, es más que posible que se lo hubiera llevado, pero...

Pero el equipo que entrena Fran Valero apostó por no cambiar nada y esperar una ocasión que no llegaba para marcar, así que quien sí movió ficha fue José Luis Fernández, que visto que su equipo no creaba fútbol combinativo, apostó claramente por el juego directo dando entrada a Iván por Chiqui, acercando de esta manera a Saúl hasta el borde del área para pelear junto a David Blázquez todos los balones colgados.

La apuesta granjeña hizo entrar al encuentro en un escenario diferente, y el Numancia B comenzó a pasar por ciertos problemas a la hora de defender los balones perpendiculares al área. En uno de

ellos Saúl no llegó por poco a la dejada de David, y poco después Miki sacaba a Iván un remate que ya se colaba en la meta soriana.

En el córner posterior, Iván lanzó al segundo palo, el balón se envenenó fruto de la rosca y del viento, para terminar golpeando en la parte interior de los soportes de la portería de Alberto. Como quiera que el portero acabó con el esférico en sus manos, los jugadores sorianos protestaron al árbitro que el balón no había entrado, pero el asistente lo vio claro, y la acción terminó con 1-0 y un jugador visitante expulsado por excederse en sus protestas.

El arreón final del Numancia B no tuvo más consecuencias gracias a que Yiyo estuvo atento al desviar un remate de cabeza de Miki. Al final, el CD La Granja se llevó los tres puntos no a base de jugar bien, pero sí de ser muy efectivo. Y eso, en fútbol, es oro.

JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ CON MUCHA MORAL

■ El entrenador del CD La Granja, José Luis Fernández, reconoció que durante muchos minutos del partido su equipo no le había cogido el aire al choque, "pero poco a poco hemos ido igualando el partido, hemos creado un par de oca-

siones claras, y al final una genialidad de Iván nos han dado los tres puntos. Llevamos cinco partidos consecutivos sin conocer la derrota, y cuatro ganando, por lo que el equipo está con muchas ganas y mucha moral".



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Chiqui, siempre con un contrario encima, apenas tuvo opciones de brillar en el partido. / ALBERTO BENAVENTE

CLASIFICACIÓN GRUPO VIII TERCERA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Íscar - Virgen del Camino 0-2
R. Ávila - Cultural Leonesa 0-2
Valladolid B - Atl. Bembibre 2-2
CD Burgos - Villaralbo CF 0-1
R. Lermesño - Salamanca B 0-1
Aguilar - Burgos P. 2000 3-3
Béjar - Ponferradina B 6-4
La Granja - Numancia B 1-0
At. Tordesillas - Huracán Z 4-1
Cristo At. - At. Astorga 1-4

◆ PRÓX. JORNADA

Almazán - Real Ávila
At. Astorga - At. Tordesillas
Burgos P. 2000 - R. Lermesño
Huracán Z - **C.D. La Granja**
Virgen del Camino - Cristo At.
Numancia B - Béjar Industrial
Ponferradina B - C.D. Aguilar
Cultural Leonesa - Gatos Íscar
Villaralbo - Valladolid B
Salamanca B - C.D. Burgos
Descansa: C.D. Atco. Bembibre

	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 GCE VILLARALBO CF	33	13	10	3	0	35	6
2 CLUB ATLÉTICO BEMBIBRE	28	13	8	4	1	30	11
3 CD LEONESA	26	12	8	2	2	25	10
4 ATLÉTICO ASTORGA FC	24	13	7	3	3	29	12
5 REAL VALLADOLID CF B	24	12	7	3	2	20	13
6 CD LA VIRGEN DEL CAMINO	23	12	7	2	3	16	9
7 REAL ÁVILA CF	23	12	7	2	3	21	15
8 CD LA GRANJA	20	12	6	2	4	14	10
9 CD ÍSCAR	20	12	6	2	4	13	12
10 UD SALAMANCA B	19	13	6	1	6	17	18
11 CD HURACÁN Z	17	13	5	2	6	16	17
12 CD BÉJAR INDUSTRIAL	14	12	4	2	6	18	29
13 CD BURGOS PROMESAS 2000	12	13	3	3	7	17	21
14 CD ATLÉTICO TORDESILLAS	12	12	3	3	6	11	17
15 CD ALMAZÁN	12	12	3	3	6	13	21
16 CD NUMANCIA B	12	13	3	3	7	10	19
17 CD BURGOS	11	12	3	2	7	12	20
18 CD AGUILAR	11	12	2	5	5	15	24
19 CD CRISTO ATLÉTICO	9	12	2	3	7	13	20
20 RACING LERMEÑO CF	8	12	2	2	8	8	25
21 SD PONFERRADINA B	5	13	1	2	10	12	36

CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR GOLEADORES

- | | |
|-----------------|---------|
| 1. SAUL | 3 GOLES |
| 2. DAVID | 2 GOLES |
| 3. IVÁN YUBERO | 2 GOLES |
| 4. DOMINGO | 1 GOL |
| 5. CÉSAR BRAVO | 1 GOL |
| 6. DANI TEJEDOR | 1 GOL |
| 7. CHIQUI | 0 GOLES |
| 8. GUY | 0 GOLES |
| 9. RAMÓN | 0 GOLES |
| 10. PLUMA | 0 GOLES |



Excmo. Ayuntamiento
del Real Sitio
de San Ildefonso

1ª CARRERA MARCHA POPULAR DE CARBONERO EL MAYOR SEGOVIA 2011

organizan: C.D. ATLETISMO CARBONERO
AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR

Tlfs.: 921 560 002 ext.5 FRAN 699 549 466 JOSE



6

NOVIEMBRE 2011

11:00

HORAS

PZA ESPAÑA
CARBONERO
EL MAYOR

11

KMS.

+ info

deportes@carboneroelmayor.net
www.atletismocarbonero.km6.net
www.carboneroelmayor.net



una sonrisa
es salud

902 10 10 65
www.medicusmundi.es medicusmundi

FÚTBOL

LIGA PROVINCIAL

PRIMERA PROVINCIAL

JORNADA 5

ARCANGEL SAN RAFAEL - C.D. VALSECA	4-0
C.D. CANTALEJO "A" - C.D. COCA	5-0
C.D. CARBONERO - C.D. MOZONCILLO	3-0
C.D. PRADENA - EL ESPINAR SAN RAFAEL	1-0
PUNTECANTO - C.D. SEPULVEDA	2-0
SP. RIAZANO - C.D. LA GRANJA "B"	3-2
C.D. MONTERESMA - TUREGANO C.F.	0-0

J G E P GF GCPT

1 CANTALEJO "A"	5	5	0	0	18	1	15
2 C.D. COCA	5	3	1	1	8	8	10
3 TUREGANO C.F.	5	3	1	1	9	2	10
4 C.D. CARBONERO	5	3	1	1	13	7	10
5 CD PUNTECANTO	5	3	0	2	15	8	9
6 SP. RIAZANO	5	2	2	1	10	7	8
7 LA GRANJA "B"	5	2	2	1	12	11	8
8 C.D. MONTERESMA	5	2	1	2	4	7	7
9 C.D. MOZONCILLO	5	2	1	2	7	11	7
10 C.D. PRADENA	5	2	0	3	5	10	6
11 EL ESPINAR SR	5	1	1	3	7	14	4
12 ARCANGEL SR	5	1	0	4	7	11	3
13 C.D. VALSECA	5	1	0	4	5	13	3
14 C.D. SEPULVEDA	5	0	0	5	1	11	0

SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 5

ATLETICO ABADES - C.D. UNION BERNUY	5-1
VALLELADO - ATLETICO HONTANARES	5-0
C.D. MUÑOPEYRO - C.D. CANTIMPALOS	1-5
C.D. PINILLOS - C.D. BERNARDOS	2-3
SPORTING NAVA - C.D. VILLACASTIN	0-4
UNAMI C.P. "B" - GIMNASTICA AYLLOÑESA	5-0
ZARRATA CABEZUELA - CANTALEJO "B"	0-4
DESCANSÓ: C.D. RACING VILLACASTIN	

J G E P GF GCPT

1 UNAMI C.P. "B"	5	5	0	0	25	6	15
2 CANTIMPALOS	5	4	0	1	22	8	12
3 SPORTING NAVA	5	4	0	1	23	11	12
4 C.D. VALLELADO	5	3	1	1	15	6	10
5 CANTALEJO "B"	4	3	1	0	8	2	10
6 C.D. BERNARDOS	5	3	1	1	10	8	10
7 C.D. VILLACASTIN	5	3	0	2	16	9	9
8 G. AYLLOÑESA	4	2	0	2	7	9	6
9 C.D. MUÑOPEYRO	5	2	0	3	7	13	6
10 AT. ABADES	4	1	1	2	8	12	4
11 AT. HONTANARES	5	1	1	3	4	12	4
12 R. VILLACASTIN	4	0	2	2	3	5	2
13 C.D. PINILLOS	4	0	1	3	6	13	1
14 UNION BERNUY	5	0	0	5	10	26	0
15 ZARRATA CABEZ.	5	0	0	5	4	28	0



El portero logra despejar el peligro en el encuentro que disputaron Arcángel San Rafael y CD Valseca. / PEDRO L. MERINO

La quinta jornada de Liga tuvo un claro color local en la primera división

En la Segunda el Sporting Nava cedió el liderato tras perder con mucha contundencia en su feudo ante el Club Deportivo Villacastín

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La quinta jornada de competición en la liga provincial de fútbol tuvo un marcado color local en la primera categoría, en la que solamente el Turégano fue capaz de puntuar lejos de su campo, sumando un empate ante el Montesma, mientras que el resto de equipos visitantes se marcharon de vacío, y la mayoría de ellos sin marcar un solo tanto.

El Cantalejo A ponía el liderato en juego en su compromiso frente al Coca, y lo cierto es que solventó

el partido mostrando una gran superioridad, ganando por 5-0, con lo que aumenta a cinco puntos su renta con respecto al trío que le persigue, entre los que se integra el Coca, el Turégano y el Carbonero, que también derrotó con cierta claridad al Mozoncillo.

En la zona de descenso, el Valseca cae a la penúltima plaza de la clasificación, de la que sale el Arcángel San Rafael, que consiguió superarle en el encuentro que enfrentó a ambos conjuntos. El colista sigue siendo el Sepúlveda,

que tampoco pudo puntuar en el campo del Puentecanto.

En la Segunda Provincial saltó la sorpresa en el municipal de Nava de la Asunción, donde un Sporting Nava vio frenada en seco su marcha impecable en la Liga tras perder por 0-4 ante el Club Deportivo Villacastín. Este resultado propició un cambio de líder en la categoría, ya que el Unami B, que venció con contundencia a la Gimnástica Ayllonesa, pasa ahora a comandar la clasificación en solitario.

DESDE LA GRADA



JOSE MARÍA MARTÍN

La crisis en pesetas

De aquello hace... para saberlo exactamente le digo que contábamos la deuda en pesetas. El suceso se remonta al día 10 de marzo de 1952. En esa fecha la plantilla de la G. Segoviana tenía que desplazarse a jugar su partido de liga con el Cacereño. Problemillas en el club -económicos, claro-, hicieron que gran parte de la plantilla, con el entrenador señor Peteira al frente, se negara a desplazarse. La decisión dejaba en muy mal lugar al club, por lo que la Delegación Comarcal de Fútbol se postuló como garante para que los azulgrana pudieran cumplir su compromiso.

El citado órgano deportivo envió por giro telegráfico al entrenador, residente en Madrid junto con la mayoría de los jugadores, la cantidad de 800 pesetas, para que pudiera comprar los billetes colectivos de los futbolistas. En total se desplazarían 15 personas, siendo el coste de ida y vuelta en el tren de 51,60 pesetas. El dinero sobrante se dedicaría a otros gastos. La expedición habría de salir de la estación de Delicias a las 9,15 horas.

Pero en el lugar sólo se presentó el entrenador, anunciando que los jugadores no querían jugar si no se les abonaban las cantidades que el club les debía (alrededor de 125 pesetas/jugador, en concepto de desplazamientos personales a los entrenamientos).

No hubo viaje, no se jugó el encuentro y a la Segoviana le dieron el partido por perdido con descuento de puntos. Hubo, hay que destacarlo, cuatro jugadores, segovianos ellos -Herrera, Pilín, Mariano y Nani-, que sí querían desplazarse, Pero... la Delegación Comarcal se dirigió posteriormente por escrito a los "rebeldes", pidiendo a entrenador y jugadores indemnización económica por los perjuicios ocasionados al club. Sí, pero no.

En la jornada siguiente, visitó el Peñascal el Guadalajara. El equipo de casa alineó, como únicos jugadores senior, a los cuatro ya citados. Todos los demás pertenecían al segundo equipo. Se perdió 2-3, y el trabajo de los jóvenes jugadores segovianos fue destacado por los aficionados, que avalaron su presencia con "largos aplausos", como relata la crónica de 'El Adelantado'. El equipo azulgrana se mantuvo en competición, pese a las dificultades, hasta el final de la misma. Si bien, esa temporada se saldó con descenso a la categoría regional.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

SABADO
5 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S. REALE CARTAGENA

FÚTBOL SALA

El Cuéllar no pudo asaltar el liderato al perder con el FS Cabezón

J.M. / SEGOVIA

La octava jornada para los conjuntos segovianos que militan en la Tercera División de Fútbol Sala trajo dos alegrías para los equipos que viajaban, y dos decepciones para los conjuntos que jugaban en casa. Las alegrías fueron para el CD Valverde, que logró ganar al Rueda para superarle así en la clasificación, y el Tama Zarzuela, que prosigue su remontada tras derrotar al Arroyo. Las decepciones fueron para el Cuéllar, que no pudo asaltar el liderato tras perder en casa con el primero, y El Espinar Arlequín, que cayó al descenso tras perder con el Sani 2000.

FÚTBOL SALA TERCERA DIVISIÓN

JORNADA 8

SALA LA BAÑEZA - VILLASECO F.S	3-4
TRES COLUMNAS - F.S. BRIVIESCA	3-2
F.S. CUELLAR COJALBA - F.S. CABEZON	2-5
ESPINAR ARLEQUIN - SANI 2000 F.S.	3-6
H.L. RUEDA - C.D. VALVERDE	2-3
UNION ARROYO - TAMA ZARZUELA	3-4
C.D. MEDINENSE - ALHAMBRA GUIJUELO	1-1
C.D. JUVENTUD - VEGAZANA	5-4
DESCANSÓ: ATCO. BENAVENTE F.S.	

J G E P GF GCPT

1 F.S. CABEZON	8	7	0	1	43	23	21
2 C.D. JUVENTUD	8	6	0	2	27	23	18
3 F.S. CUELLAR	7	5	0	2	37	18	15
4 C.D. VALVERDE	8	5	0	3	28	21	15
5 C.D. H.L. RUEDA	8	4	1	3	33	28	13
6 C.D. MEDINENSE	8	4	1	3	28	30	13
7 T. ZARZUELA	7	4	0	3	37	27	12
8 SANI 2000 F.S.	8	4	0	4	23	15	12
9 UNION ARROYO	8	3	2	3	28	29	11
10 SALA LA BAÑEZA	7	3	1	3	32	31	10
11 VILLASECO F.S	8	3	1	4	29	46	10
12 AT. BENAVENTE	7	3	0	4	26	30	9
13 VEGAZANA	7	3	0	4	19	32	9
14 F.S. ALHAMBRA	7	2	1	4	19	23	7
15 TRES COLUMNAS	7	2	1	4	27	36	7
16 ESP. ARLEQUIN	7	2	0	5	31	40	6
17 F.S. BRIVIESCA	8	0	0	8	18	33	0

FÚTBOL

SELECCIONES

La selección sub 12 logró la victoria por 2-4 ante Salamanca

Por el contrario, los sub 14 perdieron con claridad ante el combinado salmantino

J.M. / SEGOVIA

Las selecciones segovianas de fútbol en categoría sub14 y sub12 se desplazaron en la mañana de ayer hasta Salamanca para disputar allí la tercera jornada de la primera fase del campeonato territorial de selecciones provinciales, encuadrados dentro del grupo C junto a Valladolid y Salamanca.

Como quiera que en la jornada anterior ambos conjuntos habían sumado sendos empates contra los combinados de Valladolid, ambas selecciones partían con todas las opciones de liderar sus respectivos grupos, aunque para ello hubieran de ganar con claridad a sus rivales charros. Los sub 14 no pudieron hacerlo, perdiendo con claridad (4-0) ante el conjunto local, por lo que terminaron la primera fase como terceros de grupo con un punto, por cuatro de Valladolid, y tres de Salamanca.

Por el contrario, los jugadores de la selección sub 12 disputaron un gran partido, y consiguieron doblegar a la selección charra por 2-4, quedándose a un solo gol de conseguir la primera plaza del grupo, que ocupó Valladolid, con cua-

tro puntos y mejor gol average que el combinado segoviano, que aún así puede estar más que satisfecho por el papel desempeñado en esta primera fase.



Imagen del encuentro que disputaron el pasado domingo las selecciones sub 12 de Segovia y Valladolid. / JUAN MARTÍN

FÚTBOL

La Segoviana conocerá hoy a su rival en la Copa Federación

J.M. / SEGOVIA

A la una de la tarde de hoy, en la sede de la Federación Española de Fútbol, se procederá al sorteo de la fase previa a los dieciseisavos de final de la Copa Federación de Fútbol, para la que se clasificó la Gimnástica Segoviana tras imponerse al Zamora y a la Arandina en la fase autonómica.

La bola correspondiente a la Gimnástica Segoviana se introducirá junto a la de los otros 34 conjuntos clasificados para esta ronda, que constará de tres eliminatorias. Los componentes de la mesa extraerán tres bolas correspondientes a tres equipos, y sus rivales se decidirán por criterios de proximidad geográfica, por lo que las opciones que tiene la Segoviana de salir exento de esta ronda son elevadas, ya que, de no salir directamente en una de las tres bolas del sorteo, difícilmente será rival del Burgos o del Palencia, más cercanos entre sí, o de los conjuntos madrileños como Rayo Vallecano B, o Alcobendas, evidentemente con sus localidades también más cercanas entre sí que de Segovia.



Tú juegas la CHAMPIONS en



En exclusiva para Castilla y León



Vs



VILLARREAL CF MANCHESTER CITY FC

Esta NOCHE, 20:45 h

...Y después

CINE

EL ÚLTIMO BOY SCOUT




El Valencia gana al Bayer y dependerá de sí mismo

VALENCIA	BAYER L.
3	1

VALENCIA: Diego Alves: Miguel, Rami, Víctor Ruiz, Mathieu; Topal, Ever Banega (Tino Costa, min. 23); Pablo Hernández, Jonas (Jordi Alba, min. 74), Feghouli (Piatti, min. 59); y Soldado.
BAYER LEVERKUSEN: Leno; Castro, Friedrich, Toprak, Kadlec; Rolfes, Bender (Reinartz, min. 79); Sam (Jorgensen, min. 84), Ballack, Schurrle; y Kiessling (Derdiyok, min. 76).

ÁRBITRO
Jonas Eriksson (SUE). Amonestó por parte de los locales a Tino Costa (min. 61), Mathieu (min. 68), mientras que por el conjunto alemán vieron la amarilla Ballack (min. 27), Toprak (min. 32) y Sam (min. 82).

GOLES
1-0, min. 1. Jonas. 1-1, min. 31. Kiessling. 2-1, min. 65. Soldado. 3-1, min. 75. Rami.

E. PRESS / VALENCIA
El Valencia venció ayer al Bayer Leverkusen en Mestalla, con lo que se mantiene vivo en la competición y depende de él mismo para pasar a la siguiente ronda.

El sueño de todo entrenador es que su equipo marque a los 10 segundos, y eso fue lo que hizo Jonas, después de aprovechar un error del portero Leno. El brasileño adelantó al Valencia con un tiro colocado cuando muchos aficionados todavía no habían ocupado su asiento.

El tanto incrementó la motivación de un bloque bien guiado por Ever Banega. El argentino se ha convertido en el motor blanquinegro y cuando muestra su mejor versión el equipo lo nota. Sin embargo, los problemas locales tuvieron como origen la lesión del sudamericano, que se lesionó en la rodilla derecha y abandonó el terreno de juego en el minuto 23 envuelto por las lágrimas.

Debido a este percance, Emery le dio las riendas del equipo a Tino Costa, pero el equipo no funcionó como antes y el Bayer empató por medio de Kiessling, que remató un centro de Ballack.

En la segunda parte, el partido se puso totalmente de cara para los visitantes, pero el Valencia no perdió la confianza y, en una jugada de coraje y fuerza de Mathieu por la banda izquierda, acabó con un centro precisó que remató Soldado a bocajarro.

Con el 2-1, el cuadro ché tenía ante sí la enésima oportunidad de demostrar que sabe cerrar los partidos, y el encargado fue Adil Rami. El francés apareció en el área para rematar un córner cuando quedaba un cuarto de hora para acabar el encuentro.

El Valencia ahora sí supo dormir el partido y se adjudicó una victoria que le hace recuperar el pulso en la Liga de Campeones. El conjunto de Emery está obligado a hora a ganar al Genk en Mestalla dentro de tres semanas.



Al anotar el penalti, el argentino Leo Messi consiguió su gol número 200 con la elástica azulgrana. / PETR JOSEK (REUTERS)

El Barça ya está en octavos

El conjunto de Guardiola golea al Viktoria Plzen y Messi vuelve a firmar un ‘hat trick’

V. PLZEN	BARCELONA
0	4
Pavlik Limberský Bystron Cisovsky Pilar Horvath (Reznic, min.78) Petrzela Jiracek Kolar (Duris, min. 67) Rajtoral Bakos (Sevinsky, min. 25)	Valdés Alves (Maxwell, min. 71) Piqué Puyol Abidal (Alexis, min.73) Sergio (Keita, min. 65) Thiago Cesc Adriano Cuenca Messi

ÁRBITRO
Robert Schörgenhofer (AUT). Mostró cartulina amarilla a Pilar (min. 16), Alves (min. 49), Limbersky (min. 60), Jiracek (min. 75) y Horvath (min. 76). Expulsó a Cisovsky con roja directa (min. 23).

GOLES
0-1, min. 24: Messi. 0-2, min. 45+: Messi. 0-3, min. 72: Fábregas. 0-4, min. 90+: Messi.

EFE / PRAGA
El Barcelona ganó ayer con comodidad al Viktoria Plzen merced a otro triplete de Messi y un tanto de Cesc, resultado que, unido al empate del Milan contra el Bate Borisov (1-1), le dio al conjunto catalán el liderato del grupo y la clasificación para octavos.

El encuentro en Praga fue el 200 de Pep Guardiola en el banquillo del primer equipo. Además, Messi rompió la barrera de los 200 goles y el Víctor Valdés superó un récord histórico del mítico Miguel Reina, padre del meta del Liverpool, que en la temporada 1972-73 estuvo 824 minutos invicto.

El conjunto catalán se encontró con un rival muy rocoso. Después de que Fábregas fuese objeto de penalti, que el árbitro no señaló, la opción de salir veloz al contragolpe la explotó el cuadro

local en el minuto 17, cuando Petrzela se plantó solo tras recorrer medio campo, pero Valdés sacó una mano providencial.

Fue justo después, cuando Messi dentro del área recortó a Ci-

sovsky, quien lo tiró al suelo en un claro penalti que también supuso la expulsión del central checo. Messi marcó y logró su gol número 200.

Con uno menos, el Viktoria entendió que las opciones se le

habían acabado, y más con un jugador menos. El conjunto de Pep Guardiola encontró más acomodo entonces y tuvo el balón con menos presión por parte rival.

Pavlik volvió a sacar un nuevo balón, tras un gran disparo de Messi, pero poco pudo hacer en una pared de Messi con Adriano que el argentino resolvió en el segundo tanto (0-2).

REANUDACIÓN. En el segundo tiempo, el conjunto visitante se encontró con un rival que dejó más espacios. Cesc, en el 47, se quedó solo en el área pero su remate salió desviado, igual fortuna que tuvo poco después Thiago en un remate de cabeza, con el balón rechazado por la madera, jugada ésta que llegó tras la mejor acción hasta entonces del Viktoria, con un remate contra la red lateral de Petrzela, que el estadio cantó gol.

Quien sí volvió a cantar gol fue la escuadra catalana en el minuto 72, cuando una nueva internada del joven canterano Isaac Cuenca acabó en un centro preciso que remató Cesc Fábregas al fondo de las mallas (0-3).

Poco después reapareció en el campo el chileno Alexis Sánchez, después de un mes y medio de baja por una rotura muscular.

En la última acción del partido, el argentino Leo Messi redondeó una nueva noche goleadora, al verse beneficiado de un rechace. Tomó el balón dentro del área, regateó al meta y marcó su tercer gol (0-4), un nuevo triplete, tras el firmado el pasado sábado contra el Mallorca (5-0). La ‘Pulga’ lleva 14 ‘hat tricks’ con el Barcelona (uno de ellos con cuatro tantos; frente al Arsenal, 4-1).



Adriano intenta zafarse de la presión de Bakos. / D.W. CERNY (REUTERS)

El Madrid vuelve a Gerland

La escuadra blanca visita al Olympique en un campo donde nunca ha logrado la victoria

EFE / LYON

El Real Madrid pretende prolongar hoy su perfecta andadura por la Champions y sentenciar su grupo para medir esfuerzos futuros, con una nueva victoria ante el Olympique de Lyon en un estadio de malos recuerdos como Gerland.

La llegada de Mourinho al banquillo comenzó a corregir la pasada campaña aquellos encuentros en la ciudad francesa para olvidar. Derrotas dolorosas y hasta eliminaciones a las primeras de cambio que ayudaban a alimentar una maldición de octavos en la que el club estuvo estancado seis años.

Un gol de Karim Benzema en la casa del equipo que le lanzó a la fama (1-1), es lo único positivo que el Real Madrid ha sacado en cuanto a resultados de Gerland. Antes, perdió en tres ocasiones. Su importancia fue en el aspecto psicológico, cuando el pasado mes de febrero significó el primer paso para romper un muro y desde entonces ir lanzado hasta las semifinales frente al Barcelona que tanto dieron que hablar.

En su segundo intento de conquistar la 'décima', el técnico luso camina con tanta firmeza que, de ganar, asegurarse el pase a octavos y prácticamente el primer puesto, hasta podría medir esfuerzos en las dos jornadas restantes. Es importante pensando en la lucha por la Liga, ya que tras el Dinamo de Zagreb se enfrentará al Atlético, y después del Ajax llegará el gran duelo ante el Barça.

Inmerso en su mejor racha de la temporada, tras conseguir ocho victorias consecutivas, el Real Madrid llega lanzado, pero Mourinho tendrá que hacer variar su esquema habitual. Si quiere mantener la defensa que ha dado la estabilidad, con Sergio Ramos de central, tendrá que ser Lass Diarra quien sustituya a Arbeloa, baja por un golpe. En el caso de que Ramos regrese al lateral Varane y Raúl Albiol pelean por un puesto.

Tampoco viaja Marcelo, por una sobrecarga muscular, y deja por segundo partido consecutivo su puesto a Coentrao; ni Kaká, cuya ausencia la intentará aprovechar un cabizbajo Mesut Özil, que en sus últimas actuaciones no le han salido bien las cosas. La entrada del germano Sami Khedira en el medio centro y de Benzema por Gonzalo Higuaín serán otros dos cambios respecto al equipo que ganó en Anoeta a la Real Sociedad en el día de menos brillantez de un octubre inmaculado.

Enfrente, el Olympique, que ha alcanzado los octavos de final en sus últimas ocho ediciones, tratará de que su feudo siga siendo maldito para el adversario, y dar así un paso importante en la lucha por la segunda plaza que disputa con el Ajax de Ámsterdam.

CON LA MORAL ALTA. Además, llega también con la moral alta tras conseguir siete victorias consecutivas en las tres competiciones que está disputando, y reforzado por los dos triunfos consecutivos en sendos derbis ante su eterno ene-



Benzema sustituirá en el once inicial a Higuaín, que fue titular en el último choque liguero. / EFE

DECLARACIONES

[[[

JOSÉ MOURINHO

«La rotación entre Higuaín y Benzema no será eterna, en algún momento me decidire y lo haré sin problemas»

[[[

KARIM BENZEMA

«Vamos a intentar cambiar la historia y ganar, es lo que espero que suceda, pero el ambiente será muy caliente»

migo, el Saint-Étienne (1-2 y 2-0), en los últimos cinco días.

Pero, detrás de esos números, la realidad muestra a un bloque muy vulnerable. La escasa inversión en fichajes y la larga lista de lesionados han disminuido el potencial del otrora gran domina-

dor del fútbol galo. En estos momentos, lucha por no perder la cabeza de la tabla en la Liga, desde la cuarta plaza y a seis puntos del líder, el PSG, y desde el sorteo de la Champions tuvo claro que le tocaba competir por el segundo puesto del grupo.

El verdadero problema del conjunto de Lyon está en la enfermería. En ella se encuentran dos de sus referentes en ataque, Lisandro López, con una lesión de tobillo cuya recuperación no tiene fecha, y Michel Bastos, uno de sus hombres más en forma, que se lastimó el muslo derecho la semana pasada. A ellos se suma Aly Cissokho, titular indiscutible en el lateral izquierdo y que tampoco podrá estar disponible.

Además, y como dato curioso, el Olympique no cortará el césped para ralentizar el juego.

ALINEACIONES PROBABLES

Olympique de Lyon: Hugo Lloris; Réveillère, Cris, Lovren, Dabo; Gonalons, Källström; Briand, Gourcuff, Lacazette; Gomis.

Real Madrid: Casillas; Lass, Sergio Ramos, Pepe, Coentrao; Khedira, Xabi Alonso, Di María; Özil, Cristiano Ronaldo y Benzema.

Árbitro, estadio y hora: N. Rizzoli (ITA). Gerland. 20,45 horas (Gol TV).

El Villarreal se juega su último cartucho frente al City

E. PRESS / VILLARREAL

El Villarreal recibe hoy al Manchester City en un partido marcado por las numerosas bajas del conjunto castellonense y la necesidad de victoria para mantenerse vivos en la competición.

El bloque de Garrido ocupa la última posición del grupo y afronta el encuentro con la vista puesta en estrenar su casillero de puntos y alcanzar la tercera plaza que da acceso a la Europa League.

La intención del equipo de mejorar su imagen y conseguir una victoria para contentar a su afición, que no está acostumbrada a tantas derrotas, se verá mermada por la gran cantidad de ausencias. A las ya conocidas de Nilmar y Rossi, se une la del argentino Marco Ruben, que sufrió una distensión ante el Rayo, por lo que el canterano Joselu tendrá su gran oportunidad.

La enfermería se completa con Marcos Senna, que sufre unas molestias en los isquiotibiales; Cani, que estará seis semanas de baja por un esguince de rodilla; y Zapata, que también estará mes y medio en el dique seco.

Por su parte, el City, líder de la Premier, llega con la necesidad de conseguir los tres puntos para aprovechar el duelo directo entre el Bayern de Múnich y el Nápoles, y colocarse segundo.

El italiano saldrá con su once de gala, liderado por David Silva, y el peligro arriba de Dzeko y Agüero, que podría sufrir un hostil recibimiento después de que fuese acusado por la plantilla amarilla de burlarse tras el partido de hace dos semanas.

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Diego López; Bruno, Gonzalo, Musachio, Catalá; Marchena, Valero, Hernán Pérez, Wasko; De Guzmán y Joselu.

Manchester City: Hart, Zabaleta, Lescott, Company, Kolarov; Toure Yayá, Barry, Silva, Milner; Agüero y Dzeko.

Árbitro, estadio y hora: Pedro Proença (POR). El Madrigal. 20,45 horas (CYL TV).



El meta Diego López.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Godín: «Debemos lograr la victoria frente al Udinese»

■ El uruguayo Diego Godín, central del Atlético de Madrid, señaló ayer que espera que su equipo haga un «buen partido» frente al Udinese en la Liga Europa mañana en el Vicente Calderón y, además, llevarse la victoria. «Si ganamos, se va a hablar del resultado, de que nos estamos levantando y de que las cosas empiezan a salir», indicó. Al ser cuestionado por la ausencia de Reyes en la última convocatoria, en la que Manzano le castigó a la grada por sus insultos al técnico cuando fue sustituido en San Mamés, explicó que no sabe si ambos se han reunido, pero consideró que la «situación es normal».

ITALIA

Sacchi: «Cristiano no ha evolucionado como Messi»

■ El veterano técnico italiano Arrigo Sacchi consideró ayer que Cristiano Ronaldo no está «evolucionando tanto como Messi», y piensa que es posible que el portugués se haya «aburguesado o haya perdido entusiasmo». «El portugués es un jugador tremendo, pero creo que no irradia las mismas sensaciones».

Luca Toni se queda sin carné por conducir ebrio

■ El italiano Luca Toni, delantero de la Juventus de Turín, dio positivo en un control de alcoholemia efectuado por la Policía Municipal de Módena en la noche del sábado al domingo, según publicaron ayer los medios italianos. Toni superó por poco el límite permitido, tendrá que hacer frente a una sanción administrativa y perderá el carné durante tres meses.

INGLATERRA

Gerrard no jugará contra España

■ El capitán del Liverpool, Steven Gerrard, no podrá disputar el amistoso entre Inglaterra y España el próximo día 12 debido a sus problemas en el tobillo. El jugador sufrió un corte en el entrenamiento del pasado viernes que ya le impidió disputar el encuentro de su equipo contra el West Bromwich.

BRASIL

Ronaldo: «Neymar sería uno de los mejores en el Real Madrid»

■ El exfutbolista brasileño Ronaldo afirmó ayer que si Neymar hubiese jugado este año en el Real Madrid ya sería considerado como uno de los tres mejores jugadores del mundo. «Es imposible comparar, pero en mi opinión sería 'top 3'», aseveró.

INTERNACIONAL



Xavi Hernández fue uno de los finalistas el pasado año.



El guardameta del Real Madrid Iker Casillas.



Andrés Iniesta.



Gerard Piqué.



David Villa.



Cesc Fàbregas.



Dani Alves.

LA LIGA ACAPARA EL BALÓN DE ORO

Ocho jugadores del Barcelona y cinco del Real Madrid están entre los 23 elegidos

E. PRESS / PARÍS

La FIFA y la revista *France Football* anunciaron ayer los nombres de los 23 candidatos al Balón de Oro, entre los que destaca la presencia de ocho jugadores del Barcelona y cinco del Real Madrid.

Así, por el equipo azulgrana, además de Leo Messi, ganador del trofeo en los años 2009 y 2010, está representado por Gerard Piqué, Dani Alves, Eric Abidal, Cesc Fàbregas, Andrés Iniesta, Xavi Hernández y David Villa, mientras que el Real Madrid tiene a Iker Casillas, Cristiano Ronaldo, Mesut Özil, Xabi Alonso y Karim Benzema.

Junto a ellos, entre los otros 10 candidatos, destaca la presencia de dos exfutbolistas del Atlético de Madrid, su dupla de delanteros Sergio 'Kun' Agüero (Argentina) y Diego Forlán (Uruguay), que dejaron la escuadra el pasado verano con destino al Manchester City y al Inter de Milán, respectivamente.

Además, también figura el holandés Wesley Sneijder, jugador del Inter, y su excompañero y ahora en el Anzi ruso, el camerunés Samuel Eto'o, así como el brasileño Neymar da Silva, la nueva 'perla' mundial del Santos.

La relación de preseleccionados la cierran los alemanes del Bayern de Múnich Thomas Müller y Bastian Schweinsteiger, los futbolistas del Manchester United Nani

y Wayne Rooney, así como el delantero uruguayo del Liverpool, Luis Suárez.

Expertos en fútbol de la comisión técnica y de desarrollo, así como un grupo de periodistas de la publicación gala han elaborado las listas de candidatos. La votación para elegir al nuevo campeón la llevarán a cabo los seleccionadores y capitanes nacionales, así como representantes de la prensa internacional elegidos por la revista.

El próximo 5 de diciembre, la FIFA anunciará en París los nombres de los tres finalistas, y el ganador se conocerá en la gala que tendrá lugar el 9 de enero en Zúrich.

ENTRENADORES. Por otro lado, también se dieron a conocer los nombres de los 10 candidatos que lucharán por el premio al mejor entrenador, entre los que se encuentran José Mourinho, Vicente del Bosque y Pep Guardiola.

Además, en la relación están otros dos seleccionadores, el alemán Joachim Löw y el uruguayo Óscar Tabárez, y cinco técnicos de grandes clubes: Sir Alex Ferguson (Manchester United); Rudi Garcia (Lille); Jürgen Klopp (Borussia Dortmund); y André Villas-Boas (Oporto, ahora en el Chelsea), todos ellos campeones de sus respectivas ligas; además del francés del Arsenal, Arsène Wenger.



Cristiano Ronaldo.



Xabi Alonso.



Karim Benzema.



Mesut Özil.



Eric Abidal.



El vigente ganador del trofeo es el argentino Leo Messi.

MOTOCICLISMO

Edwards: «No pude hacer nada por evitar el choque con Simoncelli»

El estadounidense lamenta la pérdida del italiano y reconoce que era un piloto con carisma

AGENCIAS / VALENCIA

El estadounidense Colin Edwards aseguró ayer que «no pudo hacer nada» para evitar el atropello en el que murió el italiano Marco Simoncelli en el pasado Gran Premio de Malasia.

«Lo siento mucho. Los días posteriores fueron muy duros. Entonces tenía mil preguntas en la cabeza. ¿Qué habría pasado si yo hubiera hecho esto o si yo hubiera reaccionado de aquella manera? ¿Podría haber hecho algo diferente? Sin embargo, de vuelta a casa, vi el vídeo del incidente y rápidamente encontré la respuesta: no podía hacer nada para evitar a Marco. Y, como yo, tampoco pudo hacer nada Valentino», confesó.

Sobre la conmoción en el mundo del motor, el piloto afirmó que «se ha ido una estrella brillante. Era muy querido por su personalidad, su carácter y su carisma. A la gente le encanta ver, no solo las carreras, sino también lo que se puede transmitir. Y tenía una personalidad de la que no hay muchas en Moto GP. Me gustaba mucho la forma en que se relacio-

naba con los 'tiffossi'», concluyó.

RESPECTO Y AGRADECIMIENTO. En la misma línea se expresaron también los pilotos de Honda Dani Pedrosa y Casey Stoner, que lamentaron la falta del transalpino.

El de Castellar del Vallés tiene claro que el Gran Premio de la Comunidad Valencia, última cita del año y que se disputará este domingo, será «muy especial para todos». «Va a ser un fin de semana donde todos tendremos en la memoria a Marco y espero que los aficionados muestren todo su respeto y agradecimiento, de la misma manera que lo hará por él toda la familia del Mundial de Moto GP».

Sobre la carrera, el catalán reconoció que el circuito Ricardo Tormo le gusta. «El año pasado corrí lesionado y no pude rendir bien, pero esta vez espero poder hacer una buena carrera y acabar bien la temporada después de todo. Estoy impaciente por reunirme allí con todos los aficionados».

Mientras tanto, Stoner reveló que será «difícil» competir tras lo



El piloto norteamericano asegura que tras el accidente de Sepang se ha hecho mil y una preguntas. / REUTERS

sucedido, pero tiene claro que correr «es lo mejor» para rendir homenaje al fallecido piloto.

El campeón del mundo re-

cordó que se dedican «a un deporte arriesgado» y que, «aunque la seguridad es mayor que en el pasado, estas cosas aún pasan.

Mis pensamientos están con la familia de Marco y espero que puedan superar estos difíciles momentos».

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Nuevos Horizontes (Cuéllar)

Día 3 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado NUEVOS al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 2 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Paladio Teatro (San Ildefonso)

Día 4 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PALADIO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Catarsis (Segovia)

Día 5 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado CATARSIS al 27775

Fecha del sorteo: viernes 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

circo

Gana 1 entrada para asistir al



Gran Circo Wonderland
PIRATAS DEL CARIBE
Segovia del 4 al 7 de noviembre

adelantado CIRCO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 24.
6 entradas para cada función, se distribuirán por disponibilidad

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 6 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 comida o cena para dos personas, para el



XII FESTIVAL DE COCINA

JOVEN en Venta Magullo

Teléfono: 921 435 011

adelantado MAGULLO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en

RESTAURANTE



Avda. Padre Claret, 2-4
Telf. 921 43 69 12

AQUEDUCTO

envía

adelantado AQUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Reale Cartagena

Sábado 5 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - SD Eibar

Domingo 6 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)



EL DETALLE

Fitch advierte de que la consulta del Ejecutivo heleno aumentará la quiebra del país y su salida del euro ■ Un resultado negativo en el referéndum propuesto por Grecia sobre el plan anticrisis europeo y de rescate al país aumentaría el peligro de una quiebra forzada y desordenada y su salida del euro, advirtió ayer la agencia de calificación de riesgos Fitch. «Un rechazo del programa de la UE y del FMI recientemente negociado por el Ejecutivo heleno incrementaría el riesgo de una suspensión de pagos soberana forzada y desordenada, y de una potencial salida de Grecia de la moneda única», afirmó ayer la calificadora.

Papandréu hunde a las Bolsas

Caos por la incertidumbre. El temor a que los griegos digan «no» al rescate de la UE provoca caídas de hasta el 7% en los parqués

‘Hoja de ruta’. Merkel y Sarkozy insisten en la necesidad del plan y se reúnen hoy con el Gobierno de Atenas para examinar la situación

AGENCIAS / ATENAS

La decisión de Atenas de someter a un referéndum el segundo rescate a Grecia aprobado por la Eurozona causó ayer un auténtico terremoto fuera y dentro del país, reflejado en el desplome de las Bolsas, que registraron fuertes pérdidas.

El temor a que los ciudadanos helenos digan «no» al plan de ayuda europeo, que incluye impopulares medidas de ahorro a cambio, entre otros, de una condonación del 50% de la enorme deuda del país, se apoderó de los mercados en el Viejo Continente, que estuvieron dominados por el pesimismo durante toda la jornada ante la incertidumbre que abre el anuncio del primer ministro, Yorgos Papandréu.

La plaza que más cayó fue la de Atenas, que se dejó el 6,92%, mientras que la de Milán perdió un 6,80%, y la de París un 5,38%.

El mercado de Fráncfort también bajó un 5%; la de Madrid un 4,19%; la de Lisboa un 3,68%, la de Londres un 2,2% y la de Zúrich un 2,49%.

El desplome arrastró a Estados Unidos, donde Wall Street cerró con un descenso del 2,48 %.

En la Bolsa española, el Santander cayó el 4,76 % y el BBVA, el 3,99 %, mientras que en el DAX de Fráncfort, Commerzbank se dejó el 9,4 % y Deutsche Bank, el 7,97%.

No obstante, durante la sesión, algunas plazas llegaron a perder hasta un 7%, y los analistas consideraron que la caída fue frenada en cierta forma por una declaración conjunta del presidente francés, Nicolas Sarkozy, y la canciller alemana, Angela Merkel.

Ambos dirigentes salieron en defensa del plan de rescate heleno y, después de mantener una conversación telefónica, difundieron un comunicado en el que expresaron que la aplicación de las decisiones adoptadas en la pasada cumbre de la eurozona al respecto «es más necesaria que nunca».

Por ello, los mandatarios aseguraron estar «decididos» a hacer cumplir dicho plan para Grecia, y expresaron su deseo de que se establezca una *hoja de ruta* lo antes posible para ponerlo en marcha.

SIN OPTIMISMO. La propuesta de Papandréu cayó como un jarro de agua fría y borró el optimismo que generó el pacto alcanzado la semana pasada para el rescate de su país. «En un asunto que determina el futuro de la nación, el ciudadano tiene la primera palabra», declaró inesperadamente el man-



Un experto en Bolsa observa al primer ministro griego en una pantalla del parqué de Fráncfort. / F. RUMPENHORST (EFE)

datario griego la noche del pasado lunes, después del cierre de los mercados, ante los 153 correligionarios del grupo parlamentario socialista.

Según Sarkozy, «es legítimo dar la palabra al pueblo», pero el plan de rescate financiero de la eurozona para Grecia «es la única vía posible para resolver el problema de la deuda» heleno.

El dirigente galo pronunció estas palabras en una breve declaración en el Palacio del Elíseo, tras la reunión interministerial convocada para analizar la decisión de Papandréu, un anuncio que «ha sorprendido a toda Europa», según el mandatario francés, que recalzó que «París recuerda que el plan adoptado el pasado jueves por unanimidad de los 17 países del euro es la única vía posible para resolver el problema de la deuda».

«Aunque dar la palabra al pueblo siempre es legítimo, la solidaridad de todos los países de la zona euro no podría llevarse a cabo sin que cada uno haga los esfuerzos necesarios», señaló.

Por ello recalzó que tanto él como Merkel tomaron la iniciativa de reunir hoy, en vísperas de la celebración de la cumbre del G20 en Cannes, al conjunto de instituciones europeas y al Fondo Monetario Internacional para examinar junto con las autoridades griegas «las condiciones por las cuales los com-



promisos adoptados se cumplirán».

Por otro lado, la vicepresidenta económica española, Elena Salgado, definió de «sorpresa absoluta» el anuncio de que Atenas celebrará un referéndum, ya que, a su juicio, supone «una marcha atrás».

Salgado reconoció que «la sorpresa ha sido absoluta» tras conocer la decisión de Papandréu, que ha calificado de «mala». Por ello,

ha pedido que «la racionalidad se imponga y que Grecia se ajuste al programa».

La ministra socialista también recordó que la deuda heleno alcanza el 180% del PIB -«algo insostenible»- y que se está trabajando para que se reduzca hasta el 120% por lo que, en su opinión, estos datos «ponen de manifiesto que Atenas necesita la ayuda».

[]

J.C. JUNCKER
PTE. DEL EUROGRUPO

«No descarto la quiebra descontrolada griega si en el referéndum se impone el 'no'»

[]

ANGELA MERKEL
CANCILLER ALEMANA

«La aplicación del acuerdo sobre el rescate heleno es más necesario hoy que nunca»

[]

NICOLAS SARKOZY
PTE. DE FRANCIA

«El anuncio de un referéndum en Atenas cae como un jarro de agua fría en la Unión Europea»

[]

PÉREZ RUBALCABA
PSOE

«La consulta griega es una mala decisión porque pospone la solución de la crisis»

[]

GONZÁLEZ PONS
PARTIDO POPULAR

«Papandréu es muy poco leal con los países de la UE, y Grecia es un problema para todos»

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA						
LUNES A VIERNES LABORABLES						
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)						
SÁBADOS LABORABLES						
ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.						
AREVALO: 13:00 horas. AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUCA: 13:30 horas. LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30. SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.						
DOMINGOS Y FESTIVOS						
AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCA: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas						

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTISTUDE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

SÁBADOS LABORALES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCA: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

LA SEÑORA

D^a Patrocinio Herranz de la Fuente

Ha descansado en la paz del Señor en Revenga el día 1 de noviembre de 2011

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Florentino Aparicio Nogales; hijos, José-María y Félix Aparicio Herranz; hijas políticas, Mari-Carmen García Santos y Águeda García Calvo; nietos, José-Ignacio, Marta, Rubén y Nuria; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 13:00 horas en la iglesia parroquial de Revenga; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Revenga. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 3, a las 17:30 horas en la iglesia parroquial de Revenga.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				



TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								



Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

VENTAS

GESTORIA NUEVA necesita auxiliara administrativo secretaria y contable. Urgentemente. 659438628.

PERSONAL DE LIMPIEZA y mantenimiento. Varios sectores. Alta remuneración. 600867251.

LIMPIEZA Y mantenimiento. Muy buenas condiciones económicas. Interesados llamar 905445425.

INCORPORACIÓN DE dependientes-as, buena presencia, don de gentes 651645266

CADENA DE supermercado precisa incorporar personal de reposición 654655486

SE NECESITA personal de cocina, disponibilidad horaria 905445413

SE NECESITAN electricistas, fontaneros y demás personal de obra pública de larga duración. 983293157

SE NECESITAN telefonistas para centros de recogidas de llamadas públicas. Trabajo sencillo y jornada continua. 983305096.

RECEPCIONES PUBLICAS precisan recepcionistas. Buen horario. 9832104000.

ALQUILERES

ALQUILO PISO de una o dos habitaciones. Céntrico. 600611613.

GANADOS

VENDO VACAS, derechos y derechos de pago único. Teléfono 607934444.

RELAX

TENTACIONES RELAX SEGOVIA CHICAS Y TRAVESTIS trabajamos juntas y separadas Todos los servicios **ATENDEMOS 24 HORAS** Se acepta visa Telf. **617 748 189**

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

MARA TRIOS. Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 646223042. Desde 30

ANGY DIVINA rubia. 23 años. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 603531492

SADY RUBIA 23 años. Mucha discreción. 676539980

SUPERNOVEDAD TRAVESTI. Anne mulata. Superfemenina. 140 pecho. 20 real. 615708821.

CAMILA MADURITA. Rubia vi-ciosa. Dispuesta. Francés com-

pleto. Griego profundo. 689204610.

NOVEDAD KARLA. Conejita. Jovencita Delgada, guapisima, complaciente. Viciosilla. Completa. 608165219.

NOVEDAD TRAVESTI Sasha. Venezolana. 110 pecho. 20 dotación. Completísima. Todos servicios. 648943461.

MADURITA SECRETARIA prohibida. Reina del sado profundo. 120 pecho. Completísima. 666605608.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

AUMENTA INGRESOS dando palcer a millonarias morbosas. 634959288. 634611827. 634069886

GANAR DINERO rápido complaciendo empresarios liberales. Máxima discreción. 608151769. 616240185.



803 553 652
Estoy caliente..

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



803 423 507
CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid



806 416 211
PUNTO DE ENCUENTRO
Chicas 902 190 880
Conoce gente de tu ciudad
Chicos 806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

TAROT

VIDENTE AFRICANO. Soluciones a tus problemas: amor, trabajo, justicia. 647295015.



806 404 664
GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com



HONDA
The Power of Dreams
Maquinaria Repuestos y Reparaciones
INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.
Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA
Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02



auto-escuela LISARDO
Conde Sepúlveda, 23 • Plaza Espronceda, 12
Próximos cursos de CAP Formación inicial y continua
— Seguridad Vial
— ADR
— Todos los permisos...
Telf. 921 44 41 10
www.autoescuela-lisardo.com



Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



EUROMÉDICAL
MUY CERCA DE TI
ADELGAZAMIENTO
* Análisis periódicos.
* Riguroso control médico.
* Seguimiento semanal.
* Reconocimiento médico completo.
* Tratamientos personalizados.
* Modificación de hábitos alimenticios.
* Mantenimiento de resultados.
NOS AVALAN MÁS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA
C/ Santo Domingo de Silos, 48, 12
40002 SEGOVIA Teléfono: 921 461 731
CLÍNICA AUTORIZADA POR LA CONSEJERÍA DE SANIDAD CON EL NÚMERO 40-C24-0008



bellissima PELUQUERÍA
Lavar, cortar y peinar 14€
Lavar, teñir y peinar 18€
Teñir, mechas y peinar 34€
Teñir, cortar, mechas, peinar 42€
Corte hombres 7€
Corte niño 5€
TODO INCLUIDO
Manicuras, uñas de gel, relleno, Manicura francesa, etc.
Conde Sepúlveda, 24.
40002 SEGOVIA. Telf. 674 69 55 39



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ELADELANTADO.com



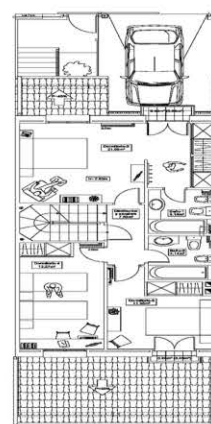
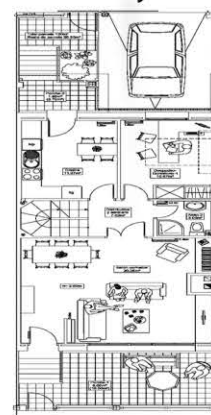
arco-ramirez.com
921471474

La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 40% DESCUENTO

CHALETs de 300 m², con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SUDOKU

	4	2		5	3			6
6			7			8		
	5			2				7
		9		8			7	
8	7		2		6			9
		5		3		6		
2			1				5	
		6			4			8
3			5			1	6	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Municipio del valle del Cauca (Colombia), centro cafetero.- 2: Cetáceo odontoceto (PI).- 3: Parte superior en forma de tablero que corona el capitel. Plural de letra.- 4: Terminación verbal. Al revés, pon tirantes los cabos y cadenas, velas, toldos, etc. Artículo.- 5: Inserté. Al revés, enfermedad.- 6: Practicara cierta labor agrícola. Adverbio de cantidad.- 7: Al revés, afluente del Ebro. Nombre de varios Papas.- 8: Al revés, desalentóse.- 9: Residieron.- 10: Sera pequeña.- 11: Arrabal, término o pago de algún distrito, o que depende de él. Al revés, río gallego. Preposición.

VERTICALES.- 1: Cierta reptil (PI).- 2: Cierta pastor (PI). Artículo.- 3: Adverbio de lugar. En el pie.- 4: Al revés, música y baile popular mejicanos procedentes del estado de Jalisco. Matrícula de coche.- 5: Desorganización. Ventana arqueada, dividida en el centro por una columna.- 6: Artículo. Interjección. Al revés, cierta bebida.- 7: Dícese del que aplica fórmulas abstractas y "a priori" a la gobernación de los pueblos.- 8: Terminación del aumentativo. Corte en la carne.- 9: Al revés, abreviatura trigonométrica. Conjunción adversativa.- 10: Al revés, nota musical. Al revés, detéstalele.- 11: Contracción. Letra repetida. Patriarca hebreo.

SOLUCIONES

A	N	E	A	S	O	R	S	E	S	A
U	A	L	E	C	I	N	A	V	E	A
T	Z	E	I	M	I	T	A	J	A	
O	S	E	L	B	I	N	S	E	R	
D	R	A	L	O	S	A	B	E	T	
E	S	O	L	C	A	F	A	T	A	
F	E	L	L	A	U	N	A	S		
I	O		A	T	E	A	G	A		
N	S		R		N	N	Z	A	T	
I	N	A	O	R	B	A	N	I	Z	
D	N	O	Z	R	A	O	P	A	L	
O	A	L	A	S	A	L	A			
	N	O	L	S	A	L	R	I	A	
	O	C	E	D	O	L	A	N	G	

CRUCIGRAMA

AL, SS, Noé.
Tempo - 10:15, elaido - 11:05.
Ote. Sañe - 9:05.
ca. noR - 7: Doctrina - 8:05.
- 5: Caos. Aljme - 6: El.
- 5: ihecalm.
ca. - 2: Caberoes. El - 3: M.
VERTICALES - 1: Cama -

HORÓSCOPO

 **ARIES** 21 marzo a 19 abril .
Preste atención a los detalles de ese trabajo y cuide bien ese asunto. En el campo sentimental será muy afortunado.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Mejorará su sistema inmunológico. En esta jornada va a concentrar todos sus esfuerzos en el trabajo. En el amor el día transcurrirá con normalidad.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.** Aunque opine lo contrario, es mejor que en lo laboral todo continúe igual. Sus relaciones de pareja estarán al rojo vivo.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Estará en una situación privilegiada para ascender como la espuma en su profesión. Reconozca que la persona amada tiene razón.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Riesgos de tipo económico; tenga cuidado a la hora de invertir dinero. Las relaciones personales afectarán a sus relaciones de pareja.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.

Salud buena. Su creatividad y su talento le llevarán a complacer a sus jefes y clientes. Procure que esa reconciliación sea duradera.

 LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud muy buena. Éste va a ser su día desde el punto de vista profesional. En el amor no sienta complejos de ningún tipo.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Trate de vencer su pereza, métase de lleno con ese trabajo. En el amor, su defecto es que siempre pretende huir de cualquier compromiso.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Sus ingresos aumentarán de forma notable. Su despiste emocional puede hacer que pierda oportunidades en el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud muy buena. Su dedicación se verá recompensada con beneficios económicos. Poca suerte en el campo sentimental.

 **ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.
No confíe demasiado en esa persona que se muestra tan obsequiosa. Si quiere conservar a su pareja, procure ser más tierno y cariñoso.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Atravesará por dificultades debido a su personalidad im-pulsiva. Su pareja será un apoyo, aunque no se de cuenta de ello.

JEROGLÍFICO

50 F

¿Por qué no le gusta esa chaqueta?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

G	O	R	J	E	A	3
P	U	N	Z	A	R	1
C	R	I	S	O	L	3
F	I	A	S	C	O	2
D	I	E	Z	M	O	4
F	L	E	T	A	R	3

M			I		O
---	--	--	---	--	---

AUTODEFINIDO

REGIÓN DE FRANCIA BARTO	→								CIERTA CANCIÓN (PL)
↓					↑ VOCAL POLÍTICO SOVIÉTICO APOSENTO	→	↓		↓
						←	ESTÁ DONAIRE PIEZA DE LA CASA	→	
ESTACA OBTURARA	→				CONSONANTE FACULTAD DE DISCURRIR NOMBRE MUJER	→			
↓			↓ ALMIAR ELEVA CIUDAD DE FRANCIA	→	↓				
					↑ CONSONAN- TE REPETI- DA MANCHAN SEMEJANTE	↑ APOYAD, FUNDAD MATEMÁTI- CO DE ALE- JANDRIA	↓ CIERTA MONEDA AZUFRE CONSONANT E	→	
		↑ NITRÓGENO OFICIAL EJÉRCITO TURCO LETRA GRIEGA	↓ RÍO FRANCÉS RONCO		→	↓	↑ TÓCALO LIGERAMEN- TE ANUDE ARTÍCULO	←	PUNTO CARDINAL DEMOSTRA- VO (FEM Y PL)
↓ CIUDAD DE ALEMANIA CONSONAN- TE INSECTO (PL)	←	↑	↓ DÉ AULLIDOS TODAVÍA HACERSE CARGO, ACEPTAR	→	↓	↓	↓		↓
			↓				↑ ARTÍCULO CONSO- NANTE TUMULO ORAN	→	
					→	CIERTO ÁRBOL (PL) DA SEGUN- DA CAVA A LAS VINAS	←	DIOS EGIPCIO CINCUENTA PRONOMBRE PERSONAL	↓
		→ CABEZA DE GANADO PUBER (PL) PLURAL LETRA	→		↓		↓		
		↓ QUE TIRAN A ARCAICO INTEJEC- CIÓN OBSERVA	↓						→ APOCAMIEN- TO, CORTE- DAD CINCUENTA
ACERQUE VOCAL	→	↓					CONTRAC- CIÓN PUNTO CARDINAL	→	↓
↓							↓		→ ACONSEJASE N

ON

DEDUCCION

to, mano, puerta
-a, "boca", zapa-
nera, reira

JEROGLIFICO:

estã mal: (L;
estã mai)

**SIETE
ERRORES**

SIETE ERRORES

a, letra
oca, zapa-
no, puerta
neumático.

SUDOKU

7	4	2	8	5	3	9	1	6
6	3	1	7	4	9	8	2	5
9	5	8	6	2	1	4	3	7
1	6	9	4	8	5	3	7	2
8	7	3	2	1	6	5	4	9
4	2	5	9	3	7	6	8	1
2	9	4	1	6	8	7	5	3
5	1	6	3	7	4	2	9	8
3	8	7	5	9	2	1	6	4

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORRENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:48 y se pone a las 18:12

NUEVA 25/11

CRECIENTE 02/11

LLENA 10/11

MENQUANTE 18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo será el verano en Madrid?
En un escenario medio de emisiones de gases de efecto invernadero, en el período 2071 – 2100, Madrid tendrá el verano que Sevilla tiene en la actualidad, con una media de 35° de las temperaturas máximas.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

17° MÁX.
10° MÍN.

Lluvia débil

Las precipitaciones serán leves durante todo el miércoles. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 10°C de mínima y 17°C de máxima. Soplarán vientos moderados del sur.

MAÑANA

18° MÁX.
10° MÍN.

Tormentas

Lloverá considerablemente la mañana del jueves. Por la tarde se formarán chubascos dispersos, y por la noche lloviznará a ratos. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios.

VIERNES

16° MÁX.
9° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

Lloviznará a ratos la mañana del viernes. Por la tarde el cielo estará poco nuboso, y por la noche el cielo estará bastante nuboso. En el llano el cielo estará cubierto de nubes altas y medias por la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles

Burgomillodo	Linares	Vencías
14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
6 NIVEL ACTUAL	28 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

hm³

VIENTO 40 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 14°	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Oeste	COTA DE NIEVE 2700 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 80%

EN ESPAÑA

HOY

Entrada de un nuevo frente muy activo por el oeste del país. Al final del día habrá dejado lluvias en toda la península, salvo en el sureste. Las precipitaciones serán muy generosas en toda la fachada occidental.



MAÑANA

Vientos del suroeste moderados con lluvias fuertes durante la mañana en Andalucía Occidental, también en el resto del territorio tiempo inseguro con lluvias persistentes durante gran parte del día. Máximas hacia abajo.

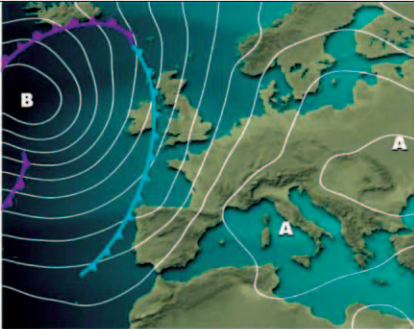
VIERNES

Las bajas presiones seguirán afectando a la Península. Los frentes dejarán chubascos en gran parte de la Península, los más extensos y abundantes, en la Meseta y Andalucía. Viento más moderado. Temperaturas estables.

EN EUROPA

HOY

El mapa isobárico previsto para la madrugada jueves muestra una profunda borrasca instalada sobre la vertical del oeste de Irlanda. De esta depresión cuelga un frente nuboso activo que barrerá el país de oeste a este.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	15°	8°
Atenas	13°	10°
Belgrado	15°	9°
Berlín	14°	8°
Berna	15°	8°
Bruselas	18°	8°
Bucarest	13°	9°
Estocolmo	9°	7°
Londres	17°	10°
Moscú	10°	4°
París	20°	9°
Praga	13°	4°
Roma	19°	13°
Varsovia	14°	8°

BONOLOTO

Lunes 31 de octubre
4 - 5 - 21 - 33 - 37 - 43 Complem. 12 - R: 4
Martes 1 de noviembre
8 - 9 - 10 - 20 - 28 - 37 Complem. 45 - R: 3
Miércoles 26 de octubre
15 - 23 - 34 - 35 - 36 - 46 Complem. 38 - R: 0
Viernes 28 de octubre
12 - 16 - 20 - 24 - 32 - 49 Complem. 8 - R: 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 27 de octubre
8 9 11 20 24 32
Complem. 31 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 29 de octubre
13 18 26 35 47 49
Complem. 19 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 30 de octubre
24 30 31 38 44
Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 1 de noviembre
14 - 20 - 23 - 45 - 46 Estrellas 1 - 11
Viernes 28 de octubre
16 - 17 - 20 - 39 - 50 Estrellas 4 - 8

EL 7/39

Jueves 27 de octubre
1 3 5 8 9
16 24 Reintegro 6
Domingo 30 de octubre
2 8 24 26 34
35 38 Reintegro 7

ONCE

Martes 1 de noviembre
28504
Lunes 31 de octubre
06673
Domingo 30 de octubre
72026
Sábado 29 de octubre
59925
Viernes 28 de octubre
03011
Jueves 27 de octubre
05162
Miércoles 26 de octubre
43104

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 1 de noviembre
7 9 11 16 17
19 26 28 32 42
43 44 51 53 54
55 57 65 68 79

CLÍNICA DEL LASER DENTAL

DR. JORGE COLUNGA

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA Y HASTA 5 AÑOS.

— Tratamientos de encías y movilidad dental con laser
— Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS
Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc.

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES
MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos
tu
Sangre



Jó...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MES

Los cinco programas más vistos del mes dan el liderazgo de las audiencias a la Cadena Pública gracias a la serie *Águila Roja*, de producción propia, al fútbol, *El tiempo* y la película de la semana.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	6.391.000	31,1%	TVE 1
2. ÁGUILA ROJA	6.249.000	30,3%	TVE 1
3. ESPAÑA-ESCOCIA	5.774.000	35,8%	TVE 1
4. EL TIEMPO 2	5.070.000	23,8%	TVE 1
5. CINE: EL INTERCAMBIO	4.835.000	26,0%	TVE 1

DESTACADOS Y BREVES

El Pescao visita ‘El hormiguero’



El músico y cantante David Otero, más conocido como El Pescao, acude a El hormiguero tras cumplir un año con su proyecto en solitario. El que fuera guitarrista de El canto del loco sigue inmerso en su gira presentación de su trabajo.
ANTENA 3. 21,45 HORAS



‘Comando actualidad’ sigue el rastro de las armas en España

Casi cuatro millones de armas legales circulan y existen en España. ¿Quién las usa y por qué? *Comando Actualidad* tratará de averiguarlo en el reportaje de esta noche titulado *Jugar con fuego*.
TVE 1. 22,15 HORAS



Un caso sobre terrorismo en ‘Navy: investigación criminal’

En el primer episodio, *Explosión en la arena*, el equipo de NCIS trabajará con la CIA en un asunto que podría estar relacionado con el terrorismo. Un coronel de la Marina fallece durante un curso de golf a causa de una explosión provocada. **LA SEXTA. 16,30 HORAS**



Batalla de ‘Julios Iglesias’ en ‘Tu cara me suena’

Manel lo llama *el diabólico pul-sador* aunque para los concursantes es más temido que endemoniado. El botón ha dejado alguna que otra sorpresa, y es que la sexta gala trae una imitación por partida doble, la de Julio Iglesias. **ANTENA 3. 22,30 HORAS**



‘Bandolera’ presenta a doña Leonor como alcahueta

Teresa y doña Leonor siguen haciendo buenas migas. Esta última sugiere a Teresa que no vería con malos ojos que su hijo Fernando se interesara amorosamente por ella. Además, Arazana recibe la visita de Pablo. **ANTENA 3. 16,15 HORAS**

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Entretenimiento
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	La fuerza del destino
18:10	Amar de nuevo. Telenovela
19:00	+ Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Comando actualidad
	Reportajes
00:15	59 segundos
01:45	La noche en 24 H
03:25	Estudio Estadio
04:00	TVE es música

5

06:30	Informativos Telecinco. Noticias
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Noticias.
15:45	Sálvame diario Con J. Javier Vázquez y varios colaboradores
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
21:00	Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras
21:45	Vuélveme loca esta noche
22:30	Tierra de lobos. Serie. <i>Como hermanos</i>
00:00	Más allá de la vida Invitados: Kiko Rivera y Pastora Vega

tdp

08:30	Automovilismo. European F-3
09:50	Rugby. Gloucester-Saracens
11:30	Fútbol. Desafío Champions
12:45	Tenis. Directo. ATP250. Torneo Valencia
19:00	Road to London. Programa
19:30	Conexión Teledporte. Directo
20:00	Baloncesto. Directo. Euroliga. Caja Laboral-Olympiakos
22:00	Objetivo 2012. Programa
22:30	Motociclismo. Programa Paddock GP
23:00	Desafío Champions. Directo. Programa
00:15	Tenis. ATP250. Torneo Valencia

cuatro

06:35	Los cazadores de mitos
08:15	Top Gear
10:15	Alerta Cobra. Serie
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Castle. Serie
17:30	No le digas a mamá que trabajo en la tele
19:00	iAllá tú! Concurso. Con Jesús Vázquez
20:00	Noticias Cuatro Informativo
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Frank en la jungla. Entretenimiento
22:30	Granjero busca esposa
	Concurso
00:15	Vidas de lujo. <i>Docu-reality</i>
02:15	Ciudades del pecado

8

07:30	Documental
08:30	Castilla y León Mix. R.
10:30	Programa de cocina
11:00	Documental
13:00	Teleserie
14:00	La 8 Noticias
14:30	Sal y pimienta Con Érika Sánchez
15:00	Teleserie
15:30	Noticias 8. R.
16:00	Castilla y León Mix. Reportajes y entrevistas
18:00	Teleserie Serie de ficción
18:50	Teleserie Drama
19:30	Teleserie
20:25	Sal y pimienta. R.
21:00	Noticias 8 Informativo local
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8. R.
00:00	Programación de noche

cytlv

07:30	CYLTV Noticias
09:00	Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez
10:00	Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
11:00	La fea más bella
12:00	A vivir bien
14:30	CYLTV Noticias Con Nati Melendre
15:30	Cine. <i>Black Jack</i>
17:30	Castilla y León 25. Concurso
18:00	En casa con Cristina Magacín
20:00	CyLTV Noticias Con Pilar Ruiz y A. Abad
20:20	UEFA Champions League. Previa partido
20:45	Fútbol. Champions League. Villarreal-Manchester
22:30	Cine. <i>El último boy scout</i>
00:45	Zona Champions

clan

10:25	Los cachorros
11:00	Ya llega Noddy
11:15	Dora la exploradora
11:40	Peppa Pig
12:00	Aventuras de Tom y Jerry
12:25	iCarly
13:15	Código Lyoko
13:40	Scooby-Doo. Misterios S.A.
14:20	Pokemon
14:40	Bob Esponja
15:05	Fanboy y Chum Chum
16:15	Dora la exploradora
16:40	Ya llega Noddy
17:00	Peppa Pig
17:20	Sandra, detective de cuentos
18:00	iCarly
18:20	Código Lyoko
18:45	Pokémon Battle Frontier
19:05	Scooby-Doo. Misterios S.A.
20:40	Fanboy y Chum Chum
21:30	Bob Esponja
22:45	Tara Duncan

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Tierra de lobos	22:30	Telecinco	Acción
★★	The killing	22:35	La Sexta	Intriga

22:30 Tierra de lobos (TELECINCO) ★★★



Almudena y sus hermanas se deshacen del cadáver de Félix y consiguen eludir las preguntas del alcalde, que está convencido de que a su hijo le ha pasado algo. Ugarte tiene retenido a Aníbal, pero el soldado herido en la explosión del cuartel despierta y señala a César como responsable del ataque.

22:35 The killing (LA SEXTA) ★★



El asesino de Rosie está cada vez más cerca. Nuevas pistas señalan hacia nuevos sospechosos. Y ahora, todas las miradas apuntan al profesor de la joven, que, poco a poco, se va confirmando como el principal candidato de la Policía. Bennet está en el punto de mira de todos. ¿Qué relación tenía con Rosie aparte del mero contacto profesor-alumna?

entretenimiento

butaca de programas

Atrapa un millón	19:45	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Comando actualidad	22:15	TVE 1
Granjero busca esposa	22:30	Cuatro
Tu cara me suena	22:30	Antena 3
Vidas de lujo	00:15	Cuatro

19:45 Atrapa un millón (ANTENA 3)



El concurso que presente Carlos Sobera celebra esta semana la sexta edición diaria de especiales protagonizada por personajes famosos. José Corbacho será el invitado de hoy. Los concursantes del espacio de Antena 3 optan a 200.000 euros en efectivo. La estrategia, los conocimientos y la suerte son las claves para alcanzar la octava y última ronda de un emocionante *todo o nada*.

22:30 Granjero busca esposa (CUATRO)



Mientras Elisabeth y Betsaida protagonizan continuas desavenencias en Castañeda, Jonathan y Rebeca serán testigos de la creciente tensión existente entre ambas mujeres. La situación se hace tan insostenible que el granjero cántabro invitará a la tinerfeña a abandonar su hogar. Por otra parte, en el municipio malagueño de Casarabonela, Luis ya tiene una idea clara de quién es la chica que le gusta.

00:15 Vidas de lujo (CUATRO)



La primogénita del cantante Julio Iglesias, Chábeli Iglesias, hablará de su vida en Miami, donde vive desde hace 26 años. La hija de Isabel Preysler recomendará sus sitios de confianza, mostrará sus facetas más desconocidas y presentará a sus más íntimos amigos.

deporte

butaca deportiva



Golf. World Golf Championship 2011 HSBC	10:00	Canal + Deportes 2
Tenis. Torneo de Valencia	12:45	Teledeporte
Tenis. Torneo de Basilea	16:00	Canal + Deportes
Baloncesto. Euroliga. Caja Laboral-Olympiacos	20:00	Teledeporte
Fútbol. Liga de Campeones. Olympique Lyon-Real Madrid	20:45	Gol TV
Fútbol. Liga de Campeones. Villarreal-Manchester City	20:45	CyL TV
Fútbol. Desafío Champions	23:00	Teledeporte

20:45 Fútbol: OlympiqueLyon-Real Madrid (GOL TV)



El Real Madrid podría asegurarse hoy el pase a octavos si logra derrotar en uno de los estadios 'negros' de la historia del conjunto blanco, el Gerland, a los galos del Olympique de Lyon. Si bien, los franceses intentarán mejorar la imagen que ofrecieron en el Santiago Bernabéu, de donde salieron goleados en la tercera jornada. En el otro choque del grupo D, el Ajax recibirá en el Ámsterdam Arena al 'farolillo rojo', el Dinamo de Zagreb.

20:45 Fútbol: Villarreal vs Manchester City (CYL TV)



El Villarreal se la juega en CyL TV. La televisión autonómica ofrece en directo y en exclusiva para toda la Comunidad el partido que disputará el conjunto de Juan Carlos Garrido ante su afición y con el Manchester City como rival. Y lo hará sin los lesionados Marcos Senna, Marco Ruben y Cani, e intentando puntuar en una fase de grupos en la que aún no ha salido victorioso en ningún encuentro. Máxima emoción en un choque que será narrado por Fernando Escudero.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Gran bola de fuego	12:00	La Sexta 3	Drama
★★★	La edad de la inocencia	15:30	La Sexta 3	Drama
★★	El fantasma en la ópera	18:35	La Sexta 3	Terror
★	Rojo sangre	22:00	La 2	Terror
★★	Pelham uno, dos, tres	22:00	La Sexta 3	Acción
★★★	El último boy scout	22:30	CYLTV	Acción
★★	Un trabajo en Italia	00:00	La Sexta 3	Acción

15:30 La edad de la inocencia (LA SEXTA 3) ★★★



EEUU, año 1993. 133 m. Director: Martin Scorsese. Reparto: Michelle Pfeiffer, Daniel Day-Lewis, Winona Ryder, Richard E. Grant
Nueva York, año 1870. Newland Archer es un caballero de la alta sociedad neoyorquina del siglo XIX que está prometido con May Welland, una joven de su misma clase social. Pero sus sentimientos cambian cuando conoce a la poco convencional prima de May, la condesa Olenska.

22:00 Rojo sangre (LA 2) ★



España, año 2004. 90 m. Director: Christian Molina. Reparto: Paul Naschy, Mehn-Wai, Miguel del Arco, Bibiana Fernández, Guillermo Montesinos
El veterano actor Pablo Thevenet hace años que dejó de ser un triunfador. Se indigna cuando ve triunfar en los medios a actores, cantantes y presentadores de pacotilla; tanta injusticia acaba por trastornarlo hasta tal punto que tomará una terrible decisión sirviéndose para ello de sus geniales dotes de transformación.

22:30 El último boy scout (CYLTV) ★★★



EEUU, año 1991. 105 m. Director: Tony Scott. Reparto: Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field, Noble Willingham, Taylor Negron
Willis es un detective privado en horas bajas. Había sido uno de los más importantes agentes del servicio secreto norteamericano, pero su carrera terminó al enfrentarse con un político corrupto. Wayans, una gran estrella del fútbol, cae en desgracia al verse involucrado en un supuesto escándalo.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios





FINANCIACIÓN
6 meses
GRATUITA
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA



El segoviano Alfredo Martínez Marín, entrevistando al mejor jugador del mundo, el argentino Leo Messi, al final de un partido del Barcelona / EL ADELANTADO

La mejor voz del deporte

La Academia Española de la Radio concede a Alfredo Martínez, colaborador de este diario y jefe de deportes de Onda Cero Cataluña, el premio al Mejor Narrador Deportivo 2011

Cuatro mundiales y cinco eu-
rocopas de fútbol, dos Juegos
Olímpicos y 200 partidos retrans-
mitidos de la selección española.
Con semejante bagaje estaba cla-
ro que antes o después llegaría un
premio gordo. Y así ha sido. El se-
goviano Alfredo Martínez Marín,
jefe de Deportes de Onda Cero en
Cataluña y colaborador desde ha-
ce muchos años de El Adelantado
en nuestra sección 'Segovia, des-
de fuera', ha recibido el Premio al
Mejor Narrador Deportivo en
2011 que otorga la Academia Es-
pañola de Radio.

Bueno, recibir recibir no exac-
tamente, pues gajes del oficio, Al-

fredo se encontraba retransmi-
tiendo el partido de liga Málaga-
Español cuando se fallaba el ga-
lardón en una ceremonia celebra-
da en Pozuelo de Alarcón y, de
momento, era finalista junto a
Luis Flaquer (Cadema Ser) y Luis
Pedro Bonociglio (esRadio).

Fue su hermano Juan Manuel,
concejal del Ayuntamiento de Pa-
lazuelos de Eresma, quien reco-
gió el premio en su nombre, pero
aún no se lo ha podido entregar,
pues Alfredo viajaba inmediata-
mente a Praga donde anoche na-
rraba el encuentro de la Liga de
Campeones que enfrentaba al
Viktoria Plzen y al Barcelona. Es

lo que mejor saber hacer y lo que
lleva haciendo desde hace
muchísimos años, desde que en
1992 marchó a la Ciudad Condal
con la entonces Antena 3, después
pasó a la Cope y finalmente, des-
de el 2000, se estableció en Onda
Cero. Casi veinte años siguiendo
al Barcelona por todo el mundo y
a la selección española, Alfredo
es la principal voz deportiva de
su cadena. No en vano, ha re-
transmitido interrumpidamente
las finales de la Copa del Rey de
Fútbol de la Liga de Campeones
los últimos quince años.

Lógico por tanto que ayer no
pudiera ocultar su alegría cuando

conseguimos hablar con él desde
Praga en plenos preparativos de
una nueva narración radiofónica.
"Un reconocimiento -explicaba-
por parte de los compañeros, que
son quienes votaban, es siempre
más difícil y exigente".

El premio le llega, además, en
un momento especialmente difí-
cil para los periodistas radiofóni-
cos, que se las ven y se las desean
en los campos de fútbol españo-
les para cumplir con su trabajo.

Plenamente afincado en Bar-
celona, Alfredo presume y ejerce
de segoviano, y se enorgullece de
ser colaborador de esta casa, algo
que le agradecemos.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **50** años

*Cae a un pozo
de 22 metros y
resulta ileso*

EN OTONES DE BENJEMEA, EL VE-
CINO DE DICHA LOCALIDAD EU-
GENIO MARTÍN PERLADO CAYÓ A
UN POZO DE UNOS 22 metros de pro-
fundidad, en el que sólo había me-
dio metro de agua.

Unas vecinas del pueblo,
alarmadas al ver junto al brocal
una gabardina y una americana,
se acercaron al pozo y oyeron pe-
dir auxilio.

Después de muchos trabajos,
con ayuda de unas cuerdas pu-
do ser extraído Eugenio Martín
del fondo del pozo. En su caída,
a pesar de la notable altura, sólo
se hizo unas ligeras heridas sin
importancia.

En Barcelona, el dueño de un
establecimiento de la calle de Si-
cilia, al abrir su almacén se en-
contró con un ladrón que salía
con la caja de caudales portátil.
El ladrón amenazó al dueño con
la palanqueta que llevaba y logró
abrirse paso, pero a los gritos del
perjudicado acudieron agentes
de la autoridad, que detuvieron
al maleante.

En Lugo, unos individuos
desconocidos forzaron la puerta
del local de Cáritas lucense, sito
en la plaza del Ferrol del Caudi-
llo, llevándose 26.000 pesetas.
Después penetraron en otra ha-
bitación y sustrajeron de una
mesa de despacho una caja de
caudales de las portátiles 21.000
pesetas y un talonario de che-
ques en blanco. El dinero sus-
traído estaba dispuesto para pa-
gar la compra de objetos desti-
nados a la Tómbola de Caridad,
instalada en la plaza de España
e inaugurada ayer. Se ignora
quién o quiénes son los autores
del robo.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

